



**Mosógép**  
Használati útmutató

**Πλυντήριο Ρούχων**  
Εγχειρίδιο Χρήστη



WTV9716DXST



**HU / EL**

Dokumentum Száma : 2820528306\_HU/ 01-06-20.(9:48)

# 1 Általános biztonsági előírások

Ez a fejezet olyan biztonsági utasításokat tartalmaz, melyek segítenek elkerülni a személyi sérüléseket és az anyagi károkat. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása garanciavesztést von maga után.

## 1.1 Élet- és vagyonbiztonság

- ▶ Soha ne helyezze a terméket szőnyegre. Ellenkező esetben a gép alja nem fog megfelelően szellőzni, ezért az elektromos részek túlmelegedhetnek. Ez a termék hibás működéséhez vezet.
- ▶ Húzza ki a gépet a konnektorból, ha nem használja.
- ▶ Az üzembe helyezési és javítási munkálatokat minden esetben a kijelölt szerviz szakemberével végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlan személyek által végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.
- ▶ A vízforrásokat és a leeresztő tömlőket biztonságosan kell rögzíteni, és azok nem sérülhetnek. Ellenkező esetben szivárgás következhet be.
- ▶ A betöltőajtót soha ne nyissa ki, és ne vegye ki a szűrőt, ha a dob belsejében még van víz. Ellenkező esetben a víz kifolyhat és a forró víz sérülést okozhat.
- ▶ A lezárt betöltőajtót soha ne próbálja meg erővel kinyitni. Az ajtó azonnal kinyílik, ha a mosási folyamat véget ért. Ha az ajtó nem nyílik, kövesse „A betöltőajtó nem nyitható ki.” pontnál leírt utasításokat a Hibaelhárítás című részben. A betöltőajtó erőszakkal történő kinyitásakor az ajtó és a zárszerkezet is megsérülhet.
- ▶ Kizárólag automata mosógépekhez való mosószeret, öblítőszeret és adalékanyagokat használjon.
- ▶ Kövesse a textíliák címkéjén és a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.



Ez a termék a legújabb technológiával, környezetbarát körülmények között készült.

## 1.2 Gyermekbiztonsága


- ▶ A 8 év feletti gyermekek, valamint azok a személyek, akiknek érzékszervi vagy szellemi képességeik nem teljes mértékben fejlődtek ki, továbbá akik nem ismerik a terméket, azok csak felügyelet mellett, vagy a biztonságos használatról és a kockázatokról szóló megfelelő képzettség birtokában használhatják a terméket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítási és karbantartási feladatokat a gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik el. 3 év alatti gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- ▶ A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre. Olyan helyen tárolja a csomagolóanyagokat, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá.
- ▶ Az elektromos termékek veszélyt jelenthetnek a gyermekekre nézve. Működés közben ne engedje a gyermekeket a gép közelébe! Ne hagyja, hogy a gyermekek a géppel játszanak! Használja a gyerekszűrőt, hogy a gyermekek ne befolyásolhassák a gép működését.
- ▶ Amennyiben elhagyja a helyiséget, ahol a gép található, soha ne felejtse el bezárni a készülék ajtaját.
- ▶ A mosószeret és az egyéb anyagokat biztonságos, gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja, tartsa zárva a mosószer-tartó fedelét és a mosószer csomagolását.

## 1.3 Elektromos biztonság

- ▶ Amennyiben a termék meghibásodik, ne használja addig, amíg azt a kijelölt szerviz szakembere nem vizsgálta meg. Fennáll az áramütés veszélye!
- ▶ A terméket úgy tervezték, hogy áramkimaradást követően a visszakapcsoláskor folytassa a működést. Amennyiben meg szeretne szakítani egy programot, tekintse meg a "Program megszakítása" című fejezetet.
- ▶ Csatlakoztassa a terméket egy 16 A biztosítóval védett, földelt konnektorhoz. Ne felejtse a megfelelő földelést szakképzett elektromos műszerésszel kialakítani. Cégünk nem vállal felelősséget a felmerülő károkért, ha a terméket a helyi jogszabályoknak megfelelő földelés nélkül használja.
- ▶ Ne tisztítsa a készüléket vízpermettel vagy víz ráöntésével! Fennáll az áramütés veszélye!

- ▶ Nedves kézzel soha ne érintse meg a tápkábel csatlakozóját! Soha ne húzza ki a csatlakozót a tápkábel meghúzásával. Egyik kézzel konnektort nyomva tartson ellen, a másikkal pedig fogja meg a csatlakozót és húzza ki.
- ▶ A terméket üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás vagy javítási munkálatok során mindig húzza ki a konnektorból.
- ▶ Amennyiben a tápkábel sérült, a kockázatok elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, meghatalmazott szervvel vagy egy hasonlóan képzett személlyel (lehetőleg villanszerelővel), vagy a forgalmazó által kijelölt személlyel.

## 1.4 Forró felület biztonság

	<p>Magas hőmérsékleten történő mosás során a betöltőajtó üvege erősen felforrósodik. Emiatt mosás közben különösen ügyeljen arra, hogy gyermekek ne érinthessék meg az üvegajtót.</p>
---	---

## 2 Fontos környezetvédelmi előírások

### 2.1 Összhangban az (elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló) WEEE-irányelvvel



A termék megfelel a WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU) irányelv követelményeinek. A terméken szerepel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó (WEEE) besorolási szimbólum.

A termék csúcsmínőségű alkatrészekből és anyagokból készül, melyek ismét felhasználhatók és újrahasznosíthatók. Ezért az élettartam lejártja után a terméket ne a háztartási és egyéb hulladékkal együtt dobja ki. Vigye el egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása céljából kijelölt gyűjtőpontra. A gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

A veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló RoHS-irányelvnek való megfelelés

A megvásárolt termék megfelel a veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló uniós RoHS-irányelvnek (2011/65/EU). A termék az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat nem tartalmaz.

### 2.2 Csomagolási információk





A termék csomagolóanyagai a Nemzeti Környezetvédelmi Jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítható anyagokból készülnek. Ne dobja ki a termék csomagolását a háztartási hulladékkal együtt. A csomagolóanyagot vigye el a helyi hatóságok által a csomagolóanyagok begyűjtésére kijelölt pontra.

## 3 Rendeltetészerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték. Nem használható ipari célokra vagy a rendeltetészerű használattól eltérő célra.
- A gép csak a megfelelő jelzéssel ellátott dolgok mosására és öblítésére alkalmas.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy szállításból eredő károkért.
- A berendezés élettartama 10 év. Ezen idő alatt, a készülék megfelelő üzemelése érdekében, biztosítjuk az eredeti cserealkatrészeket.
- A berendezést otthoni, valamint az alábbi helyeken történő használatra tervezték:
  - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
  - tanyaházak;
  - szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei általi használat
  - panzió típusú környezetek;
  - társasházak, mosószalonok közösségi használatú területei

## 4 Műszaki adatok

Beszállító neve vagy védjegye	Beko
Modell neve	WTV9716DXST
	7145646300
Névleges kapacitás (kg)	9
Maximális centrifugálási sebesség (rpm)	1400
Beépített	Non
Magasság (cm)	84
Szélesség (cm)	60
Mélység (cm)	64
Egyszeres vízbemenet / dupla vízbemenet	• / -
• Elérhető	
Elektromos bemenet (V/Hz)	230 V / 50Hz
Teljes áram (A)	10
Összteljesítmény (W)	2200
Fő modellkód	138

		The model information as stored in the product database can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
	SUPPLIER'S NAME      MODEL IDENTIFIER → (*)  	



**FIGYELMEZTETÉS:** A fogyasztási értékek azokra az esetekre érvényesek, amikor a vezeték nélküli kapcsolat ki van kapcsolva.

## 4.1 Üzembe helyezés

- A termék üzembe helyezéséhez vegye igénybe a legközelebbi szakszerviz szolgáltatásait.
- A beszerelés helyén található elektromos hálózat, csapvíz és szennyvíz csatornák előkészítése minden esetben a vásárló felelőssége.
- Biztosítsa, hogy az üzembe helyezéskor vagy a tisztítási műveletek során végzett mozgatóskor a vízbevezető és a leeresztő csövek, továbbá a tápkábel soha ne hajoljanak meg és törjenek meg.
- Ügyeljen rá, hogy a termék beszerelését és elektromos csatlakoztatását szakszervizzel végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlanul végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.
- A beszerelést megelőzően vegye szemügyre a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Amennyiben vannak, ne szerelje be a készüléket. A sérült készülékek veszélyt jelentenek.

### 4.1.1 Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

- A terméket szilárd és egyenletes padlófelületen helyezze el. Ne helyezze a gépet bolyhos szőnyegre vagy más hasonló felületre.
- Ha a mosógépet és a szárítógépet egymásra helyezi el, azok együttes tömege – megpakolva – 180 kilogramm lehet. A terméket olyan szilárd és vízszintes talajra helyezze, melynek elegendő a teherbírása.
- Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre.
- A terméket ne helyezze üzembe olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0 °C alá esik.
- A rezgés és a zaj csökkentése érdekében azt javasoljuk, hagyjon rést a készülék oldalainál.
- Graduált padló esetén ne helyezze a terméket a padló pereméhez vagy padozatra.
- Ne helyezzen a mosógépre semilyen hőforrást, mint például főzőlapot, vasalót, sütőt stb. és ne használja őket a berendezésen.

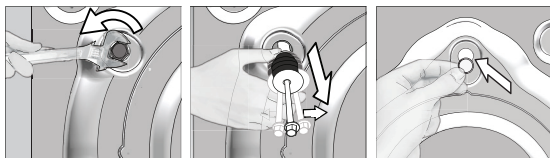
### 4.1.2 A csomagolás eltávolítása



A csomagolóanyag eltávolításához billentse hátra a csomagot. A csomagolást a szalag meghúzásával tudja leválasztani. Ezt a műveletet ne végezze egyedül.

### 4.1.3 A szállításhoz használt zárok eltávolítása

- 1 Egy megfelelő villáskulcs segítségével lazítsa meg az összes csavart, hogy azok szabadon mozogjanak.
- 2 Enyhén elfordítva távolítsa el a szállítás során használatos biztonsági csavarokat.
- 3 A használati útmutatót tartalmazó tasakban található műanyag fedőket illessze a hátsó panelen lévő nyílásokhoz.



**FIGYELMEZTETÉS:** A gép használatba vétele előtt távolítsa el a szállításhoz használt biztonsági csavarokat. Ellenkező esetben a gép megsérülhet.



A biztonsági csavarokat tartsa biztonságos helyen arra az esetre, ha újra át kellene helyeznie a gépet.

A szállítás során használt biztonsági csavarokat a szétszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.

A biztonsági csavarok megfelelő rögzítése nélkül soha ne mozgassa és szállítsa a terméket!

#### 4.1.4 A vízellátás csatlakoztatása

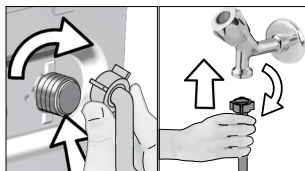


A gép üzemeltetéséhez a víznyomásnak 1 és 10 bar (0,1 – 1 MPa) közt kell lennie. A gép megfelelő működéséhez 10-80 liter víznek kell átfolynia percenként. Magasabb víznyomás esetén iktasson be nyomáscsökkentő szelepet.



**FIGYELMEZTETÉS:** Egyetlen vízbeömlővel rendelkező modellek nem csatlakoztathatók a melegvízes csaphoz. Ilyen esetben a ruhák károsodhatnak, de az is előfordulhat, hogy a gép átkapcsol biztonsági üzemmódba és nem indul el.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az új termékhez ne használjon régi vagy használt vízbeömlő tömlőket. Az ugyanis foltos szennyeződést okozhat a mosott ruhán.



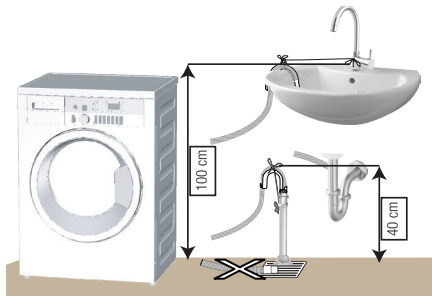
- 1 Kézzel húzza meg a tömlőanyákat. Az anyák megszorításához soha ne használjon szerszámot.
- 2 A tömlő csatlakoztatása után nyissa ki teljesen a csapokat és ellenőrizze, hogy a csatlakozási pontoknál nincs-e szivárgás. Amennyiben szivárgást talál, zárja el a csapot és távolítsa el az anyát. A tömítő ellenőrzését követően gondosan erősítse vissza az anyát. A vízszivárgás és az okozott károk megelőzése érdekében, ha a termék nincs használatban, zárja el a csapokat.

#### 4.1.5 A szennyvízcső csatlakoztatása a lefolyóhoz

- A vízleeresztő tömlő végét vezesse közvetlenül a szennyvíz lefolyóhoz, mosdókagylóhoz vagy kádhoz.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a vízleeresztés közben a tömlő kikerül az illesztés helyéről, a lakást elöntheti a víz. Ezenfelül, a magas mosási hőmérsékletek miatt a forrázás kockázata is fennáll! Az ilyen helyzetek elkerülése, továbbá az egyetlenes vízfelvétel és leeresztés biztosítása érdekében a leeresztő tömlő végét biztonságosan szorítsa meg.



- A leeresztő tömlő csatlakoztatása minimum 40 cm, maximum 100 cm magasságban legyen.
- Amennyiben a leeresztő tömlőt kevesebb, mint 40 centi választja el a padlótól, akkor a vízlevezetés nehezzé válik, a mosott ruhák pedig túlságosan vizesek maradhatnak. Ennek következtében, tartsa be az ábrán megadott magasságokat.

- Annak érdekében, hogy a szennyes víz ne folyhasson vissza a gépbe, és hogy a víz leeresztése könnyű legyen, soha ne merítse bele a tömlőt a piszkos vízbe, illetve ne nyomja 15 cm-nél mélyebbre a leeresztő csomokba. Ha a tömlő túl hosszú, vágja vissza.
- A tömlő vége nem tekeredhet meg, nem szabad ráállni és azt a lefolyó és a gép között nem szabad meghajlítani.
- Amennyiben a tömlő hossza túl rövid, csatlakoztasson hozzá egy eredeti hosszabbító tömlőt. A tömlő nem lehet hosszabb 3,2 méternél. A vízszivárgás elkerülése érdekében a hosszabbító cső és a gép lefolyócsöve közötti csatlakozást megfelelően meg kell szorítani, úgy, hogy az ne jöjjön szét, és ne szivárogojon.



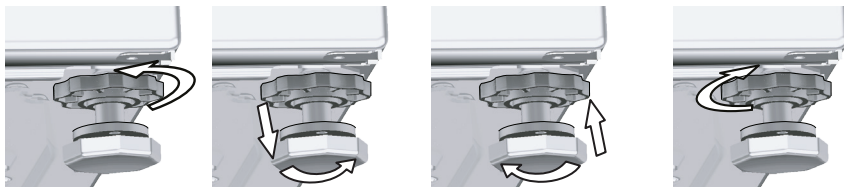
## 4.1.6 A lábak beállítása



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, a lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. A lábak beállításával egyensúlyozza ki a gépet. Ellenkező esetben a gép elmozdulhat a helyéről, ami törést és rezgési problémákat okozhat.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon semmilyen szerszámot a csavarok meglazításához! Az ugyanis a lábak sérülését okozhatja.

- 1 Kézzel lazítsa meg a gép talpán található csavarokat.
- 2 Állítsa be a lábat úgy, hogy a termék vízszintesen és stabilan álljon.
- 3 Kézzel húzza meg ismét az összes anyát.



## 4.1.7 Elektromos csatlakozás

A terméket egy 16A-es biztosítókkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Cégünk nem vállal felelősséget a termék (az országában érvényes jogszabályoknak megfelelő) földelés nélkül használatából eredő károkért.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- Az elektromos hálózat kábelezésének meg kell felelnie a készülék követelményeinek. Áram-védőkapcsoló (ÁVK) használata ajánlott.
- A tápkábel dugaszának könnyen elérhető helyen kell lennie.
- Amennyiben a házban található biztosíték vagy megszakító aktuális értéke kevesebb, mint 16 Amper, egy képzett villanyszerelővel szereltesse be egy 16 Amperes biztosítékot.
- A „Műszaki adatok” fejezetben meghatározott feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Hosszabbítók és többdugaszos aljzatok segítségével ne csatlakoztassa a készüléket.



**FIGYELMEZTETÉS:** A sérült tápkábeleket a kijelölt szerviz szakemberével cseréltesse ki.

## 4.1.8 Első használat



Mielőtt használatba venné a terméket, győződjön meg róla, hogy az előkészületeket a „Fontos biztonsági és környezetvédelmi utasítások” és az „Üzembe helyezés” című fejezetekben szereplő előírásoknak megfelelően végezte el.

Az első mosás megkezdése előtt futtassa le a dobtisztító programot. Ha az Ön gépén nincs ilyen program, akkor alkalmazza a 4.4.2. pontban ismertetett módszert.



Kizárólag mosógépekhez használatos vízkömentesítőt használjon.

A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamatot következtében víz maradhatott a gépben. Ez nincs káros hatással a termékre.

## 4.2 Előkészítés

### 4.2.1 A szennyes ruha szétválogatása

- A ruhákat anyag, szín, szennyezettségi fok és megengedett mosási hőmérséklet szerint válogassa szét.
- Minden esetben tartsa be a ruhák címkéjén feltüntetett utasításokat.

### 4.2.2 A szennyes ruhák előkészítése mosásra

- A fémtartozékokkal ellátott ruhadarabok (például merevítések, övcsatok vagy fémgombok) károsíthatják a gépet. Mosás előtt távolítsa el a fém részeket, vagy ezeket a ruhákat mossa mosóhálóban vagy párnahuzatban.
- A mosás előtt vegyen ki minden tárgyat a ruhák zsebéből, pl. pénzérmék, tollak, gémkapcsok, majd fordítsa ki és tisztítsa meg kefével a zsebeket. Az ilyen tárgyak kárt tehetnek a készülékben, illetve zajt okozhatnak mosás közben.
- A kisméretű ruhákat, pl. gyermekzoknikat és nejlonharisnyákat mosóhálóban vagy párnahuzatban mossa.
- A függönyöket összenyomás nélkül helyezze a gépbe. Távolítsa el a függöny csipeszeit.
- Húzza fel a cipzárat, varrja fel a meglazult gombokat, és javítsa meg a szakadásokat.
- A „Gépben mosható”, illetve a „Kézzel mosható” címkével ellátott termékeket csak a megfelelő programmal mossa.
- Ne mossa együtt a színes és fehér ruhákat. Az új, sötét pamutruhák sok festéket eresztenek ki magukból. Ezeket mossa külön.
- A makacs foltokat kezelje megfelelően a mosás előtt. Ha nem biztos a dolgában, kérjen tanácsot egy vegytisztítótól.
- Kizárólag gépi mosáshoz használatos festékeket / színezőket és vízkömentesítőket használjon. Mindig kövesse a csomagoláson található utasításokat.
- A nadrágokat és a kényes ruhákat kifordítva mossa.
- Az anóragyapjából készült ruhákat mosás előtt tegye be pár órára a fagyasztoába. Ez csökkenti a szőszképződést.
- Az olyan szennyeset, amelyen liszt, mézszópor, tejpor, stb. található, a készülékbe helyezés előtt alaposan rázza ki. Az ilyen porok idővel összegyűlhetnek a mosógép belső alkatrészeiben, és kárt tehetnek benne.

### 4.2.3 Energia- és víztakarékossági tippek

A következő információk elősegítik a készülék gazdaságos energia- és víztakarékos használatát.

- A terméket minden esetben a program által megengedett legnagyobb ruhamennyiséggel használja, de soha ne töltse túl a gépet. Lásd: „Program- és fogyasztási táblázat”.
- Mindig kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett hőmérsékletre vonatkozó utasításokat.
- A kismértékben szennyezett ruhákat alacsony hőmérsékleten mossa.
- Kis mennyiségű, kis mértékben szennyezett ruhákhoz használjon rövidebb programokat.
- A kismértékben szennyezett ruhákhoz ne használjon előmosást és magas mosási hőmérsékletet.
- Ha szárítóban szeretné szárítani a ruhákat, akkor válassza a legnagyobb centrifugálási sebességet a mosásnál.
- Ne használjon a mosószer csomagolásán megadottnál több mosószert.

### 4.2.4 A szennyes betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A ruhákat lazán helyezze be a gépbe.
3. Nyomja be az ajtót, míg egy kattán hangot nem hall. Győződjön meg róla, hogy semmi sem csipődött be az ajtónál. A betöltőajtó a program működése során zárva van. Az ajtó azonnal kinyílik, ha a mosási folyamat véget ért. Ekkor kinyithatja a betöltőajtót. Ha az ajtó nem nyílik, kövesse „A betöltőajtó nem nyitható ki.” pontnál leírt utasításokat a Hibaelhárítás című részben.

### 4.2.5 Helyes ruhamennyiség

A maximálisan mosható ruhamennyiség a szennyes jellegétől, a szennyezettség fokától és a használni kívánt mosási programtól függ.

A gép a vízmennyiséget automatikusan a behelyezett ruha súlyához igazítja.

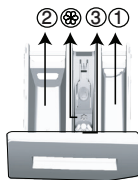


**FIGYELMEZTETÉS:** Kövesse a „Program és fogyasztási táblázatban” megadott információkat. Túltöltés esetén a gép mosóteljesítménye csökken. Ezenkívül zajjal és rezgéssel járó problémák léphetnek fel.

## 4.2.6 A mosószert és az öblítőt használata



Mosószert, öblítőt, keményítőt, ruhafestéket, fehérítőt vagy vízkömentesítőt használata esetén alaposan olvassa el a csomagoláson található gyártói utasításokat és a javasolt mennyiségeket használja. Használjon mérőpoharat, ha van.



A mosószert adagoló fiók három részből áll:

- (1) előmosáshoz
- (2) főmosáshoz
- (3) öblítéshez
- (☼) ezen felül az öblítő adagolójában egy szifon is található.

### 8.4.2 Mosószert, öblítőt és egyéb tisztítószereket

- A program kezdete előtt öntsön a gépbe mosószert és öblítőt.
- Amíg fut a mosási program, ne hagyja nyitva a mosószert adagolót!
- Amennyiben előmosás nélküli programot használ, soha ne öntsön mosószert az előmosó rekeszbe (1. számú rekesz).
- Előmosást tartalmazó program használatakor soha ne öntsön folyékony mosószert az előmosó rekeszbe (1. számú rekesz).
- Mosószertes zacskó vagy mosólabda használata esetén soha ne válasszon előmosást használó programot. A mosószertes zacskót vagy a mosólabdát közvetlenül a mosandó ruha közé helyezze.
- Folyékony mosószert használata esetén ne felejtse el betenni folyékony mosószert tartóját a fő mosószert adagolóba (2. számú rekesz).

#### A mosószert kiválasztása

Az alkalmazandó mosószert típusa a mosási programtól, az anyag jellegétől és színétől függ.

- Színes és fehér ruhaneműhöz más-más mosószert használjon.
- A kényes ruhákat speciális, kizárólag a javasolt programokat használva, azokhoz való mosószerttel mossa (folyékony mosószert, gyapjúsampon stb.)
- Színes ruhák és paplan mosásakor folyékony mosószert célszerű használni.
- A gyapjú ruhákat a javasolt program használatával, speciális gyapjú mosószerttel mossa.
- Kérjük, olvassa el a programok leírásáról szóló részt a különböző anyagokhoz javasolt programokkal kapcsolatban.
- A mosószerekre vonatkozó minden ajánlás a választható a programokhoz választható hőmérséklettartományra érvényes.



**FIGYELMEZTETÉS:** Kizárólag gépi mosáshoz készült mosószert használjon.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon szappanport.

#### A mosószert mennyiségének beállítása

A használandó mosószert mennyisége attól függ, hogy mennyi ruhát kell kimosni, mennyire piszkosak a ruhák, illetve hogy milyen a vízkeménység.

- Ne használjon a csomagoláson feltüntetett mennyiségnél több mosószert, így elkerülheti a túlzott mértékű habzást és a nem megfelelő öblítést, emellett spórolhat és a környezetet is kíméli.
- Kisebb mennyiségű és kevésbé koszos ruhákhoz kevesebb mosószert használjon.

#### Öblítők használata

Töltse az öblítőt a mosószert adagoló fiók öblítő rekeszébe.

- Az öblítőt soha ne töltse a rekesz (>max<)- szintje fölé.
- Ha az öblítő besűrűsödött, hígítsa fel vízzel, mielőtt a mosószert adagolóba töltené.

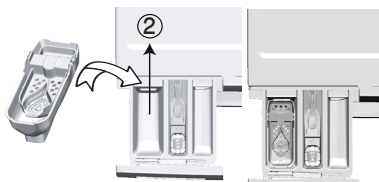


**FIGYELMEZTETÉS:** Ruhái öblítéséhez ne használjon folyékony mosószereket vagy egyéb tisztítószereket, csak mosógépekhez készült öblítőszeret.

## Folyékony mosószerek használata

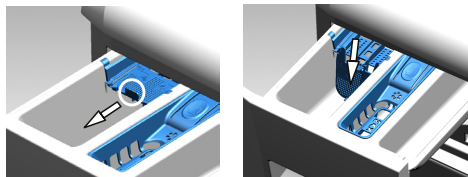
### Amennyiben a termék folyékony mosószertartót is tartalmaz:

- Helyezze be a folyékony mosószertartóját a 2. számú rekeszbe.
- Ha az öblítő besűrűsödött, hígítsa fel vízzel mielőtt a rekeszbe töltene.



### Ha a termék folyékony mosószertartóhoz való alkatrészrel van szerelve:

- Ha folyékony mosószert szeretne használni, húzza a szerkezetet maga felé. A leeső rész elzárja a folyékony mosószertartó útját. Ha szükséges, tisztítsa meg a szerkezetet vízzel, akár helyben, akár kivéve. Ha mosóport használ, akkor a szerkezetet a felső pozícióban kell rögzíteni.



### Amennyiben a termék nem tartalmaz folyékony mosószertartót:

- Ne használjon folyékony mosószert olyan programok esetén, melyek előmosást használnak.
- Amennyiben a „Befejezési idő” funkciót használja a program későbbi elindításához, a folyékony mosószert foltossá teheti a ruhákat. Amennyiben a Befejezési idő funkciót kívánja használni, ne használjon folyékony mosószert.

### Gél és tabletás mosószertartó használata

- Amennyiben a gél folyékony halmazállapotú és a mosógép nem tartalmaz speciális folyékony mosószertartót, a gélét az első vízbeszívás során öntse a fő mosószertartó rekeszbe. Ha a mosógépnek van folyékony mosószertartója, a mosószert ebbe a tartályba öntse a program elindítása előtt.
- Amennyiben a gél nem folyékony halmazállapotú vagy ha folyékony szer mosókapszulában van, ezeket közvetlenül a dobba kell behelyeznie a mosás megkezdése előtt.
- A tabletás mosószert a mosógép fő mosószertartóba (2. számú rekesz), vagy közvetlenül a dobba kell tenni.

### Keményítő használata

- A folyékony keményítőt, a por alapú keményítőt vagy a ruhafestéket az öblítő rekeszébe töltsen.
- Egy mosási menetben ne használjon öblítőt és keményítőt is.
- Keményítő használata után tisztítsa meg a mosógép belsejét egy tiszta, nedves ronggyal.

### Vízkömentesítő használata

- Minden esetben kizárólag mosógéphez készült vízkömentesítőt használjon.

### Fehéritők használata

- Válasszon ki egy előmosást is tartalmazó programot, majd az előmosás megkezdésekor adagoljon a gépbe fehéritőt. Ne tegyen mosószert az előmosó rekeszbe. Alternatív megoldásként olyan programot válasszon, amely extra öblítés funkciót tartalmaz. Adja hozzá a fehéritőt, miközben az öblítés első lépéseként a termék vizet szív a mosószertartóból.
- Soha ne keverje össze a mosószert és a fehéritőt.
- A bőrirritáció elkerülése érdekében nagyon kevés fehéritőszert használjon (kb. 50 ml) és öblítse ki alaposan a ruhákat.
- Ne öntse a fehéritőt a ruhákra.
- Ne használjon fehéritőt színes ruhákhoz.
- Oxigénalapú fehéritőszert használatakor olyan programot válasszon, amelyik alacsony hőmérsékleten mos.
- Az oxigénalapú fehéritők a mosószerttel együtt is alkalmazhatók. Ha azonban annak sűrűsége nem egyezik meg a mosószertével, abban az esetben előbb a mosószert töltsen be a 2. számú rekeszbe, és várja meg, amíg a gép a vízbeszívás közben beviszi a mosószert. Miközben a gép folytatja a vízfelvételt, adagolja ugyanebbe a rekeszbe a fehéritőt.

## 4.2.7 Tippek a hatékony mosáshoz

		Ruhák			
		Világos és fehér ruhák	Színek	Fekete/sötét színek	Kényes ruhák/ pamut ruhák/ selyem ruhák
		(A javasolt hőmérséklet-tartomány a szennyezettségi szint határozza meg: 40–90 °C)	(A javasolt hőmérséklet-tartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg víz–40 °C)	(A javasolt hőmérséklet-tartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg víz–40 °C)	(A javasolt hőmérséklet-tartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg víz–30 °C)
<b>Szennyezettségi szint</b>	<b>Erősen szennyezett</b>  (makacs foltok, pl. fű, kávé, gyümölcs és vér.)	Előfordulhat, hogy előkezelést vagy előmosást kell végeznie a foltokon. Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használata agyag vagy föld okozta szennyeződések, illetve olyan foltok esetében ajánlott, amelyek érzékenyek a fehérítőkre.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használata agyag vagy föld okozta szennyeződések, illetve olyan foltok esetében ajánlott, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószerek használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	<b>Normál szennyezettség</b>  (Például, a test által a gallérokön és az ingujjakon okozott szennyeződések)	Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószerek használhatók a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	<b>Enyhén szennyezett</b>  (Nincs látható szennyeződés.)	Fehér ruhákhoz ajánlott mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz ajánlott mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószerek használhatók az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.

## 4.2.8 Mosási program időtartamának kijelzése

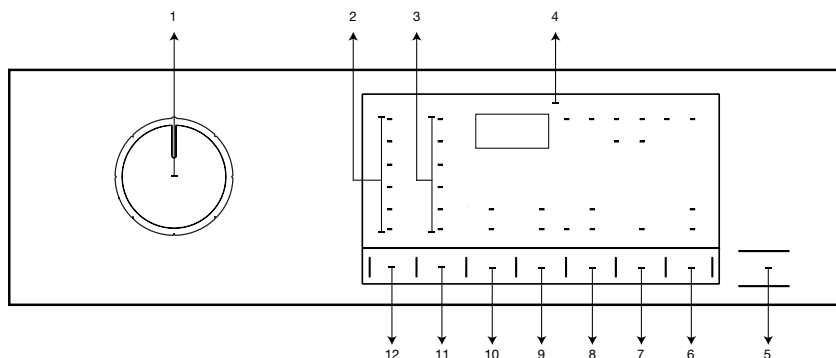
A mosási program időtartama a gép kijelzőjén látható a program kiválasztása közben. A mosógépbe pakolt ruhamennyiségtől, habzástól, kiegyenlíttelen betöltési feltételektől, áramellátásbeli és vízmennyiségi ingadozásoktól, valamint a programbeállításoktól függően a mosási program időtartama automatikusan beállítódik a program közben.

**KIVÉTELES ESETEK:** A Cottons és Cotton Eco (pamut és pamut eco) programok megkezdésekor a kijelző a betöltési mennyiség felére vonatkozó időtartamot mutatja. Ez a leggyakoribb felhasználási mód. 20-25 perccel a program elindítása után a mosógép megállítja a betöltött ruha mennyiségét. Amennyiben a megállapított mennyiség nagyobb, mint a kapacitás fele, a mosási program ennek megfelelően módosul és a program időtartama automatikusan megnő. A program változását a kijelzőn is nyomon követheti.

Szimbólumtáblázat

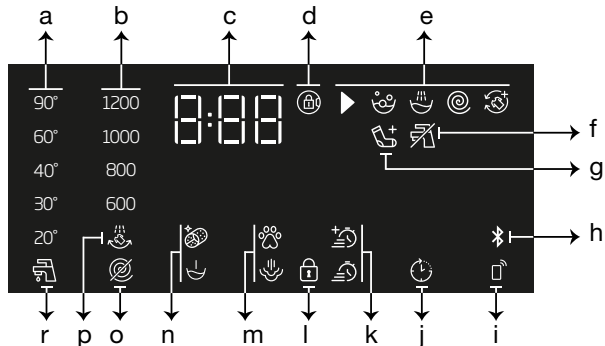

## 4.3 A termék használata

### 4.3.1 Vezérlőpanel



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1 - Programválasztó gomb         | 7 - Befejezési idő beállító gomb          |
| 2 - Hőmérsékletjelző fények      | 8 - 3. Segédfunkció gomb                  |
| 3 - Centrifugaszint-jelző fények | 9 - 2. Segédfunkció gomb                  |
| 4 - Kijelző                      | 10 - 1. Segédfunkció gomb                 |
| 5 - Start/Szünet gomb            | 11 - Centrifugálási sebességbéállító gomb |
| 6 - Távoli vezérlés gomb         | 12 - Hőmérséklet beállító gomb            |

### 4.3.2 Szimbólumok



- |  |  |
|--|--|
| a- Hőmérsékletjelző                        | j- Késletetett indítás bekapcsolva kijelző |
| b- Centrifugálási sebesség kijelző         | k- 3. Segédfunkció kijelzők                |
| c- Időtartamjelző                          | l- Gyerekzár aktív szimbólum               |
| d- A betöltőajtó lezárását jelző szimbólum | m- 2. Segédfunkció kijelzők                |
| e- Programjelző                            | n- 1. Segédfunkció kijelzők                |
| f- Nincs víz kijelző                       | o- Nincs centrifugálás szimbólum           |
| g- Töltse be a ruhát kijelző               | p- Öblítésvárokazás kijelző                |
| h- Bluetooth kapcsolat kijelző             | r- Hideg víz kijelző                       |
| i- Távoli vezérlés kijelző                 |  |



Az e fejezetben a gép ismertetéséhez használt szemléltetések szematikusak és nem feltétlenül egyeznek meg pontosan az Ön gépének jellemzőivel.

### 4.3.3 Program és fogyasztási táblázat

HU		Kiegészítő funkció									
Programok		Max betöltés (kg)	Vízfogyasztás (l)	Energiafogyasztás (kWh)	Max. sebesség	Gyors+	Előmosás	Állatszórók eltávolítása	Gőz	Gyűrődésálló+	Választható hőmérséklet-tartomány °C
Cottons	90	9	98	2,65	1400	•	•	•	•	•	Hideg-90
	60	9	98	1,90	1400	•	•	•	•	•	Hideg-90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Hideg-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400						40-60
	40 ** ***	4,5	50,0	0,560	1400						40-60
	40 ***	2,5	40,0	0,315	1400						40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400						40-60
	60 **	4,5	49,5	0,820	1400						40-60
Synthetics	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•	•	Hideg-60
	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•	•	Hideg-60
Xpress / Super Xpress	90	9	76	2,30	1400	•			•	•	Hideg-90
	60	9	76	1,30	1400	•			•	•	Hideg-90
	30	9	76	0,25	1400	•			•	•	Hideg-90
Xpress / Super Xpress + Gyors+	30	2	48	0,15	1400	•			•	•	Hideg-90
Woolens / Hand Wash	40	2	55	0,55	1200						Hideg-40
Gentle Care	40	4	58	0,80	800						Hideg-40
Outdoor / Sports	40	4	58	0,60	1200		•				Hideg-40
Dark Care / Jeans	40	4	86	0,95	1200	•	•	•	•	•	Hideg-40
Stain Expert	60	5	80	1,70	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	125	2,90	1400				*		20-90
Shirts	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	•	Hideg-60
Duvet / Down Wear	60	-	95	1,40	1000				•		Hideg-60
Dobtisztítás	90	-	80	2,70	600				*		90
Downloaded Program *****											
Vegyes	40	4	73	1,00	800	•	•		•	•	Hideg-40
Függöny	40	2	90	0,80	800		•				Hideg-40
Fehérnemű	30	1	76	0,32	600						Hideg-30
Plüss játékok	40	2	65	0,82	600						Hideg-40
Törölköző	60	4	100	1,20	1000				•		Hideg-60

• : Választható.

\* : Automatikusan kiválasztott funkciók, nem törölhetők.

\*\* : Az Eco 40-60 (40°C/60°C) tesztprogram megfelel az EN 60456:2016 szabványnak, az energiacímke pedig az (EU) 1061/2010 bizottsági felhatalmazáson alapuló rendeletnek)

\*\*\* : Az Eco 40-60 40 °C hőmérsékletű tesztprogram megfelel az EN 60456:2016/prA:2019 szabványnak, az energiacímke pedig az (EU) 2019/2014 bizottsági felhatalmazáson alapuló rendeletnek

\*\*\*\*\* : Ezek a programok a HomeWhiz applikációval használhatók. Az energiafogyasztás nőhet a kapcsolat miatt.

- : Tekintse meg a program leírását a maximális ruhamennyiség meghatározásához.



A táblázatban szereplő segédfunkciók modellenként eltérőek lehetnek.

A vízfogyasztás és az energiafogyasztás a víznyomás, a vízkeménység és a hőmérséklet, a környezeti hőmérséklet, a szennyes típusa és mennyisége, a kiválasztott kiegészítő funkciók és a tápfeszültség függvényében változhat.

A mosási idő a gép kijelzőjén látható a program kiválasztása közben. A gépbe helyezett szennyes mennyiségétől függően 1-1,5 óras különbség lehet a kijelzőn mutatott időtartam és a mosási ciklus tényleges időtartama között. Az időtartam rövidesen a mosás elindítása után automatikusan frissül.

„A segédfunkciók kiválaszthatóságát a gyártó módosíthatja. A gyártó hozzáadhat új választható funkciókat, vagy eltávolíthatja azokat.”

„A gép centrifugálási sebessége programonként eltérő lehet, azonban a sebesség nem haladhatja meg a gép maximális centrifugálási sebességét.”

Mindig a lehető legalacsonyabb hőmérsékletet válassza. Azok a leghatékonyabb programok energiafogyasztás szempontjából, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten hosszabb időtartamig működnek.

A zaj és a fennmaradó nedvesség a centrifugálás sebességétől függnek: minél magasabb a centrifugálás sebessége, annál nagyobb a zaj és annál kisebb a fennmaradó nedvesség.

## Fogyasztási értékek (HU)

	Hőmérséklet kiválasztása (°C)	Centrifugálási sebesség (ford./perc)	Kapacitás (kg)	Program hossza (ó:pp)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Vízfogyasztás (l/ciklus)	Szennyes ruha hőmérséklet (°C)	Fennmaradó nedvesség (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	02:53	0,560	50,0	32	53
	40	1400	2,5	02:53	0,315	40,0	24	53
Cottons	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Cottons	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,900	70,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	76,0	23	62

### 4.3.4 Programválasztás

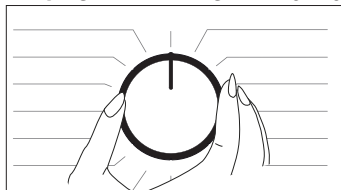
- Válasszon ki egy, a szennyes ruha fajtájának, mennyiségének és szennyezettségének megfelelő programot a „Program- és fogyasztási táblázat” szerint.



Az egyes programok maximális centrifugálási sebessége az adott ruhatípusnak megfelelően korlátozott.

A program kiválasztásakor mindig vegye figyelembe az anyag típusát, színét, szennyezettségét és maximális mosási hőmérsékletét.

- A **programválasztó gomb** segítségével válassza ki a kívánt programot.



### 4.3.5 Programok

#### • Eco 40-60

Az eco 40-60 program alkalmas a 40 vagy 60 °C-on együtt mosható, átlagosan szennyezett pamutruhák megtisztítására, és ezt a programot használják a környezetbarát tervezésről szóló uniós jogszabályoknak való megfeleléshez.

Bár a mosási idő hosszabb, mint az összes többi program esetében, komoly energia- és vízmegtakarítást biztosít. A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított mosási hőmérséklettől. Amennyiben kevesebb ruhát rak be a gépbe (pl. a betölthető mennyiség felét vagy kevesebbet), a program bizonyos szakaszainak időtartama automatikusan lerövidülhet. Ebben az esetben a víz- és energiafogyasztás tovább csökken.



### • Cottons (Pamut)

Ezzel a programmal moshatja ki a tartós pamut anyagú ruhaneműit (pl. lepedők, ágynemű, törölközők, fürdőköpenyek, alsónemű, stb.). A gyorsmosás gomb benyomása esetén a program időtartama észrevehetően rövidül, az intenzív mosási mozgások mégis biztosítják a hatékony mosási teljesítményt. Ha nem választja ki a gyorsmosás funkciót, az nagyobb mosási és öblítési teljesítményt biztosít az erősen szennyezett ruhaneműknek.

### • Synthetics (Szintetikus)

Ezzel a programmal szintetikus anyagú ruhaneműket (pl. ingeket, blúzokat, szintetikus/pamut vegyes szöveteket, stb.) moshat ki. A program időtartama észrevehetően rövidül, és nagy teljesítményű mosást biztosít. Ha nem választja ki a gyorsmosás funkciót, az nagyobb mosási és öblítési teljesítményt biztosít az erősen szennyezett ruhaneműknek.

### • Woollens / Hand Wash (Gyapjú / kézi mosás)

Használja gyapjú/kényes ruhaneműk mosásához. Válassza ki a ruhák címkéjén feltüntetettnek megfelelő hőmérsékletet. A ruhákat igen kíméletesen mossa, hogy azok ne károsodjanak.

### • Hygiene+ (Higiénia+)

A program elején alkalmazott gőzölési fázis lehetővé teszi a szennyeződések felpuhítását.

Ez a program antiallergén, higiénikus mosást, magas hőmérsékleti szintet, intenzív és hosszú mosási időt igénylő ruhákhoz (babaruhákhoz, ágyneműkhöz, alsóneműkhöz, pamut ruhákhoz, stb.) használható. A nagyfokú higiéniáról a program előtt alkalmazott gőzölés, a hosszú melegítés és a kiegészítő öblítési fázis gondoskodik.

• A programot 60 °C hőmérsékleten a „The British Allergy Foundation” (Allergy UK) tesztelte, és tanúsította, hogy a program a baktériumok és a penész mellett hatékonyan távolítja el az allergén anyagokat is.



Az Allergy UK a British Allergy Association márkaneve. A jóváhagyási pecsétet azzal a céllal alkották meg, hogy javaslataival segítse az embereket a termékkel kapcsolatban, hogy az korlátozza / csökkentse / eltávolítsa az allergéneket, és jelentősen csökkenti az allergének mennyiségét olyan környezetben, ahol allergiás betegek élnek. Célja tehát, hogy biztosítékot adjon arról, hogy a termékek tudományos teszteken és vizsgálatokon mentek át annak érdekében, hogy mérhető eredmények születhessenek.

### • Duvet / Down Wear (Paplán / Pihé)

Ezzel a programmal moshatók a „géppel mosható” jelöléssel ellátott szálltöltetű paplanok. Ellenőrizze, hogy jól helyezte-e be a gépbe a paplant, nehogy károsodjon a gép vagy a paplan. Mielőtt betenné a paplant, vegye le róla az ágyneműhuzatot. Hajtsa félbe a paplant, és úgy tegye azt be a gépbe. Tegye be a gépbe a paplant és közben figyeljen arra, hogy olyan módon helyezze el, hogy az ne érjen hozzá a csőrugóhoz vagy az üveghez. Használja ezt a programot olyan tollbéléses kabátok, mellények, dzsekik stb. mosására is, amelyek „géppel mosható” jelzéssel vannak ellátva.



Ne tegyen be több mint 1 kétrétegű szálltöltetű paplant (200 x 200 cm).

A pamutot tartalmazó paplanok, párnák stb. gépben nem moshatók.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a mosógépet függönyök, szőnyegek stb. mosásán kívül más anyagok mosására. Ellenkező esetben a gép maradandó sérüléseket szenvedhet.

### • Spin+Drain (Centrifugálás+Leeresztés)

Használja ezt a programot, hogy eltávolítsa a ruhákból a vizet vagy leeresztse a gépben lévő vizet.

### • Rinse (Öblítés)

Ezt a programot akkor használja, ha külön szeretne öblíteni és keményíteni.

### • **Függöny**

Ezzel a programmal moshatja ki a tüllöket és a függönyöket. Mivel ezek hálós textúrája fokozott habzást okoz, csak kevés mosószert használjon. A program speciális centrifugálási profiljának köszönhetően a tüllök és a függönyök kevésbé gyűrődnek. Ne helyezzen a gépbe függönyöket a meghatározott mennyiségen túl, különben azok sérülhetnek.



A programhoz kifejezetten függönyökhöz készült mosószert használata javasolt a mosópor-adagolóban.

### • **Shirts (Ingek)**

Ezzel a programmal a pamut, a műszálás és a vegyes anyagú ingek együtt. Csökkenti a gyűrődéseket. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor az előkezelési algoritmus lesz végrehajtva.

• Vigye fel az előkezelő szert közvetlenül a ruhákra vagy adagolja a mosószerral együtt, amikor a gép elkezd vizet szívni a mosópor-adagolóból. Így sokkal rövidebb idő alatt ugyanolyan teljesítményt érhet el, mint a normál mosásnál. Ráadásul megnő az ingek élettartama is.

### • **Xpress / Super Xpress (Napi expressz / Expressz rövid)**

Használja arra ezt a programot, hogy az enyhén szennyezett vagy foltmentes pamut ruhákat rövid idő alatt kimossa. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor a program időtartama 14 perccel csökken. A gyorsmosás funkció kiválasztása esetén legfeljebb 2 (két) kg ruhát moshat ki.

### • **Dark Care / Jeans (Sötét ruhák / Farmer)**

Ezzel a programmal őrizheti meg sötét ruhái és farmerei színét. A program a különleges mozgásának köszönhetően még alacsony hőmérsékleten is magas mosási teljesítményt nyújt. Kifejezetten sötét ruhákhoz való folyékony mosószert vagy gyapjúmosószert használatát javasoljuk. Kényes, pl. gyapjút tartalmazó ruháit ne mossa ezzel a programmal.

### • **Vegyes**

E program segítségével a pamut és a szintetikus ruhákat szétválogatás nélkül, együtt moshatja.

### • **Gentle Care (Gyengéd program)**

Ez a program a kényes ruhaneműk, pl. pamut/szintetikus vegyes kötött ruhák vagy harisnyák mosására alkalmas. Ez a program kíméletesebb mosási műveletet alkalmaz. Azokat a ruhákat, amelyeknek szeretné megőrizni a színét, mossa 20 fokon vagy válassza ki a hideg mosás opciót.

### • **Fehérnemű**

Ezzel a programmal kézi mosáshoz alkalmas, kényes ruhákat és női fehérneműket moshat ki. A kisebb mennyiségű ruhákat helyezze mosóhálóba. A kapszokat, gombokat kapcsolja be, a cipzárokat húzza fel.

### • **Outdoor / Sports (Kültéri / Sport)**

Ezzel a programmal moshatja pamut/szintetikus vegyes agyagokat vagy vízlepergető borítással (pl. gore-tex) rendelkező kültéri- és sportruháit. Különleges forgómozgásainak köszönhetően biztosítja ruháinak gyengéd tisztítását.

### • **StainExpert (Foltmester)**

A készülék rendelkezik egy különleges folteltávolító programmal is, amely a lehető leghatékonyabban távolítja el a különböző folt típusokat. Ezt a programot kizárólag tartós, színtartó pamut ruhák mosásához használja. Ne mosson vele kényes és színeresztő ruhákat. Mosás előtt ellenőrizze a ruhák címkéit (javasoljuk olyan pamut ingekhez, nadrágokhoz, rövidnadrágokhoz, pólókhoz, babaruhákhoz, pizsamákhoz, kötényekhez, asztalterítőkhöz, ágyneműkhöz, lepedőkhöz, fürdő- és strandtörölközőkhöz, zoknikhoz, és alsóneműkhöz, melyek alkalmasak magas hőmérsékletű és hosszú idejű mosáshoz). Az automatikus folteltávolító programot 24 típusú folt eltávolítására használhatja, melyeket három különböző csoportra osztottunk, amiket a „Gyorsmosás” gomb segítségével választhat ki. Az alábbiakban találja azoknak a foltoknak a típusait, melyeket gyorsmosással moshat: A kiválasztott folt típusától függően a különleges program beállítja az öblítés tartási idejét, a mosás intenzitását, és a mosási és öblítési időt.

Az alábbiakban találja azoknak a foltoknak a típusait, melyeket gyorsmosással moshat:

Ha a gyorsmosás nincs kiválasztva	Ha a „Gyorsmosás” gombot egyszer nyomja meg	Ha a „Gyorsmosás” gombot kétszer nyomja meg
Izzadság	Vér	Tea
Szennyezett gallér	Csokoládé	Kávé
Ételmaradék	Puding	Gyümölcslé
Majonéz	Fű	Ketchup
Salátaöntet	Sár	Vörösbor
Smink	Tojás	Keményítő
Gépolaj	Vaj	Lekvár
Bébiétel	Curry	Szén

- Válassza ki a folteltávolító programot.
- Válassza ki a tisztítani kívánt foltot a fenti csoportokban, majd válassza ki az adott csoportot a külső gyorsfunkció gombbal.
- Alaposan olvassa el a ruhadarabok mosási címkéjét, és ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérsékletet és centrifugálási sebességet állította be.

#### • Downloaded Program (Letöltött Program)

Ez a speciális program lehetővé teszi, hogy különböző programokat töltsön le igény szerint. Eredetileg az a program szerepel itt, amelyet a HomeWhiz applikációban alapértelmezettként lát. A HomeWhiz applikáció segítségével azonban választhat egy programot az előre beállított programcsoportok közül, amelyre lecserélheti és helyette használhatja.



Amennyiben a HomeWhiz funkciót és a Távoli vezérlés funkciót szeretné használni, a Letöltött Programot kell kiválasztania. Erről részletes információt a 4.3.15 HomeWhiz és Távoli vezérlés funkció részben találhat.

#### • Plüss játékok

A plüss játékokat kímélő programmal kell mosni a kényes anyaguk, valamint a bennük található szövetszálak és kiegészítő tartozékaik miatt. A kímélő mosási mozgásoknak és a centrifugálási profilnak köszönhetően a plüss játék program megóvjá a játékokat a mosás során. Folyékony mosószer használata javasolt.



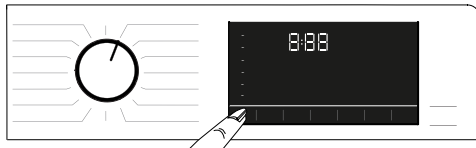
Kemény felületeket tartalmazó törékeny játékokat soha ne mosson.

A játékokat nem szabad a ruhákkal együtt mosni, mert károsíthatják azokat.

#### • Törölköző

Használja ezt a programot tartós pamut anyagú szennyesekhez, például törölközőkhöz. Tegye be a gépbe a törölközőket, és közben figyeljen arra, hogy ne érjenek hozzá az ajtógumihoz vagy az üveghez.

### 4.3.6 Hőmérséklet kiválasztása



Új program kiválasztásakor a hőmérséklet-kijelzőn megjelenik az adott programhoz ajánlott hőmérséklet. Lehetséges, hogy az ajánlott hőmérsékleti érték nem a maximális hőmérséklet, amely az aktuális programhoz kiválasztható.

A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a **Hőmérséklet beállító gombot**. A hőmérséklet fokozatosan csökken.



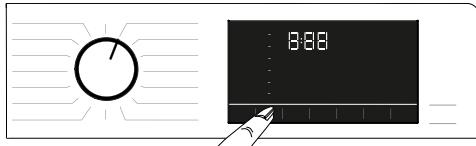
Ha a hőmérséklet beállítása nem megengedett, akkor nem lehet változtatni a programokon.

A hőmérséklet a mosás elindulását követően is változtatható. E változtatás akkor tehető meg, ha a mosási lépések azt lehetővé teszik. Ha a lépések nem engedik meg, akkor nem lehet változtatni.



A hidegmosás opcióra lépve és még egyszer megnyomva a hőmérséklet beállító gombot, a kijelzőn a kiválasztott programhoz ajánlott maximális hőmérséklet jelenik meg. A hőmérséklet csökkentéséhez ezután nyomja meg ismét a Hőmérsékletbeállító gombot.

### 4.3.7 Centrifugázási sebesség kiválasztása



Egy új program kiválasztásakor az adott programhoz tartozó ajánlott centrifugázási sebesség megjelenik a **Centrifugázási sebesség** kijelzőn.



Lehetséges, hogy az ajánlott centrifugázási sebességérték nem a maximális centrifugázási sebesség, amely az aktuális programhoz kiválasztható.

A centrifugázási **sebesség megváltoztatásához** nyomja meg a Centrifugázási sebesség beállítása gombot. Így a sebesség fokozatosan csökken.

Ezután az adott modelltől függően a „Rinse Hold” 〰️ "(Öblítés tartás) vagy a „No Spin” 〰️ "(Nincs centrifugálás) opció megjelenik a kijelzőn.

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválasztható az **Öblítéstartás** funkció, így a ruhák nem gyűrődnek meg, amikor nincs víz a gépben.

E funkció segítségével a ruhák az utolsó öblítővízben maradnak.

Ha az Öblítés tartás funkció után ki szeretné centrifugálni a ruhákat:

- Állítsa be a **centrifugázási sebességet**.

- Nyomja meg az **Indítás / Szünet / Törlés gombot**. A program folytatódik. A gép leengedi a vizet és kicentrifugázza a ruhákat.

Ha a program végén centrifugálás nélkül kívánja leengedni a vizet, akkor használja a **Nincs centrifugálás** funkciót.



Ha a centrifugázási sebesség beállítása nem megengedett, akkor nem lehet változtatni a programokon.

Ha a mosási lépések lehetővé teszik, akkor a mosás megkezdését követően a centrifugázási sebesség változtatható. Ha a lépések nem engedik meg, akkor nem lehet változtatni.

#### Öblítés tartás

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválaszthatja az öblítés tartása funkciót, ezzel a ruhák az utolsó öblítővízben maradnak és megelőzhető a ruhák meggyűrődése, akkor, amikor nincs víz a gépben. Amennyiben a folyamat után centrifugálás nélkül kívánja leereszteni a vizet, nyomja meg a Start/ Szünet gombot. A program ezután folytatódik, és befejezi a víz leeresztését.

Ha a vízben tartott szennyeset szeretné kicentrifugálni, akkor állítsa be a centrifugázási sebességet, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot.

A program folytatódik. A vizet a gép leereszti, a ruhákat kicentrifugálja, és a program végig lefut.

### 4.3.8 Segédfunkció választás



A program megkezdése előtt válassza ki a kívánt segédfunkciót. Programválasztáskor a kiválasztott segédfunkció szimbólumának mezője is kigyullad.



Ha olyan segédfunkció gombot nyom meg, amely az aktuális programhoz nem választható, a gép figyelmeztető hangjelzést ad.

A mosás elindulását követően az aktuális programhoz választott segédfunkció mezői továbbra is világitanak.



Egyes funkciók nem használhatók egyszerre. Ha második segédfunkcióként olyat választ ki a gép elindítása előtt, mely összeférhetetlen az elsővel, akkor az első segédfunkció törölődik, és csak a második fog életbe lépni. Ha például először kiválasztja az Extra víz funkciót, majd a Gyorsmosás funkciót szeretné kiválasztani, akkor az Extra víz funkció törölődik és a Gyorsmosás funkció marad aktív.

Olyan segédfunkciót nem lehet kiválasztani, mely összeférhetetlen a főprogrammal. (Lásd: „Program- és fogyasztási táblázat”)

Egyes programokhoz olyan segédfunkciók tartoznak, amelyeket egyidejűleg kell működtetni. E funkciók nem törölhetők. Az ilyen segédfunkció kerete nem, csak a belső terület világit.

### 4.3.8.1 Segédfunkciók

#### • Előmosás

Előmosás csak erősen szennyezett ruhanemű esetén ajánlott. Előmosás nélkül energiát, vizet, mosószert és időt spórolhat.

#### • Gyors+

A program kiválasztása után a program idejének lerövidítéséhez nyomja meg a gyorsmosás beállítógombját. Egyes programok esetében a mosási idő több mint 50%-kal lerövidíthető. Ennek ellenére jó mosási teljesítmény érhető el, mert megváltozott az algoritmus.

Bár ez programonként eltérő, a gyorsmosás funkciógombjának egyszeri megnyomásával a program futási ideje egy bizonyos szintre csökken, ha pedig a gombot ismét megnyomja, az idő a minimális szintre csökken.

A jobb mosási teljesítmény elérése érdekében ne használja a gyorsmosás funkciót, ha erősen szennyeződött ruhákat mos.

A gyorsmosási gombbal akkor csökkentse le a mosási időt, ha a ruhanemű enyhén vagy mérsékelten szennyeződött.

#### • Gőz

Kis mennyiségű makulátlan pamut, szintetikus vagy vegyes ruhanemű esetében ezzel a programmal csökkentheti a gyűrődéseket és a vasalási időt.



A gőzölős funkció aktiválásakor ne használjon folyékony mosószert, ha a készülék nem rendelkezik folyékonymosószert-tartó kupakkal vagy adagoló funkcióval. Ellenkező esetben folt maradhat a ruhákon.

#### • Távoli vezérlés

Ezt a segédfunkció gombot használva a terméket okoseszközökhöz csatlakoztathatja. Erről részletes információt a 4.3.15 HomeWhiz és Távoli vezérlés funkció részben találhat.

#### • Egyéni program

Ez a segédfunkció a Pamut és Szintetikus programok esetében csak a HomeWhiz applikációval együtt használható. Amikor ez a segédfunkció aktív, akár 4 kiegészítő öblítési fázist adhat a programhoz. Néhány olyan segédfunkciót is kiválaszthat és használhat, amelyek a terméken nincsenek feltüntetve. A Pamut és Szintetikus programok idejét biztonságos korlátok között növelheti vagy csökkentheti.



Az Egyéni program segédfunkció használata esetén a mosási teljesítmény és az energiafogyasztás eltér a megadott értéktől.

### 4.3.8.2 Funkciók és programok kiválasztása a funkciógombok 3 másodpercig történő nyomva tartásával

#### • Dobtisztítás 3"

A program kiválasztásához tartsa lenyomva a Segédfunkció 1 gombot 3 másodpercig. Használja rendszeresen (1-2 havonta) a dob megtisztításához és a szükséges higiénia biztosításához. A programot gőzölés előzi meg, hogy a doban lévő szennyeződések felpuhuljanak. Úgy működtesse a programot, hogy a gép teljesen üres. A jobb eredmények érdekében tegyen mosógépekhez használatos vízköoldót a mosószer rekeszébe. „2”. A program végétével nyissa ki a betöltőajtót, hogy a belseje kiszáradhasson.



Ez nem egy mosási program. Kizárólag karbantartási célokat szolgál.

Ne indítsa el ezt a programot, ha gépben ruha is van. Ha megpróbálja, akkor a gép érzékeli, hogy a dob nem üres és leállítja a programot.

#### • Gyűrődésgátló+ 3"

A funkció kiválasztásához tartsa nyomva a centrifugaválasztó gombot 3 másodpercig, és az adott művelethez tartozó ellenőrző fény bekapcsol. Ha ezt választja, a dob a program végén a gyűrődések elkerülése érdekében legfeljebb 8 órán keresztül forogni fog. A 8 órás időtartam alatt leállíthatja a programot, és bármikor kiveheti a ruhákat. A funkció leállításához nyomja meg a funkcióválasztó gombot vagy a gép be-/kikapcsoló gombját. A program ellenőrző fénye a funkció leállításáig vagy a művelet befejezéséig égve marad. Ha a funkciót nem állította le, az a következő mosási ciklusokban is aktív marad.

#### • Állatszűrők eltávolítása 3"

Ez a funkció a 2. Segédfunkció gomb benyomásával és 3 másodpercig tartó nyomva tartásával választható.

Ezzel a funkcióval hatékonyan eltávolíthatók a ruhákra tapadt állati szőrök.

A funkció részét képezi az Előmosás és az Extra öblítés program. A mosás során több víz kerül felhasználásra, ami elősegíti a az állati szőr hatékonyabb eltávolítását.

#### • Gyerekzár 3"

Annak érdekében, hogy a gyermekek ne tudjanak babrálni a géppel, használja a gyerekzárát. Ezzel elkerülhető, hogy a gyermekek módosításokat végezzenek egy adott programon.



A mosógépet a bekapcsoló gombbal lehet be-/kikapcsolni, ha a gyerekzár aktív. A mosógép ismételt bekapcsolásakor a program onnan folytatódik, ahol az le lett állítva.

Ha a gyerekzár be van kapcsolva, akkor a gombok megnyomásakor egy hangfigyelmeztetés hallható. A hangfigyelmeztetés törődik, ha a gombokat egymás után ötször megnyomja.

#### A gyerekzár aktiválása:

**Nyomja meg és tartsa nyomva a 3. Segédfunkció gombot** 3 másodpercig. Amint a kijelzőről eltűnik a „3-2-1” visszaszámlálás, a „Gyerekzár bekapcsolva” jelenik meg a kijelzőn. Ha ez a figyelmeztetés megjelenik, elengedheti a **3. Segédfunkció gombot**.

#### A gyerekzár kikapcsolása:

**Nyomja meg és tartsa nyomva a 3. Segédfunkció gombot** 3 másodpercig. Amint a eltűnik a „CL 3-2-1” visszaszámlálás, a „Gyerekzár kikapcsolva” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

#### • Bluetooth 3" 3"

A bluetooth kapcsolat funkció segítségével csatlakoztathatja okoseszközét a géphez. Így okoseszközén információkat kaphat a gépről, és kezelheti is vele.

#### A bluetooth kapcsolat aktiválásához:

**Nyomja be és tartsa nyomva a Távoli vezérlés funkció gombot** 3 másodpercig. A kijelzőn előbb a „3-2-1” visszaszámlálás, majd a „Kikapcsolva” ikon jelenik meg. Engedje fel a **Távoli vezérlés funkció gombot**. A bluetooth ikon villog, amíg folyamatban van a termék és az okoseszköz párosítása. Ha a kapcsolat sikeres, az ikon továbbra is látható marad.

## A bluetooth kapcsolat megszüntetéséhez:

**Nyomja be és tartsa nyomva a Távoli vezérlés funkció gombot** 3 másodpercig. A **“3-2-1”** visszaszámlálás megjelenik a kijelzőn, majd a Bluetooth ikon eltűnik a kijelzőről.



Ahhoz, hogy a bluetooth kapcsolat létre tudjon jönni, be kell fejezni a HomeWhiz applikáció kezdeti beállítását. A beállítás után ha a programválasztó gomb a Letöltött Program/Távoli vezérlés pozícióban van, akkor távoli vezérlés funkció gomb megnyomása automatikusan létrehozza a bluetooth kapcsolatot.

### 4.3.9 Befejezési idő

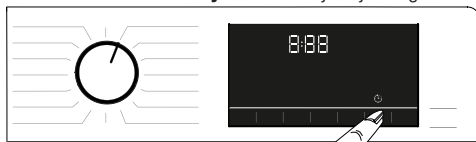
#### Időkijelzés

A program működése közben a befejezésig hátralévő idő órában és percben kifejezve, „01:30” formában jelenik meg a kijelzőn.

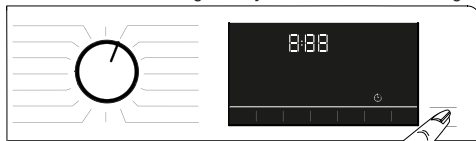


A program időtartama eltérhet a „Program és fogyasztási táblázat” fejezetben feltüntetett értékektől, függően a víznyomástól, a víz keménységétől és hőmérsékletétől, a környezeti hőmérséklettől, a mosandó ruha típusától és mennyiségétől, a kiválasztott segédfunkcióktól és az esetleges feszültségingadozásoktól.

A **Befejezési idő** funkció segítségével a program elindítása akár 24 órával is eltolható. A **Befejezési idő** gomb megnyomását követően a kijelzőn megjelenik a program befejeződésének becsült ideje. A **Befejezési idő** beállításakor a **Befejezési idő** kijelzője világít.



A Befejezési idő funkció aktiválásához és ahhoz, hogy a program a meghatározott idő leteltével érjen véget, az idő beállítása után meg kell nyomni a **Start/Szünet** gombot.



Amennyiben törölni szeretné a Befejezési idő funkciót, tekerje a gombot a **be / ki** pozícióba a gépen.



Ha a Befejezési idő funkciót használja, ne tegyen folyékony mosószert a 2. számú mosószerekészletbe. Fennáll a ruhák elszíneződésének veszélye.

- 1 Nyissa ki a betöltőajtót, tegye be a ruhákat és adja hozzá a mosószert, stb.
- 2 Válassza ki a mosási programot, a hőmérsékletet, a centrifugálási sebességet, és ha szükséges, a segédfunkciókat.
- 3 A **Befejezési idő** gomb megnyomásával válassza ki a kívánt befejezési időt. A **Befejezési idő** kijelző világít.
- 4 Nyomja meg a **Start / Szünet** gombot. Az idő visszaszámlálás elkezdődik. “:” A kijelző közepén látható hátralévő idő elkezd villogni.



A Befejezési időig tartó visszaszámlálás alatt további szennyes ruhát tehet a gépbe. A visszaszámlálás végén a Befejezési idő kijelző kialszik, elindul a mosási program és a kiválasztott program ideje megjelenik a kijelzőn.

A Befejezési idő kiválasztásával a képernyőn megjelenő idő a befejezési időből plusz a kiválasztott program időtartamából tevődik össze.

### 4.3.10 A program elindítása

- 1 A program elindításához nyomja meg a **Start / Szünet** gombot.
- 2 A **Start / Szünet** gomb, amely eddig nem világított, most elkezd folyamatosan világítani, jelezve, hogy a program elindult.



3 A betöltőajtó lezáródik. A betöltőajtó lezárását követően az ajtózár szimbólum megjelenik a kijelzőn.



4 A Programjelző kigyullad a kijelzőn és mutatja az aktuális programfázist.

#### 4.3.11 Ajtózár

A betöltő ajtó egy olyan zárrendszerrel rendelkezik, amely az ajtónyitáshoz nem megfelelő vízszint esetén megakadályozza az ajtó kinyitását.

A betöltőajtó lezárásakor az „Ajtó zárva” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.



A Távoli vezérlés funkció választása esetén az ajtó lezáródik. Az ajtó kinyitásához kapcsolja ki a Távoli indítás funkciót a Távoli indítás gomb megnyomásával vagy a programpozíció módosításával.

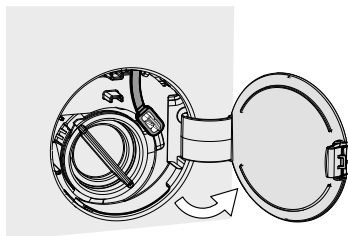
#### A betöltőajtó kinyitása áramkimaradás esetén:



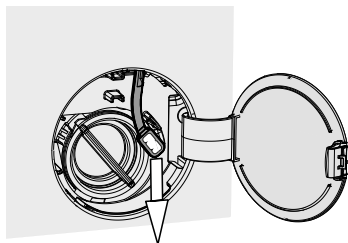
Áramkimaradás esetén a betöltőajtó kézi nyitásához használja a szivattyúszűrő fedele alatti vésznyitó kart.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen arra, hogy ne legyen víz a gépben, hogy a betöltőajtó kinyitásakor a víz ne folyhasson ki.



- Nyissa ki a szivattyú szűrőjének fedelét.



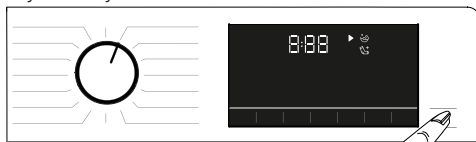
- Oldja ki a betöltőajtó vésznyitó karját a szűrőfedél hátsó részén.
- A betöltőajtó kinyitásához húzza meg lefelé a betöltőajtó vésznyitó karját egyszer. A betöltőajtó kinyitása után illessze vissza a betöltőajtó vésznyitó karját a helyére.
- Amennyiben a betöltőajtó nem nyílik ki, próbálja meg a kart még egyszer lefelé húzni.



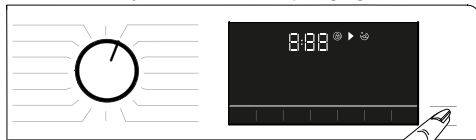
### 4.3.12 A kiválasztások módosítása a program elindulását követően

**Ruhák hozzáadása a program elindulását követően** 

**Amennyiben a Start/Szünet** gomb megnyomásakor a gépben lévő vízszint megfelelő, az ajtó kioldódik, majd kinyílik, ekkor további ruhákat tölthet be. A kijelzőn az ajtó szimbóluma kialszik, az ajtózárr pedig kioldódik. A ruhák betöltése után csukja be az ajtót, majd ismét nyomja meg a **Start/Szünet** gombot, ekkor a mosási folyamat folytatódik.



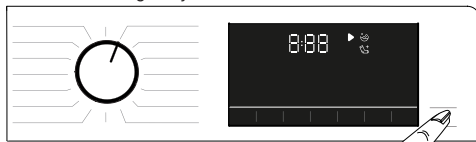
**Amennyiben a Start/Szünet** gomb megnyomásakor a gépben lévő vízszint nem megfelelő, az ajtózárr nem oldható ki, az ajtózárr szimbóluma pedig égve marad a kijelzőn.



Ha a gépben lévő víz hőmérséklete meghaladja az 50 °C-ot, az ajtózárr biztonsági okokból még abban az esetben sem oldható ki, ha a víz szintje megfelelő.

**A gép szünet üzemmódba állítása:**

**Ha a gépet szünetelés üzemmódba szeretné állítani, nyomja meg a Start / szünet** gombot. A Szünet szimbólum villog a kijelzőn.



**A programválasztás módosítása a program elindulását követően:**

**Az aktuális program futása közben a program módosítása lehetséges, hacsak nincs bekapcsolva a Gyerekzár.** Ez a lépés törli az aktuális programot.



A kiválasztott program újra elindul.

**A segédfunkció, a sebesség és a hőmérséklet módosítása**

A már elért programfázistól függően törölheti vagy aktiválhatja a segédfunkciókat. Lásd: „Segédfunkció kiválasztása”

Megváltoztathatja a sebesség- és a hőmérséklet-beállításokat is. Lásd a „Centrifugálási sebesség kiválasztása” és „Hőmérséklet kiválasztása” részt.



A mosógép ajtaja nem nyílik ki, ha a gépben lévő víz forró, vagy ha a vízszint eléri az ajtó nyílását.

### 4.3.13 Program megszakítása

A program akkor szakad meg, ha a programválasztó gombot más pozícióba állítja, vagy ha a gépet a programválasztó gomb segítségével kikapcsolja, majd újra bekapcsolja.



Ha a programválasztó gombot elforgatja, miközben a gyerekzár be van kapcsolva, a program nem törölődik. Először a gyerekzárát kell törölni.

Ha a program törlése után ki szeretné nyitni a mosógép ajtaját, de erre nincs mód, mert a gépben lévő víz szintje eléri az ajtót, akkor fordítsa a Programválasztó gombot Szivattyúzás+Centrifugálás programra és eressze le a gépben található vizet.

### 4.3.14 Program vége

Ha a program a végéhez ér, a képernyőn megjelenik a Befejezés szimbólum.

Ha 10 percig nem nyomja meg egyik gombot sem, akkor a gép KIKAPCSOLÁS üzemmódba kapcsol. A kijelző és az összes jelzőlámpa kikapcsol.

Ha megnyomja a Be- / Kikapcsoló gombot, a már befejeződött programfázisok megjelennek a kijelzőn.

### 4.3.15 HomeWhiz és Távoli vezérlés funkció

A HomeWhiz lehetővé teszi, hogy okoseszközén ellenőrizze gépét, és információt kapjon annak állapotáról. A HomeWhiz applikációval különböző lépéseket végezhet el okoseszközén, amelyeket a gépen is el tud végezni. Emellett egyes funkciókat kizárólag a HomeWhiz funkcióval tud használni.

A HomeWhiz applikációt le kell töltenie okoseszközére az alkalmazástárból, hogy használni tudja a gép bluetooth funkcióját.

Az alkalmazás telepítése előtt győződjön meg róla, hogy okoseszköze csatlakozik az internetre.

Amennyiben először használja az alkalmazást, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat a felhasználói fiók regisztrációjához. A regisztráció befejezése után a házban található minden HomeWhiz funkcióval rendelkező terméket használhat ezzel a fiókkal.

A HomeWhiz alkalmazásban a „Készülék hozzáadása/eltávolítása” gombot megnyomva megtekintheti a fiókhoz kapcsolt termékeket. Ezen a lapon tudja a termékek felhasználói párosítását is elvégezni.



A HomeWhiz funkció használatához telepítenie kell az alkalmazást az okoseszközére, és mosógépét párosítania kell az eszközzel bluetoothon keresztül. Ha a mosógépe nincs párosítva okoseszközével, akkor úgy fog működni, mint a HomeWhiz funkcióval nem rendelkező berendezések.

A termék az okoseszközzel való bluetooth-párosítás után működésbe lép. A párosítással elérhetővé válik az applikációval történő vezérlés; emiatt a berendezés és az okoseszköz közötti bluetooth jelerősségnek megfelelőnek kell lennie.

Látogasson el a [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) oldalra a HomeWhiz applikáció által támogatott Android és iOS verziók listájáért.



**FIGYELMEZTETÉS:** A használati útmutató „**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**” fejezetében lévő minden óvintézkedés vonatkozik a HomeWhiz funkción keresztül távoli vezérlésre is.

#### 4.3.15.1 A HomeWhiz beállítása

Az applikáció futtatásához kapcsolatot kell létesíteni a berendezés és a HomeWhiz között. A kapcsolat létesítéséhez az alábbi lépéseket követve hajtsa végre a berendezés és a HomeWhiz applikáció beállítását.

- Amennyiben először csatlakoztat berendezést, nyomja meg a „Berendezés hozzáadása/eltávolítása” gombot a HomeWhiz applikációban. Ezt követően válassza az „Új berendezés hozzáadásához koppintson ide” lehetőséget. Kövesse az alábbi lépéseket, valamint a HomeWhiz applikáció útmutatásait a beállítás elvégzéséhez.
- A beállítás indításához győződjön meg róla, hogy a mosógép ki van kapcsolva. Nyomja be és tartsa nyomva egyszerre a Hőmérséklet-szabályozó gombot és a Távoli vezérlés funkció gombot 3 másodpercig, hogy a gép HomeWhiz beállítási módba lépjen.



- Amikor a berendezés HomeWhiz beállítási módban van, animációt fog látni a kijelzőn, és a bluetooth ikon addig fog villogni, amíg a gép párosítása az okoseszközzel be nem fejeződik. Ez alatt csak a programválasztó gomb aktív. A többi gomb inaktív.



- Az applikációban látható képernyőn válassza ki a mosógépet és nyomja meg a Tovább gombot.
- Kövesse a képernyőn látható utasításokat, amíg a HomeWhiz rá nem kérdez, hogy milyen terméket kíván csatlakoztatni az okoseszközhöz.

- Térjen vissza a HomeWhiz applikációhoz, és várjon, amíg a beállítás befejeződik. Amikor befejeződött a beállítás, adjon nevet a mosógépnek. Ezt követően koppintással tekinthető meg a HomeWhiz applikációban hozzáadott termék.



Amennyiben a beállítást nem tudja sikeresen elvégezni 5 perc alatt, a mosógép automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben előlről kell kezdeni a beállítási folyamatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a meghatalmazott szerviz szakemberével.

Mosógépét több okoseszközzel is használhatja. Ehhez a többi okoseszközre is telepíteni kell a HomeWhiz applikációt. Az applikáció indításakor be kell jelentkeznie az előzőleg létrehozott fiókjába, amelyhez már párosította a mosógépet. Egyéb esetben olvassa el a „Más fiókhoz kapcsolt mosógép beállítása” fejezetet.



**FIGYELMEZTETÉS:** A HomeWhiz beállításához az okoseszköznek csatlakoznia kell az internethez. Ellenkező esetben nem fogja tudni sikeresen elvégezni a beállítást a HomeWhiz applikációban. Lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával, ha problémái adódnak internetkapcsolatával.



Előfordulhat, hogy a termékcímkén feltüntetett termékszámot meg kell adnia HomeWhiz applikációban. A termékcímkét a berendezés ajtajának belső részén találja. A termékszám a címkén szerepel.



#### 4.3.15.2 Más fiókhoz kapcsolt mosógép beállítása

Amennyiben a használni kívánt mosógépet korábban már más fiók használatával regisztrálták a rendszerben, úgy új kapcsolatot kell létrehozni a HomeWhiz applikáció és a berendezés között

- Töltse le a HomeWhiz Applikációt a használni kívánt okoseszközre.
- Hozzon létre új fiókot, és jelentkezzen be a HomeWhiz applikációval.
- Kövesse a HomeWhiz beállítása fejezet (4.3.15.1 HomeWhiz beállítása) útmutatásait és folytassa a beállítási folyamatot.



Mivel a berendezés a HomeWhiz és a Távoli vezérlés funkciókhoz Bluetooth technológiát használ, azt egyszerre csak egy HomeWhiz applikációval lehet működtetni.

#### 4.3.15.3 A Távoli vezérlés és használata

A HomeWhiz beállítását követően a bluetooth automatikusan bekapcsol. A bluetooth kapcsolat be- és kikapcsolásához lásd a 4.3.8.2 Bluetooth 3” fejezetet.

Amennyiben a gépet kikapcsolja, majd visszakapcsolja, miközben a bluetooth aktív, akkor az automatikusan újra fog kapcsolódni. Olyan esetekben, mint amikor a párosított eszköz hatótávon kívül kerül, a bluetooth automatikusan kikapcsol. Emiatt ha ismét használni akarja a Távoli vezérlés funkciót, újra be kell kapcsolnia a bluetooth-t.

A kapcsolat állapotát a kijelzőn lévő bluetooth ikon segítségével ellenőrizheti. Amennyiben a szimbólum folyamatosan világít, a bluetooth kapcsolat aktív. Amennyiben a szimbólum villog, a termék csatlakozni próbál. Amennyiben a szimbólum nem világít, nincsen kapcsolat.



**FIGYELMEZTETÉS:** Amikor a termék bluetooth kapcsolata aktív, a Távoli vezérlés funkció választható.

Amennyiben a Távoli vezérlés funkció nem választható, ellenőrizze a kapcsolat állapotát. Amennyiben a kapcsolat nem jön létre, ismét végezze el a berendezés kezdeti beállítását.

**FIGYELMEZTETÉS:** Biztonsági okokból a termék ajtaja a Távoli vezérlés funkció engedélyezésekor üzemmódtól függetlenül zárva marad. Amennyiben szeretné a termék ajtaját kinyitni, forgassa el a programválasztó gombot, vagy nyomja meg a Távoli vezérlés gombot a Távoli vezérlés funkció kikapcsolásához.

Ha mosógépét távolról szeretné működtetni, a Távoli vezérlés gomb megnyomásával be kell kapcsolnia a Távoli vezérlés funkciót úgy, hogy közben a mosógép vezérlőpanelén található programválasztó gomb a Letöltött Program/Távoli vezérlés pozícióban legyen. Amikor a terméket eléri egy eszköz, az alábbihoz hasonló kijelzés látható.



Amikor a Távoli vezérlés be van kapcsolva, csak a kikapcsolást és az állapotjelző műveleteket vezérelheti közvetlenül a mosógépen. A gyerekszár kivételével minden funkció az applikációból irányítható.

Azt, hogy a Távoli vezérlés funkció be van-e kapcsolva, a gombon található funkció kijelzőn ellenőrizheti. Amennyiben a Távoli vezérlés ki van kapcsolva, minden műveletet a mosógépen kell végezni, és az applikációban csak az állapotjelzések vannak engedélyezve.

Amennyiben a Távoli indítás funkciót nem lehet bekapcsolni, a berendezés figyelmeztető hangjelzést ad a gomb megnyomásakor. Ez akkor történhet, amikor a berendezés be van kapcsolva, de nincs elérhető párosított bluetooth okoseszköz. Ilyen például, amikor a bluetooth ki van kapcsolva, vagy ha a gép ajtaja nyitva van. Ha aktiválta ezt a funkciót a mosógépen, az – bizonyos esetektől eltekintve – engedélyezve marad, lehetővé téve, hogy a mosógépet távolról vezérelje bluetooth kapcsolattal.

Bizonyos esetekben a funkció biztonsági okokból kikapcsol.

- Ha a mosógép áramellátása kimarad.
- Ha a programválasztó gomb elforgatásával más programot választ, vagy kikapcsolja a mosógépet.

#### 4.3.15.4 Hibaelhárítás

Amennyiben problémája támad a vezérléssel vagy a kapcsolódással, kövesse az alábbi lépéseket. Ellenőrizze, hogy a probléma a végrehajtott lépést követően is fennáll-e. Tegye a következőt, ha a probléma nem oldódott meg.

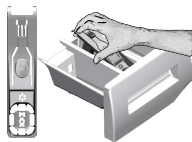
- Ellenőrizze, hogy okoseszköze a megfelelő otthoni hálózatra csatlakozik-e.
- Indítsa újra a termékhez tartozó applikációt.
- Kapcsolja ki és be a bluetooth-t a kezelőpulton.
- Amennyiben a kapcsolat a fenti lépések segítségével sem jön létre, ismét végezze el a mosógép kezdeti beállítását.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a meghatalmazott szerviz szakemberéhez.

## 4.4 Karbantartás és tisztítás

A termék élettartama meghosszabbítható, a gyakran előforduló problémák pedig elkerülhetők, ha a gépet rendszeres időközönként tisztítja.

### 4.4.1 A mosószeres fiók tisztítása



Tisztítsa meg rendszeresen a mosószer tartót (4-5 menetenként) annak érdekében, hogy ne rakódjon le benne a mosópor.

Az eltávolításhoz emelje fel a szifon hátsó részét az ábrán látható módon.

Amennyiben a víz és az öblítő keveréke a normálisnál nagyobb mértékben kezd összegyűlni a lágyító tartórekeszében, akkor a szifont ki kell tisztítani.

- 1 Az öblítőtartó rekesz szifonját nyomja meg a ponttal jelölt részen, majd húzza maga felé, amíg az egység ki nem jön a gépből.
- 2 Bő, langyos vízzel mossa ki a kádban a mosószer tartó fiókot és a szifont. Hogy a keze ne érintkezzen a mosószer-maradványokkal, használjon kefést és viseljen védőkesztyűt.
- 3 A tisztítás után tegye vissza a fiókot a helyére, ügyelve rá, hogy az megfelelően a helyén legyen.

### 4.4.2 Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobót.

Dobtisztító programmal rendelkező termékek esetén olvassa el a Termék működtetése - Programok című fejezetet.



Kéthavonta ismételje meg a Dobtisztítás programot.

Kizárólag mosógépekhez használatos vízkömentesítőt használjon.



A mosások után ellenőrizze, hogy nem maradt-e idegen anyag a dobban.

Amennyiben a lenti képen látható lyukak eltömődnek, egy fogpiszkáló segítségével tisztítsa ki őket.

Az idegen anyagok a dob rozsdásodását okozhatják. Rozsdamentes acél tisztításához való anyaggal tisztítsa meg a dob felületén lévő foltokat.

Soha ne használjon fém dörzsít vagy drótkéfést. Ezek kárt tehetnek a festett, krómozott és a műanyag felületekben.

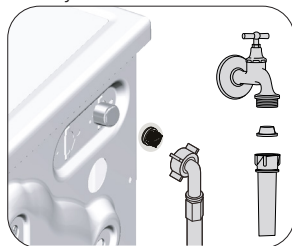
### 4.4.3 A gép és a vezérlőpanel tisztítása

Szükség esetén szappanos vízzel vagy nem korrozív, gyenge gél mosogatószerrel mossa le a gép külsejét, majd egy száraz, puha ruhával törölgesse át.

A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha, száraz ruhát használjon.

### 4.4.4 A vízbeeresztő szűrők tisztítása

Az egyes vízbeömlő szelepek végein (a gép hátulsó részén) és az egyes bemeneti víztömlők végén (ahol azok a csaphoz vannak kapcsolva) szűrők találhatóak. Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és szennyeződés kerülhessen a vízbe, majd azon keresztül a gépbe. A piszkos szűrőket meg kell tisztítani.



1. Zárja el a csapokat.
2. Távolítsa el a vízbeeresztő csövek anyáit, hogy hozzáférhessen a vízbeeresztő szelepek szűrőjéhez. Tisztítsa meg őket egy erre alkalmas kefével. Ha a szűrők nagyon piszkosak lennének, vegye ki azokat harapófogóval, és így tisztítsa meg őket.
3. Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd folyóvízben alaposan tisztítsa meg őket.
4. A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illesse vissza a helyükre, majd kézzel húzza meg a tömlőanyákat.

#### 4.4.5 Az esetlegesen ottmaradt víz leszivattyúzása és a szivattyú tisztítása

A gép szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú propellerét. Ily módon a víz akadály nélkül távozik és a szivattyú tovább marad működésképes.

Amennyiben a gép nem szivattyúzná le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömíthető. A szűrőt háromhavonta, vagy akkor kell megtisztítani, ha az eltömődik. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet előbb le kell szivattyúzni.

Ezenkívül a gép szállítása előtt (pl. költözéskor), valamint fagypont alatti hőmérséklet esetén is teljesen le kell eresztetni a vizet.



**FIGYELMEZTETÉS:** A szivattyú szűrőjén fennakadt idegen anyagok kárt tehetnek a gépben, vagy zajossá tehetik a gép működését.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a gép használaton kívül van, a fagyásveszély elkerülése érdekében zárja el a csapot, szerelje le a hálózati vízbeömlő tömlőt és eresse le a gépben lévő vizet.

**FIGYELMEZTETÉS:** Minden használat után zárja el a csapot, melyre a beömlő cső csatlakozik.

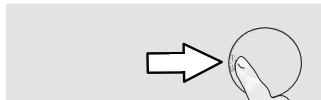
#### A piszkos szűrő megtisztításához és a víz leszivattyúzásához:

1 Húzza ki a gépet az áramtalanításhoz.



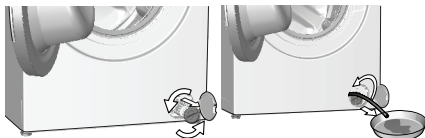
**FIGYELMEZTETÉS:** A gépben a víz hőmérséklete akár a 90°C-ot is elérheti. Az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében a szűrőt csak azután szabad megtisztítani, hogy a gépben lévő víz lehűlt.

2. Nyissa ki a szűrőfedeleket.



3 A víz leeresztéséhez kövesse az alábbi eljárásokat.

#### A víz leeresztése, ha a terméken van vészleeresztő tömlő:



- Húzza ki a helyéről a vészleeresztő tömlőt.
- Helyezze a tömlő végét egy nagy edénybe. Eressze le a vizet az edénybe úgy, hogy kihúzza a tömlő végén lévő dugót. Ha az edény megtelt, zárja el a tömlőt a dugó visszahelyezésével. Az edény kiürítése után ismételje meg a fenti műveletet annyiszor, hogy a gépből teljesen kifogyjon a víz.
- Ha végzett a víz leeresztésével, ismét zárja el a tömlőt, majd tegye azt vissza a helyére.
- Fordítsa el és vegye ki a szivattyúszűrőt.

4 Tisztítsa meg a szűrőt a maradványoktól és az esetleges szövetzálaktól.

5. Cserélje ki a szűrőt.

6. Ha a szűrősapka két részből áll, akkor a szűrősapkát a fül lenyomásával zárja le. Ha egy részből áll, akkor először helyezze a füleket a helyükre alul, majd nyomja meg a felső részüket.

Probléma	Ok	Megoldás
A betöltőajtó bezárását követően a program nem indul el.	Nem lett lenyomva a Start / Szünet / Törlés gomb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyomja meg a Start / Szünet / Törlés gombot.</li> </ul>
	A készülék túlterhelése megnehezítheti az ajtó becsukását.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csökkentse a betöltött ruha mennyiségét és győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően csukódik-e.</li> </ul>
A program nem indítható el vagy nem választható ki.	A készülék önvédelmi üzemmódra kapcsolta magát valamilyen közműprobléma miatt (feszültség, víznyomás stb. következtében).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A program megszakításához forgassa el a Programválasztó gombot és válasszon ki egy másik programot. Az előző program ekkor törölődik. (ld. „Program törlése”)</li> </ul>
A termék belsejében víz van.	A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamatot következtében víz maradt a gépben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez nem hiba; a víz nem tesz kárt a készülékben.</li> </ul>
A készülék nem szív vizet.	A csap el van zárva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyissa meg a csapokat.</li> </ul>
	A vízbeeresztő tömlő megtekeredett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Igazítsa meg a tömlőt.</li> </ul>
	A vízbeeresztő szűrő eltömődött.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a szűrőt.</li> </ul>
	A betöltőajtó nincs zárva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csukja be az ajtót.</li> </ul>
A készülék nem ereszt le a vizet.	A vízleeresztő tömlő eldugult vagy megtekeredett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.</li> </ul>
	A szivattyúszűrő eltömődött.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>
A készülék rázkódi vagy zajos.	A készülék egyenletlenül áll.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A lábak beállításával egyensúlyozza ki a készüléket.</li> </ul>
	Kemény tárgy került a szivattyú szűrőjébe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>
	A szállításnál használatos biztonsági csavarok nincsenek eltávolítva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Távolítsa el a szállításnál használt biztonsági csavarokat.</li> </ul>
	Túl kevés ruha van a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Helyezzen több ruhát a készülékbe.</li> </ul>
	Túl sok ruha van a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegyen ki a készülékből pár ruhadarabot, vagy rendezze el a ruhákat egyenletesen.</li> </ul>
	A készülék nekinyomódik egy merev tárgynak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ügyeljen arra, hogy a készülék ne nyomódjon neki semminek.</li> </ul>
Víz szivárog a készülék aljából.	A vízleeresztő tömlő eldugult vagy megtekeredett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.</li> </ul>
	A szivattyúszűrő eltömődött.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.</li> </ul>
A készülék röviddel a program kezdete után megállt.	A gép az alacsony feszültség miatt állt meg ideiglenesen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A feszültség normális szintre való visszaállítását követően a készülék ismét működni fog.</li> </ul>
A felvett vizet a készülék rögtön leereszti.	A leeresztőtömlő nincs a megfelelő magasságban.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt a használati útmutatóban megadottak szerint.</li> </ul>
Mosás közben nem látható víz a készülékben.	A víz a készülék nem látható részében gyűlik össze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez nem hiba.</li> </ul>
A betöltőajtó nem nyitható ki.	A készülékben lévő vízszint miatt az ajtózár aktiválva van.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A Szivattyúzás vagy a Centrifugálás program lefuttatásával eressze le a vizet.</li> </ul>
	A készülék melegíti a vizet vagy centrifugálási fázisban van.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Várja meg a program végét.</li> </ul>
	Az ajtó a rá nehezedő nyomás hatására elakadhat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fogja meg az ajtó fogantyúját, és előre-hátra mozgatva nyissa ki az ajtót.</li> </ul>
	Ha nincs áram, a készülék ajtaja nem nyílik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A betöltőajtó kinyitásához nyissa fel a szivattyúszűrő fedelét és húzza meg a fedél hátsó részén található vésznyitó kart. Lásd „A betöltőajtó zárja” fejezetet</li> </ul>

Probléma	Ok	Megoldás
A mosás a használati útmutatóban megadottnál hosszabb ideig tart. (*)	Alacsony a víznyomás.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kevesebb vízmennyiség miatt bekövetkező gyenge mosásmínőség elkerülése érdekében a készülék megvárja, amíg elegendő vizet tud vételezni. Ezért a mosási idő meghosszabbodik.</li> </ul>
	Alacsony feszültség.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a feszültség alacsony, a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében a mosási idő meghosszabbodik.</li> </ul>
	Alacsony a beömlő víz hőmérséklete.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hideg évszakokban a víz felmelegítéséhez több idő szükséges. Az is lehetséges, hogy a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében több időre van szükség.</li> </ul>
	Megnőtt az öblítések száma és/vagy az öblítővíz mennyisége.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A megfelelő öblítés érdekében a készülék megnöveli az öblítővíz mennyiségét és szükség esetén plusz öblítést iktat be.</li> </ul>
	Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen a mosószert megfelelő mennyiségére.</li> </ul>
A program időzítője nem számol vissza. (Kijelzővel ellátott modelleknél) (*)	Vízfelvételkor az időzítő leállhat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az időzítő addig nem kezd el visszaszámolni, amíg a készülék fel nem szívta a szükséges mennyiségű vizet. A készülék egészen addig vár, amíg elegendő mennyiségű víz kerül bele, hogy ezzel elkerülhető legyen a rossz mosási eredmény. Az időzítő ezután folytatja csak a visszaszámlálást.</li> </ul>
	Melegítéskor az időzítő leállhat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az időzítő addig nem számol vissza, amíg a készülék el nem éri a kívánt hőmérsékletet.</li> </ul>
	Centrifugázáskor az időzítő leállhat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobben egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyeset érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>
A program időzítője nem számol vissza. (*)	A készülékben lévő ruhák nincsenek egyenletesen elrendezve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobben egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyeset érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>
A készülék nem kapcsol centrifugálásra. (*)	A készülékben lévő ruhák nincsenek egyenletesen elrendezve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a dobben egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyeset érzékelő automatikus rendszer.</li> </ul>
	Ha a víz nincs teljesen leszivattyúzva, a készülék nem centrifugál.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a szűrőt és a vízleeresztő tömlőt.</li> </ul>
	Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen a mosószert megfelelő mennyiségére.</li> </ul>
A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák elszűrülnek. (**)	A használt mosószert mennyisége hosszú ideig nem volt elegendő.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>
	Hosszú ideig alacsony hőmérsékleten történt a mosás.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Válassza a mosandó ruháknak megfelelő hőmérsékletet.</li> </ul>
	Elégtelen mennyiségű mosószert használata kemény víz esetén.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a víz kemény és nem használ elegendő mosószert, akkor a szennyeződés rátapad a ruhákra és ez idővel a ruhák elszűrülésével jár. A már bekövetkezett elszűrülést nehéz kiküszöbölni. Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>
	Túl sok mosószert használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.</li> </ul>



<b>Probléma</b>	<b>Ok</b>	<b>Megoldás</b>
<b>A mosási teljesítmény gyenge: A foltok megmaradnak, vagy a ruhák nem lesznek fehérek. (**)</b>	Elégtelen mennyiségű mosószer használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószer.</li> </ul>
	Túl sok ruha van a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne töltse túl a készüléket. A „Program és fogyasztási táblázat” szerinti mennyiségeket töltsse be.</li> </ul>
	Rossz program és hőmérséklet lett kiválasztva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A mosandó ruháknak megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.</li> </ul>
	Nem megfelelő mosószer használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A készülékhez megfelelő, eredeti mosószer használjon.</li> </ul>
	Túl sok mosószer használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A mosószerrel a megfelelő rekeszbe tegye. A fehérítőt és a mosószerrel ne keverje össze egymással.</li> </ul>
<b>A mosási teljesítmény gyenge: A ruhán olajfoltok jelentek meg. (**)</b>	Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Ehhez olvassa el a „Betöltőajtó és a dob tisztítása” fejezetet.</li> </ul>
<b>A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák kellemetlen szagot árasztanak. (**)</b>	Az alacsonyabb hőmérsékleten és/vagy rövid programokkal történő folyamatos mosás eredményeként a dobon szag- és baktériumlerakódás jött létre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minden mosás után hagyja félig nyitva a mosószerekes fiókot és a betöltőajtót. Így nem alakulhat ki a gépben a baktériumok számára kedvező nedves környezet.</li> </ul>
<b>A ruhák színe kifakult. (**)</b>	Túl sok ruhát töltött be.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne töltse túl a készüléket.</li> </ul>
	A használt mosószer nyirkos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>
	Magasabb hőmérséklet lett kiválasztva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A ruha fajtájának és szennyezettségi fokának megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.</li> </ul>
<b>A gép nem öblít megfelelően.</b>	Nem megfelelő a használt mosószer mennyisége, márkája és tárolása.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használjon a mosógépnek és a ruháknak megfelelő mosószerrel. A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>
	Rossz rekeszbe tette a mosószerrel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha a mosószerrel az előmosás rekeszébe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a készülék ezt a mosószerrel használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószerrel a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>
	A szivattyúszűrő eltömődött.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a szűrőt.</li> </ul>
	A vízleeresztő tömlő meghajlott.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a tömlőt.</li> </ul>
<b>A mosás után a ruhák merevek/kemények lesznek. (**)</b>	Elégtelen mennyiségű mosószer használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A vízkeménységnek nem megfelelő mennyiségű mosószer használata idővel azzal jár, hogy a ruhák merevekké, keményekké válnak. Használjon a vízkeménységnek megfelelő mennyiségű mosószerrel.</li> </ul>
	Rossz rekeszbe tette a mosószerrel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha a mosószerrel az előmosás rekeszébe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a készülék ezt a mosószerrel használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószerrel a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>
	A mosószer összekeveredett az öblítővel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne keverje össze az öblítőt és a mosószerrel. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.</li> </ul>

Probléma	Ok	Megoldás
A ruháknak más az illata, mint az öblítőnek. (**)	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a mosószert az előmosás rekeszébe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a készülék ezt a mosószert használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot. A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>
	A mosószer összekeveredett az öblítővel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószert. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.</li> </ul>
Mosószer-lerakódás a mosószeres fiókban. (**)	A mosószer nedves fiókba került.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószer adagolása előtt törölje ki a fiókot.</li> </ul>
	A mosószer nyirkossá vált.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószerkezetek páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.</li> </ul>
	Alacsony a víznyomás.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a víznyomást.</li> </ul>
	Az előmosáshoz szükséges víz vételezésekor a főmosás rekeszében lévő mosószer nedves lett. Eltömődtek a mosószeres rekeszen lévő lyukak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a lyukakat és tisztítsa meg őket, ha eltömődtek.</li> </ul>
	Gond van a mosószeres fiók szelepeivel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon a szervizhez.</li> </ul>
	A mosószer összekeveredett az öblítővel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne keverje össze az öblítőt és a mosószert. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.</li> </ul>
	Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Ehhez olvassa el a „Betöltőajtó és a dob tisztítása” fejezetet.</li> </ul>
Túl sok hab képződik a készülékben. (**)	Nem a mosógéphez megfelelő mosószereket használja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon a mosógéphez megfelelő mosószereket.</li> </ul>
	Túl sok mosószer használata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Csak az elégséges mennyiségű mosószert használja.</li> </ul>
	A mosószer tárolása nem volt megfelelő.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószert zárt és száraz helyen tárolja. A túl meleg helyek nem alkalmasak a tárolásra.</li> </ul>
	Egyes hálós textúrájú ruhák, pl. tüll anyag esetében erőteljes a habképződés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ilyen szennyes esetében kevesebb mosószert használjon.</li> </ul>
	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.</li> </ul>
	A készülék korán használja az öblítőt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gond lehet a szelepekkel vagy a mosószertartó fiókkal. Forduljon a szervizhez.</li> </ul>
Habzik a mosószertartó.	Túl sok a mosószer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegyen 1 evőkanál öblítőt fél liter vízbe, és öntse ezt a mosószertartó fő mosórészébe.</li> <li>Tegye be a programnak és a ruha mennyiségének megfelelő mennyiségű mosóport (Lásd: "Program és fogyasztási táblázat"). Kiegészítő vegyszerek (pl. folteltávolítók, fehérítők, stb.) használata esetén csökkentse a mosószer mennyiségét.</li> </ul>
	A program lejárta után a ruha nedves marad. (*)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen a mosószer megfelelő mennyiségére.</li> </ul>

(\*) Ha a ruhák nincsenek arányosan elosztva a készülékben, a készülék és annak környezete védelme érdekében a centrifugálás nem indul el. Ilyenkor a szennyeset át kell rendezni, majd el kell indítani a centrifugázást.

(\*\*) Nem került sor a dob rendszeres tisztítására. A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd: 4.4.2



**FIGYELMEZTETÉS:** Ha az itt leírt útmutatások segítségével sem tudja elhárítani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a kijelölt szerviz szakemberéhez. Sose próbálja saját maga megjavítani a készüléket!



**FIGYELMEZTETÉS:** Olvassa el a HomeWhizről szóló részt a vonatkozó hibaelhárítási információkkal kapcsolatban.

# beko

## Πλυντήριο Ρούχων

Εγχειρίδιο Χρήστη



WTV9716DXST

CE

# 1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει οδηγίες ασφαλείας που θα σας βοηθήσουν να προστατευτείτε από τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικών ζημιών. Μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα καταστήσει άκυρη οποιαδήποτε εγγύηση.

## 1.1 Ασφάλεια της ζωής και της περιουσίας

- ▶ Σε καμία περίπτωση μην τοποθετήσετε αυτό το προϊόν πάνω σε δάπεδο που καλύπτεται από μοκέτα ή χαλί. Διαφορετικά, η έλλειψη ροής αέρα κάτω από τη συσκευή θα προκαλέσει υπερθέρμανση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων. Αυτό θα προκαλέσει προβλήματα με το προϊόν.
- ▶ Αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- ▶ Πάντα να απευθύνεστε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις για την πραγματοποίηση των διαδικασιών εγκατάστασης και επισκευών. Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημιές που μπορεί να προκύψουν από διαδικασίες που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες τροφοδοσίας και αποστράγγισης νερού πρέπει πάντα να είναι καλά στερεωμένοι και να μην παρουσιάζουν φθορά. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού.
- ▶ Ποτέ μην ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης και μην αφαιρέσετε το φίλτρο όσο υπάρχει ακόμη νερό μέσα στο προϊόν. Διαφορετικά, θα προκληθεί κίνδυνος πλημμύρας και τραυματισμού από καυτό νερό.
- ▶ Ποτέ με ανοίγετε με τη βία την ασφαλισμένη πόρτα φόρτωσης. Η πόρτα θα μπορεί να ανοίξει αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλυσίματος. Αν δεν ανοίγει η πόρτα, εφαρμόστε τις λύσεις που παρέχονται για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει" στην ενότητα



Αντιμετώπιση προβλημάτων. Σε περίπτωση που ασκήσετε βία για να ανοίξει η πόρτα φόρτωσης, μπορεί να υποστούν ζημιά η πόρτα και ο μηχανισμός ασφάλισης.

- ▶ Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για χρήση σε αυτόματα πλυντήρια.
- ▶ Ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα των ρούχων και στη συσκευασία των απορρυπαντικών.


## 1.2 Ασφάλεια των παιδιών

- ▶ Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 χρονών και άνω και από άτομα των οποίων οι σωματικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες δεν είναι πλήρως ανεπτυγμένες ή που δεν έχουν εμπειρία και γνώση, εφόσον αυτά τα άτομα επιβλέπονται ή έχουν εκπαιδευτεί στην ασφαλή χρήση του προϊόντος και σχετικά με τους κινδύνους που αυτό μπορεί να παρουσιάσει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτό το προϊόν. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν θα πρέπει ποτέ να γίνονται από παιδιά, εκτός αν αυτά επιτηρούνται από κάποιον. Κρατάτε μακριά παιδιά μικρότερα των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επιτήρηση.
- ▶ Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
- ▶ Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν όταν αυτό είναι σε χρήση. Μην τους επιτρέπετε να παίζουν με το προϊόν. Χρησιμοποιήστε το κλείδωμα προστασίας για να εμποδίσετε την επέμβαση των παιδιών στο προϊόν.
- ▶ Μην ξεχνάτε να κλείνετε την πόρτα φόρτωσης όταν απομακρύνετε από το χώρο όπου βρίσκεται το προϊόν.
- ▶ Αποθηκεύετε όλα τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα σε ασφαλές μέρος μακριά από τα παιδιά αφού κλείσετε το κάλυμμα του δοχείου του απορρυπαντικού ή σφραγίσετε τη συσκευασία του απορρυπαντικού.

### 1.3 Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

- ▶ Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη, δεν θα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία αν πρώτα δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- ▶ Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να συνεχίζει τη λειτουργία από το σημείο που σταμάτησε, στην περίπτωση επαναφοράς της τροφοδοσίας ρεύματος μετά από διακοπή. Αν θέλετε να ακυρώσετε το πρόγραμμα, ανατρέξτε στην ενότητα "Ακύρωση του προγράμματος".
- ▶ Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 A. Μην αμελήσετε να αναθέσετε σε αδειούχο ηλεκτρολόγο να κάνει την εγκατάσταση γείωσης. Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που θα προκύψουν αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί χωρίς γείωση που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.
- ▶ Μην πλύνετε το προϊόν ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω του! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- ▶ Ποτέ μην αγγίζετε το φισ του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια! Ποτέ μην αποσυνδέετε το φισ από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Πάντα πιέζετε την πρίζα με ένα χέρι και τραβάτε το φισ πιάνοντάς το με το άλλο χέρι.
- ▶ Το προϊόν πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά τις διαδικασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής.
- ▶ Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από συνεργείο σέρβις μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο τεχνικό (κατά προτίμηση ηλεκτρολόγο) ή κάποιον τεχνικό εξουσιοδοτημένο από τον εισαγωγέα, για να αποφύγετε ενδεχόμενους κινδύνους.

### 1.4 Προστασία από θερμές επιφάνειες

	<p>Το κρύσταλλο της πόρτας φόρτωσης θερμαίνεται υπερβολικά κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες. Επομένως, ειδικά μην επιτρέπετε σε παιδιά να αγγίζουν το κρύσταλλο, όσο πλένει η συσκευή.</p>
---	--

## 2 Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

### 2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΗΕ



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία της ΕΕ περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας εξαρτήματα και υλικά τα οποία μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Μην πετάξετε το προϊόν μαζί με τα κοινά οικιακά και άλλα απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Παραδώστε το σε κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Συμβουλευτείτε τις τοπικές σας αρχές για πληροφορίες σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής.

Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS:

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει ορισμένα επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην Οδηγία.

### 2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία




Τα υλικά συσκευασίας της συσκευής είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Κανονισμούς Περιβάλλοντος. Μην πετάξετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές.

## 3 Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματικές χρήσεις και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός της προβλεπόμενης χρήσης του.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το πλύσιμο και ξέβγαλμα ρούχων που φέρουν την αντίστοιχη σήμανση.
- Ο κατασκευαστής δεν δέχεται οποιαδήποτε ευθύνη προκύψει από λανθασμένη χρήση ή μεταφορά.
- Η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της συσκευής σας είναι 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα διατίθενται γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - περιοχές κουζίνας Προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
  - αγροικίες,
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας,
  - περιβάλλοντα τύπου διαμονής με πρωινό (B&B),
  - περιοχές για κοινή χρήση σε πολυκατοικίες ή σε κοινόχρηστα πλυντήρια.

## 4 Τεχνικές προδιαγραφές

Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Beko
Όνομα μοντέλου	WTV9716DXST
	7145646300
Διαβάθμιση χωρητικότητας (κιλά)	9
Μέγιστη ταχύτητα περιδίνησης (σ.α.λ.)	1400
Εντοιχιζόμενη συσκευή	Non
Ύψος (εκ.)	84
Πλάτος (εκ.)	60
Βάθος (εκ.)	64
Μονή είσοδος νερού / Διπλή είσοδος νερού	• / -
• Διατίθεται	
Ηλεκτρική τροφοδοσία (V/Hz)	230 V / 50Hz
Συνολικό ρεύμα (A)	10
Συνολική ισχύς (W)	2200
Κύριος κωδικός μοντέλου	138

		<p>Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες μοντέλου όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων του προϊόντος με είσοδο στην ακόλουθη βάση δεδομένων και αναζητώντας το αναγνωριστικό (*) του μοντέλου σας που υπάρχει στην ετικέτα σήμανσης.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>
	<p>SUPPLIER'S NAME</p> 	



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι τιμές κατανάλωσης έχουν εφαρμογή σε περιπτώσεις όπου η σύνδεση ασύρματου δικτύου είναι απενεργοποιημένη.



## 4.1 Εγκατάσταση

- Για την εγκατάσταση του προϊόντος απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Η προετοιμασία της θέσης εγκατάστασης και οι εγκαταστάσεις ηλεκτρικού ρεύματος, νερού ύδρευσης και αποχέτευσης στην τοποθεσία εγκατάστασης αποτελούν ευθύνη του πελάτη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού, καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλωθούν, συμπιεστούν ή συνθλιβούν καθώς σπρώχνετε το προϊόν στη θέση του μετά από διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και οι ηλεκτρικές συνδέσεις του προϊόντος θα πραγματοποιηθούν από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημιές που μπορεί να προκύψουν από διαδικασίες που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Πριν την εγκατάσταση ελέγξτε οπτικά αν το προϊόν φέρει οποιαδήποτε ελαττώματα. Αν ναι, τότε μην το εγκαταστήσετε. Τα προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά προκαλούν κινδύνους για την ασφάλειά σας.

### 4.1.1 Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε άκαμπτο, επίπεδο και οριζόντιο δάπεδο. Μην το τοποθετήσετε πάνω σε χαλί με ψηλό πέλος ή άλλες παρόμοιες επιφάνειες. Αν τοποθετηθεί πλυντήριο και στεγνωτήριο το ένα πάνω στο άλλο, το συνολικό τους βάρος - όταν είναι γεμάτα- μπορεί να φθάσει περίπου στα 180 κιλά. Τοποθετήστε τη συσκευή σε στέρεο και επίπεδο δάπεδο με επαρκή φέρουσα ικανότητα!
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 0°C.
- Συνιστάται να αφήνετε κενό στα πλάγια του μηχανήματος προκειμένου να μειωθούν οι κραδασμοί και ο θόρυβος
- Σε πολυεπίπεδο δάπεδο, μην τοποθετήσετε το προϊόν κοντά στην άκρη ή πάνω σε πλατφόρμα.
- Μην τοποθετείτε πηγές θερμότητας όπως εστίες, σίδερα, φούρνους κ.λπ. επάνω στο πλυντήριο και μη τις χρησιμοποιείτε επάνω στο προϊόν.

### 4.1.2 Αφαίρεση της ενίσχυσης της συσκευασίας



Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω για να αφαιρέσετε την ενίσχυση της συσκευασίας. Αφαιρέστε την ενίσχυση της συσκευασίας τραβώντας την κορδέλα. Μην προσπαθήσετε να κάνετε αυτή τη διαδικασία χωρίς βοήθεια άλλου ατόμου.

### 4.1.3 Αφαίρεση των ασφαλιστικών μεταφοράς

- 1 Ξεσφίξτε όλα τα μπουλόνια με κατάλληλο κλειδί έως ότου περιστρέφονται ελεύθερα.
- 2 Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς περιστρέφοντάς τα ελαφρά.
- 3 Τοποθετήστε στις οπές στο πίσω τοίχωμα τα πλαστικά καλύμματα που υπάρχουν στη σακούλα του εγχειριδίου χρήσης.





**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς πριν θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο! Διαφορετικά, η συσκευή θα υποστεί ζημιά.



Φυλάξτε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για να τα χρησιμοποιήσετε πάλι όταν μελλοντικά το πλυντήριο χρειάζεται να μεταφερθεί.

Αν θέλετε να εγκαταστήσετε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς ακολουθήστε σειρά ενεργειών αντίστροφη της αφαίρεσής.

Ποτέ μη μετακινήσετε το προϊόν χωρίς τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς κατάλληλα στερεωμένα στη θέση τους!

#### 4.1.4 Σύνδεση της παροχής νερού

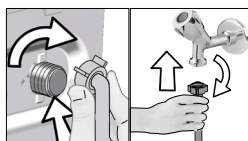


Η πίεση της παροχής νερού που απαιτείται για τη λειτουργία της συσκευής είναι 1 έως 10 bar (0,1 – 1 MPa). Είναι απαραίτητο να έχετε παροχή νερού 10 – 80 λίτρων ανά λεπτό από τον πλήρως ανοικτό διακόπτη για να λειτουργεί ομαλά το πλυντήριό σας. Σε περίπτωση που η πίεση του νερού είναι υψηλότερη, τοποθετήστε βαλβίδα μείωσης της πίεσης.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Στα μοντέλα με μία μόνο είσοδο νερού, αυτή δεν θα πρέπει να συνδεθεί στην παροχή ζεστού νερού. Σε μια τέτοια περίπτωση, τα ρούχα θα υποστούν ζημιά ή η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση προστασίας και δεν θα λειτουργήσει.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιήσετε παλιούς ή μεταχειρισμένους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου νερού στην καινούργια συσκευή. Μπορεί να δημιουργηθούν λεκέδες στα ρούχα σας.



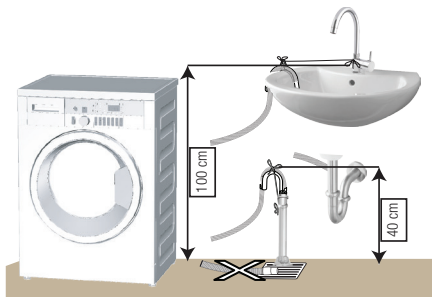
- 1 Σφίξτε τα παξιμάδια του εύκαμπτου σωλήνα με το χέρι. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε εργαλείο για να σφίξετε τα παξιμάδια.
- 2 Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση των εύκαμπτων σωλήνων, ανοίξτε πλήρως τους διακόπτες νερού για να ελέγξετε αν υπάρχουν προβλήματα διαρροής στα σημεία σύνδεσης. Αν εμφανιστούν διαρροές, κλείστε το διακόπτη παροχής νερού και αφαιρέστε το παξιμάδι. Σφίξτε πάλι προσεκτικά το παξιμάδι αφού ελέγξετε τη στεγανοποίηση. Για να αποτρέψετε τις διαρροές νερού και τις ζημιές που μπορεί να προκαλέσουν αυτές, διατηρείτε τους διακόπτες παροχής νερού κλειστούς όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.

#### 4.1.5 Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στην αποχέτευση

- Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης απ' ευθείας στην αποχέτευση, στο νιπτήρα ή σε μανιέρα.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν ο εύκαμπος σωλήνας βγει από την υποδοχή του κατά τη διάρκεια της εκκένωσης του νερού, μπορεί να προκληθεί πλημμύρα στο σπίτι σας. Επιπλέον, υπάρχει κίνδυνος ζεματίσματος λόγω των υψηλών θερμοκρασιών πλυσίματος! Για να αποτρέψετε παρόμοιες καταστάσεις και να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εκτελεί χωρίς πρόβλημα τις διαδικασίες εισαγωγής και αποστράγγισης νερού, στερεώστε με ασφάλεια τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης.



- Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης σε ελάχιστο ύψος 40 cm και μέγιστο ύψος 100 cm.
- Σε περίπτωση που ο εύκαμπος σωλήνας ανυψώνεται αφού έχει τοποθετηθεί στο επίπεδο του δαπέδου ή κοντά στο δάπεδο (λιγότερο από 40 εκ. από το δάπεδο), η αποστράγγιση του νερού γίνεται πιο δύσκολη και τα ρούχα μπορεί να βγουν υπερβολικά υγρά. Επομένως θα πρέπει να τηρούνται τα ύψη που αναφέρονται στο σχήμα.

- Για να αποτρέψετε την επιστροφή των απόβερων στη συσκευή και να διασφαλίσετε εύκολη αποστράγγιση, μη βυθίσετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στα απόβερνα και μην το εισάγετε στο σωλήνα αποχέτευσης περισσότερο από 15 εκ. Αν είναι πολύ μακρύ, κόψτε το για να το κοντύνετε.
- Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να λυγίζεται ή να πατιέται και ο εύκαμπος σωλήνας δεν πρέπει να συμπιέζεται ανάμεσα στην αποχέτευση και το πλυντήριο.

- Αν το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα είναι πολύ μικρό, μπορείτε να προσθέσετε έναν γνήσιο εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης. Το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα δεν επιτρέπεται να είναι μεγαλύτερο από 3,2 μ. Για να αποφύγετε βλάβες με διαρροή νερού, η σύνδεση μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα επέκτασης και του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης της συσκευής πρέπει να έχει γίνει καλά με κατάλληλο σφιγκτήρα για να μην αποσυνδεθούν και προκύψει διαρροή.

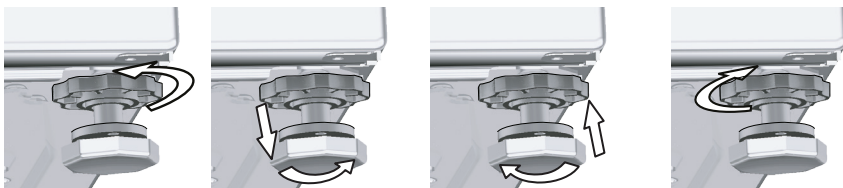
#### 4.1.6 Ρύθμιση των ποδιών



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να εξασφαλίσετε λειτουργία της συσκευής σας με λιγότερο θόρυβο και χωρίς κραδασμούς, πρέπει να την οριζοντιώσετε και να τη ρυθμίσετε ώστε να στηρίζεται καλά στα πόδια της. Οριζοντιώστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα πόδια. Διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί από τη θέση της και να προκαλέσει προβλήματα σύνθλιψης και κραδασμών.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε εργαλεία για τη χαλάρωση των παξιμαδιών ασφάλισης. Διαφορετικά, θα υποστούν ζημιά.

- 1 Λασκάρτε με το χέρι τα παξιμαδία ασφάλισης των ποδιών.
- 2 Ρυθμίστε τα πόδια ώστε η συσκευή να είναι οριζόντια και να μην ταλαντεύεται.
- 3 Σφίξτε όλα τα παξιμαδία ασφάλισης πάλι με το χέρι.



#### 4.1.7 Σύνδεση ηλεκτρικού ρεύματος

Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 Α. Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που θα προκύψουν αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί χωρίς γείωση που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

- Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Η καλωδίωση του ηλεκτρικού κυκλώματος εξόδου πρέπει να είναι επαρκής προκειμένου να πληροί τις απαιτήσεις της συσκευής. Συνιστάται χρήση διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης (GFCI).
- Το φως καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Αν η τρέχουσα τιμή της ασφάλειας ή του ασφαλειοδιακόπτη στην εγκατάσταση του σπιτιού είναι μικρότερη από 16 Α, αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει ασφάλεια 16 Α.
- Η τάση όπως ορίζεται στην ενότητα "Τεχνικές προδιαγραφές" πρέπει να είναι σύμφωνη με την τάση δικτύου.
- Μην κάνετε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τυχόν καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίσταται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

#### 4.1.8 Αρχική χρήση



Πριν ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχουν ολοκληρωθεί όλες οι προετοιμασίες σύμφωνα με τις "Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον" και τις οδηγίες στην ενότητα "Εγκατάσταση".

Για να προετοιμάσετε τη συσκευή για το πλύσιμο ρούχων, εκτελέστε πρώτα ένα κύκλο λειτουργίας στο πρόγραμμα Καθαρισμός τυμπάνου. Αν αυτό το πρόγραμμα δεν είναι διαθέσιμο στη συσκευή σας, εφαρμόστε τη μέθοδο που περιγράφηκε στην ενότητα 4.4.2.



Χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό που είναι κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.

Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας στο εργοστάσιο. Αυτό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή σας.

---

## 4.2 Προετοιμασία

### 4.2.1 Ταξινόμηση των άπλυτων

- Ταξινομείτε τα άπλυτα σύμφωνα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα και τον βαθμό λερωμάτος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων.

### 4.2.2 Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο

- Ρούχα με μεταλλικά εξαρτήματα όπως π.χ. στηθόδεσμοι με μπανέλες, ρούχα με ακρόαφες ζωνών ή μεταλλικά κουμπιά, θα προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Αφαιρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα ή πλένετε τα ρούχα αφού τα τοποθετήσετε μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαιοθήκη.
- Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως κέρματα, στυλό και συνδετήρες και αναποδογυρίζετε τις τσέπες και βουρτσίζετε τις. Αντικείμενα αυτού του είδους μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή πρόβλημα θορύβου.
- Τοποθετείτε ρούχα μικρού μεγέθους, όπως παιδικές κάλτσες και καλσόν, μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαιοθήκη.
- Τοποθετείτε τις κουρτίνες στο πλυντήριο χωρίς να τις πιέζετε. Αφαιρείτε τα εξαρτήματα ανάρτησης των κουρτινών.
- Κλείνετε τα φερμουάρ, ράβετε τα χαλαρά κουμπιά και επιδιορθώνετε ζηλώματα και σχισίματα.
- Πλένετε μόνο με κατάλληλο πρόγραμμα τα ρούχα με σήμανση «machine washable» (πλένεται στο πλυντήριο) ή «hand washable» (πλύσιμο στο χέρι).
- Μην πλένετε μαζί χρωματιστά και λευκά. Τα καινούργια, σκούρα χρωματιστά βαμβακερά ξεβάφουν πολύ. Πλένετέ τα ξεχωριστά.
- Οι δύσκολοι λεκέδες πρέπει να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία πριν την πλύση. Αν έχετε αμφιβολίες, ρωτήστε σε στεγνοκαθαριστήριο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βαφές / τροποποιητές χρωμάτων και προϊόντα κατά των αλάτων που είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των προϊόντων.
- Πλένετε τα παντελόνια και τα ευπαθή ρούχα γυρισμένα το μέσα έξω.
- Διατηρείτε τα ρούχα από μαλλί ανκορά στην κατάψυξη για λίγες ώρες πριν το πλύσιμο. Έτσι θα μειωθεί η δημιουργία κόμπων.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί σε μεγάλο βαθμό με υλικά όπως αλεύρι, γύψο, σκόνη γάλακτος κλπ. πρέπει να νιναχτούν πριν τοποθετηθούν στη συσκευή. Τέτοιες σκόνες στα ρούχα μπορεί να συσσωρευτούν στα εσωτερικά μέρη της συσκευής με την πάροδο του χρόνου και να προκαλέσουν ζημιά.

### 4.2.3 Υποδείξεις για εξοικονόμηση ενέργειας και νερού

- Οι πληροφορίες που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιείτε το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον και αποδοτικό από άποψη κατανάλωσης ενέργειας/νερού.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν στη μεγαλύτερη χωρητικότητα φορτίου που επιτρέπεται από το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, χωρίς να το υπερφορτώνετε. Βλ. „Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων“.
  - Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες θερμοκρασίας στη συσκευασία των απορρυπαντικών.
  - Πλένετε τα ελαφρά λερωμένα ρούχα σε χαμηλότερες θερμοκρασίες.
  - Χρησιμοποιείτε συντομότερα προγράμματα για μικρές ποσότητες ελαφρά λερωμένων ρούχων.
  - Μην χρησιμοποιείτε πρόπλυση και υψηλές θερμοκρασίες για ρούχα που δεν είναι πολύ λερωμένα ή λεκιασμένα.
  - Αν σκοπεύετε να στεγνώσετε τα ρούχα σε στεγνωτήριο, κατά τη διαδικασία πλυσίματος επιλέξτε τον υψηλότερο συνιστώμενο αριθμό στροφών στυψίματος.
  - Μην χρησιμοποιείτε περισσότερο απορρυπαντικό από την ποσότητα που αναφέρεται στη συσκευασία του.

#### 4.2.4 Τοποθέτηση ρούχων στο πλυντήριο

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή χωρίς να τα συμπιέσετε.
3. Πιέστε την πόρτα φόρτωσης να κλείσει μέχρι να ακούσετε χαρακτηριστικό ήχο ασφάλισης. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα. Η πόρτα φόρτωσης είναι κλειδωμένη όσο εκτελείται ένα πρόγραμμα. Το κλειδί της πόρτας θα απενεργοποιηθεί αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλυσίματος. Τότε μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης. Αν δεν ανοίγει η πόρτα, εφαρμόστε τις λύσεις που παρέχονται για το σφάλμα «Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει» στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων.

#### 4.2.5 Σωστή ποσότητα ρούχων

Η μέγιστη ικανότητα φορτίου εξαρτάται από τον τύπο των ρούχων, το βαθμό λερωματος και το πρόγραμμα πλυσίματος που επιθυμείτε.

Η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα την ποσότητα του νερού σύμφωνα με την ποσότητα των ρούχων που έχετε τοποθετήσει.

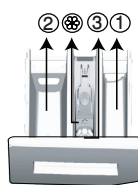


**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ακολουθείτε τις πληροφορίες στην ενότητα «Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων». Αν υπερφορτωθεί το πλυντήριο, θα υποβασθμιστεί η απόδοση πλυσίματος. Επιπλέον, μπορεί να προκύψουν προβλήματα θορύβου και κραδασμών.

#### 4.2.6 Χρήση απορρυπαντικού και μαλακτικού



Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, μαλακτικό, κόλλα κολλαρίσματος, βαφή υφασμάτων, λευκαντικό και αποσκληρυντικό, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία και ακολουθείτε τις συνιστώμενες τιμές δόσολογίας. Χρησιμοποιείτε μεζούρα αν διατίθεται.



Το συρτάρι απορρυπαντικού περιλαμβάνει τρία διαμερίσματα:

- (1) για πρόπλυση
- (2) για την κύρια πλύση
- (3) για μαλακτικό
- (⊛) επιπλέον, υπάρχει ένα εξάρτημα σιφωνίου μέσα στο διαμέρισμα μαλακτικού.

#### Απορρυπαντικό, μαλακτικό και άλλα προϊόντα καθαρισμού

- Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό πριν την έναρξη του προγράμματος.
- Όσο είναι σε εξέλιξη ο κύκλος πλυσίματος, μην αφήσετε ανοικτό το συρτάρι απορρυπαντικού!
- Όταν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση, μην προσθέσετε καθόλου απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. «1»).
- Σε πρόγραμμα με πρόπλυση, μην βάλετε υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. «1»).
- Μην επιλέξετε πρόγραμμα με πρόπλυση αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σακουλάκι ή μπαλάκι. Μπορείτε να τοποθετήσετε το σακουλάκι ή το μπαλάκι του απορρυπαντικού απ' ευθείας ανάμεσα στα ρούχα, στο εσωτερικό του πλυντηρίου.
- Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε τον περιέκτη υγρού απορρυπαντικού μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. «2»).

#### Επιλογή τύπου απορρυπαντικού

Ο τύπος απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί εξαρτάται από το πρόγραμμα πλυσίματος, καθώς και τον τύπο και το χρώμα του υφάσματος.

- Χρησιμοποιείτε διαφορετικά απορρυπαντικά για χρωματιστά και λευκά ρούχα.
- Πλένετε τα ευπαθή ρούχα σας μόνο με ειδικά απορρυπαντικά (υγρό απορρυπαντικό, σαμπουάν για μάλλινα κλπ.), τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για ευπαθή ρούχα και στα συνιστώμενα προγράμματα.
- Όταν πλένετε σκούρα χρωματιστά ρούχα και παπλώματα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.
- Πλένετε τα μάλλινα ρούχα στα συνιστώμενα προγράμματα με ειδικό απορρυπαντικό παρασκευασμένο ειδικά για μάλλινα.
- Ελέγχετε το τμήμα περιγραφών προγραμμάτων σχετικά με το συνιστώμενο πρόγραμμα για τα διάφορα υφάσματα.

- Όλες οι υποδείξεις σχετικά με απορρυπαντικά ισχύουν για το επιλέξιμο εύρος θερμοκρασιών των προγραμμάτων.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνον απορρυπαντικά που έχουν παρασκευαστεί ειδικά για πλυντήρια ρούχων.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι σε σκόνη.

### Προσαρμογή της ποσότητας απορρυπαντικού

Η ποσότητα απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξαρτάται από την ποσότητα των ρούχων, τον βαθμό βρωμιάς και την σκληρότητα του νερού.

- Μην χρησιμοποιείτε ποσότητες μεγαλύτερες από τις συνιστώμενες στη συσκευασία, για να αποφύγετε προβλήματα υπερβολικού αφρισμού ή κακής ποιότητας ξεβγάλματος καθώς και για λόγους οικονομίας και προστασίας του περιβάλλοντος.
- Χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό για μικρή ποσότητα ρούχων ή για ελαφρά λερωμένα ρούχα.

### Χρήση μαλακτικών

Προσθέστε το μαλακτικό στο διαμέρισμα μαλακτικού του συρταριού απορρυπαντικού.

- Μην υπερβαίνετε τη στάθμη της ένδειξης (>max<) στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Αν το μαλακτικό έχει χάσει τη ρευστότητά του, αραιώστε το με νερό πριν το προσθέσετε στο διαμέρισμα απορρυπαντικού.

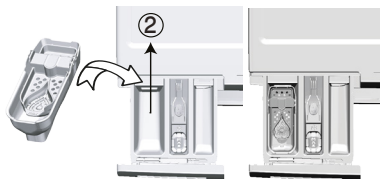


**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε υγρά απορρυπαντικά ή άλλα καθαριστικά προϊόντα εκτός από τα μαλακτικά ρούχων που χρησιμοποιούνται για πλυντήρια ρούχων για να επιτύχετε απαλή υφή των ρούχων.

### Χρήση υγρών απορρυπαντικών

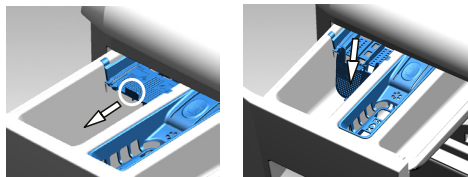
#### Αν η συσκευή διαθέτει διαμέρισμα προσθήκης υγρού απορρυπαντικού:

- Τοποθετήστε το δοχείο υγρού απορρυπαντικού μέσα στο διαμέρισμα «2».
- Αν το υγρό απορρυπαντικό έχει χάσει τη ρευστότητά του, αραιώστε το με νερό πριν το προσθέσετε στο δοχείο απορρυπαντικού.



#### Αν η συσκευή διαθέτει διαμέρισμα για προσθήκη υγρού απορρυπαντικού:

- Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό, τραβήξτε τη διάταξη προς το μέρος σας. Το τμήμα που πέφτει κάτω θα χρησιμεύσει ως φραγμός για το υγρό απορρυπαντικό. Αν απαιτείται, καθαρίστε τη διάταξη με νερό είτε στη θέση της είτε αφού την αφαιρέσετε. Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη, η διάταξη πρέπει να στερεωθεί στην πάνω θέση.



#### Αν η συσκευή δεν διαθέτει διαμέρισμα προσθήκης υγρού απορρυπαντικού:

- Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό για την πρόπλυση σε πρόγραμμα με πρόπλυση.
- Το υγρό απορρυπαντικό δημιουργεί λεκέδες στα ρούχα σας αν χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία «Ωρα λήξης» για να αρχίσει το πρόγραμμα με καθυστέρηση. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ωρα λήξης, μην χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό.

### **Χρήση απορρυπαντικού σε τζελ και ταμπλέτα**

- Αν η πυκνότητα του απορρυπαντικού σε τζελ είναι παρόμοια με υγρού και η συσκευή σας δεν περιέχει ειδικό διαμέρισμα προσθήκης υγρού απορρυπαντικού, προσθέστε το απορρυπαντικό σε τζελ στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης κατά την πρώτη εισαγωγή νερού. Αν το πλυντήριό σας περιέχει διαμέρισμα προσθήκης υγρού απορρυπαντικού, προσθέστε το απορρυπαντικό στο δοχείο αυτό πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
- Αν η πυκνότητα του απορρυπαντικού σε τζελ δεν είναι ρευστή ή είναι ταμπλέτα υγρού σε σχήμα κάψουλας, τοποθετήστε το απ' ευθείας στον κάδο πριν το πλύσιμο.
- Τοποθετείτε τα απορρυπαντικά σε ταμπλέτα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. «2») ή απ' ευθείας μέσα στον κάδο πριν το πλύσιμο.

### **Χρήση κόλλας (κολλαρίσματος)**

- Προσθέστε τυχόν υγρή κόλλα κολλαρίσματος, κόλλα σε σκόνη ή βαφή υφάσματος στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό και κόλλα μαζί στον ίδιο κύκλο πλυσίματος.
- Μετά τη χρήση κόλλας κολλαρίσματος σκουπίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα ελαφρά υγρό και καθαρό πανί.

### **Χρήση προϊόντων αφαίρεσης αλάτων**

- Όταν απαιτείται, χρησιμοποιείτε προϊόντα αφαίρεσης αλάτων που είναι παρασκευασμένα ειδικά για πλυντήρια ρούχων μόνο.

### **Χρήση λευκαντικών**

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση και προσθέστε το λευκαντικό στην αρχή της πρόπλυσης. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης. Εναλλακτικά, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόσθετο ξεβγάλμα και προσθέστε το λευκαντικό ενώ το πλυντήριο λαμβάνει νερό από το διαμέρισμα απορρυπαντικού κατά την πρώτη φάση ξεβγάλματος.
- Μην χρησιμοποιήσετε λευκαντικό και απορρυπαντικό αναμιγνύοντάς τα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μικρή ποσότητα (περ. 50 ml) λευκαντικού και ξεβγάζετε τα ρούχα πολύ καλά γιατί προκαλεί ερεθισμό στο δέρμα.
- Μην προσθέτετε λευκαντικό απευθείας πάνω στα ρούχα.
- Μην το χρησιμοποιείτε με χρωματιστά ρούχα.
- Όταν χρησιμοποιείτε λευκαντικό με βάση το οξυγόνο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα που πλένει τα ρούχα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Τα λευκαντικά με βάση το οξυγόνο μπορούν να χρησιμοποιηθούν μαζί με τα απορρυπαντικά. Ωστόσο, αν η πυκνότητά του δεν είναι ίδια με αυτή του απορρυπαντικού, προσθέστε το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. «2» στο συρτάρι απορρυπαντικού και περιμένετε έως ότου το απορρυπαντικό απομακρυνθεί με το νερό που εισάγει το πλυντήριο. Όσο η συσκευή συνεχίζει να λαμβάνει νερό, προσθέστε το λευκαντικό στο ίδιο διαμέρισμα.

## 4.2.7 Πρακτικές συμβουλές για αποδοτικό πλύσιμο

		Ρούχα			
		Ανοιχτόχρωμα και λευκά	Χρωματιστά	Μαύρα/Σκούρα	Ευπαθή/Μάλλινα/Μεταξωτά
		(Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερωμάτος: 40-90°C)	(Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερωμάτος: κρύο -40°C)	(Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερωμάτος: κρύο -40°C)	(Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερωμάτος: κρύο -30°C)
<b>Βαθμός λερωμάτος</b>	<b>Πολύ λερωμένα</b> (δύσκολοι λεκέδες όπως από γρασίδι, καφέ, φρούτα και αίμα.)	Μπορεί να χρειαστεί προ-επεξεργασία των λεκέδων ή να πραγματοποιηθεί πρόπλυση. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χύμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χύμα με ευαισθησία σε λευκαντικά. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	<b>Κανονικά λερωμένα</b> (Για παράδειγμα, σωματικοί λεκέδες σε κολάρα και μανίκια)	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά κατάλληλα για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	<b>Ελαφρώς λερωμένα</b> (Δεν υπάρχουν ορατοί λεκέδες.)	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά κατάλληλα για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.

## 4.2.8 Εμφανιζόμενος χρόνος προγράμματος

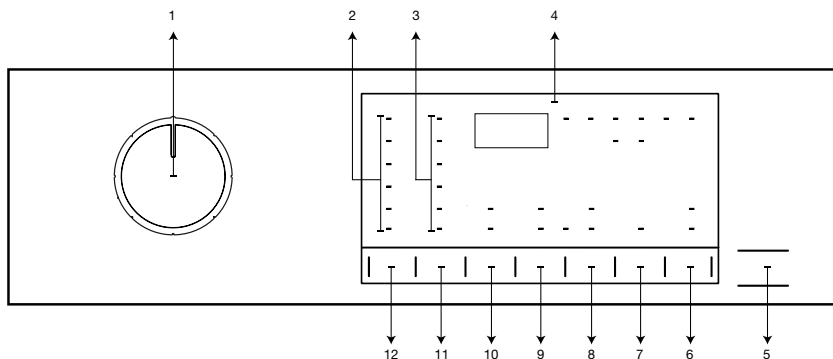
Στην οθόνη του πλυντηρίου σας μπορείτε κατά την επιλογή ενός προγράμματος να δείτε τη διάρκεια του προγράμματος. Ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων που έχετε φορτώσει στο πλυντήριο σας, τον αφρισμό, τυχόν συνθήκες μη ισοκατανεμημένου φορτίου, τις διακυμάνσεις στην παροχή ρεύματος, στην πίεση του νερού, και ανάλογα με τις ρυθμίσεις του προγράμματος, η διάρκεια του προγράμματος προσαρμόζεται αυτόματα κατά την εξέλιξη του προγράμματος.

**ΕΙΔΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ:** Στη έναρξη του προγράμματος για τα προγράμματα Βαμβακερά και Βαμβακερά Eco, η οθόνη δείχνει τη διάρκεια μισού φορτίου, που είναι η πιο συνηθισμένη περίπτωση χρήσης. Αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα, σε 20-25 λεπτά το πλυντήριο ανιχνεύει το πραγματικό φορτίο. Αν το ανιχνευόμενο φορτίο είναι μεγαλύτερο από το μισό φορτίο, το πρόγραμμα πλυσίματος θα προσαρμοστεί ανάλογα και η διάρκεια του προγράμματος θα αυξηθεί αυτόματα. Μπορείτε να παρακολουθήσετε αυτή την αλλαγή στην οθόνη της συσκευής.



## 4.3 Χειρισμός του προϊόντος

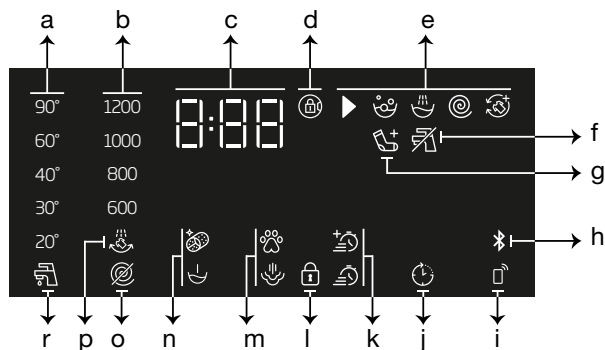
### 4.3.1 Πίνακας ελέγχου



- 1 - Περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος
- 2 - Λυχνίες επιπέδου Θερμοκρασίας
- 3 - Ενδεικτικές λυχνίες επιπέδου Στυψίματος
- 4 - Οθόνη
- 5 - Κουμπί Έναρξης / Παύσης
- 6 - Κουμπί Τηλεχειρισμού.

- 7 - Κουμπί ρύθμισης Ώρας λήξης
- 8 - Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3
- 9 - Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 2
- 10 - Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 1
- 11 - Κουμπί ρύθμισης Αριθμού στροφών στυψίματος
- 12 - Κουμπί ρύθμισης Θερμοκρασίας

### 4.3.2 Σύμβολα οθόνης



- a-Ένδειξη θερμοκρασίας
- b-Ένδειξη αριθμού στροφών στυψίματος
- c-Πληροφορίες διάρκειας
- d-Σύμβολο Κλειδώμα πόρτας φόρτωσης ενεργοποιημένο
- e-Ενδείξεις παρακολούθησης προγράμματος
- f-Ένδειξη Χωρίς νερό
- g-Ένδειξη Προσθέστε ρούχα
- h-Ένδειξη Σύνδεση Bluetooth
- i-Ένδειξη Τηλεχειρισμός

- j- Ένδειξη Ενεργοποιημένης καθυστέρησης έναρξης
- k- Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 3
- l- Σύμβολο Κλειδώμα προστασίας ενεργοποιημένο
- m- Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 2
- n- Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 1
- o- Ένδειξη Χωρίς στύψιμο
- p- Ένδειξη Ξέβγαλμα & Αναμονή
- r- Ένδειξη Κρύο νερό



Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται για την περιγραφή της συσκευής στην ενότητα αυτή είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς με τα χαρακτηριστικά της συσκευής σας.

### 4.3.3 Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων

EL	Πρόγραμμα	βοηθητική λειτουργία									
		Μέγιστο φορτίο (kg)	Κατανάλωση νερού (lt)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh)	Μέγ. αριθμ. στροφών	Γρήγορο+	Πρόπλυση	Αφαίρεση τραχιών καποικιδίων	Ατμός	Λιγότερο τσαλάκιμα+	θερμοκρασία
Βαμβακερά	90	9	98	2,65	1400	*	*	*	*	*	Κρύο-90
	60	9	98	1,90	1400	*	*	*	*	*	Κρύο-90
	40	9	95	1,10	1400	*	*	*	*	*	Κρύο-90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1400						40-60
	40 ** ****	4,5	50,0	0,560	1400						40-60
	40 ***	2,5	40,0	0,315	1400						40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1400						40-60
	60 **	4,5	49,5	0,820	1400						40-60
Συνθετικά	60	4	73	1,38	1200	*	*	*	*	*	Κρύο-60
	40	4	70	0,90	1200	*	*	*	*	*	Κρύο-60
Εξπρές / Εξπρές πολύ σύντομο	90	9	76	2,30	1400	*			*	*	Κρύο-90
	60	9	76	1,30	1400	*			*	*	Κρύο-90
	30	9	76	0,25	1400	*			*	*	Κρύο-90
Εξπρές / Εξπρές πολύ σύντομο+Γρήγορο+	30	2	48	0,15	1400	*			*	*	Κρύο-90
Μάλλινα / Πλύσιμο στο χέρι	40	2	55	0,55	1200						Κρύο-40
Ευαίσθητα	40	4	58	0,80	800						Κρύο-40
Ειδικά αθλητικά / Αθλητικά	40	4	58	0,60	1200		*				Κρύο-40
Φροντίδα σκούρων / Τζιν	40	4	86	0,95	1200	*	*	*	*	*	Κρύο-40
Λεκέδες	60	5	80	1,70	1400	*	*				30-60
Υγιεινή+	90	9	125	2,90	1400				*		20-90
Πουκάμισα	60	4	65	1,40	800	*	*	*	*	*	Κρύο-60
Πάπλωμα / Πανωφόρια	60	-	95	1,40	1000				*		Κρύο-60
Καθαρισμός τυμπάνου	90	-	80	2,70	600				*		90
Προγράμματα λήψης *****											
Ανάμικτα	40	4	73	1,00	800	*	*		*	*	Κρύο-40
Κουρτίνες	40	2	90	0,80	800		*				Κρύο-40
Εσώρουχα	30	1	76	0,32	600						Κρύο-30
Λούτρινα	40	2	65	0,82	600						Κρύο-40
Πετσέτες	60	4	100	1,20	1000				*		Κρύο-60

\* : Επιλέξιμο.

\* : Επιλέγεται αυτόματα, δεν μπορεί να ακυρωθεί.

\*\* : Eco 40-60 (<math>40^{\circ}</math> <math>K\_{60}</math>) είναι το πρόγραμμα δοκιμής σύμφωνα με το πρότυπο EN 60456:2016 και ενεργειακής σήμανσης με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αρ. 1061/2010)

\*\*\* : Eco40-60 με επιλογή θερμοκρασίας <math>40^{\circ}</math>C είναι το πρόγραμμα δοκιμής σύμφωνα με το EL60456:2016/prA:2019 και ενεργειακής σήμανσης με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αρ. 2019/2014

\*\*\*\*\* : Αυτά τα προγράμματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν με την εφαρμογή HomeWhiz. Η κατανάλωση ενέργειας μπορεί να αυξηθεί με σύνδεση.

- : Για το μέγιστο φορτίο, δείτε την περιγραφή του προγράμματος.



Οι βοηθητικές λειτουργίες στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας.

Η κατανάλωση νερού και ρεύματος είναι δυνατόν να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και τον αριθμό στροφών στυψίματος, καθώς και ανάλογα με τις μεταβολές της τάσης του ρεύματος.

Μπορείτε να δείτε στην οθόνη του πλυντηρίου σας τη διάρκεια πλυσίματος κατά την επιλογή ενός προγράμματος. Ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων που έχετε τοποθετήσει στο πλυντήριο, μπορεί να υπάρχει διαφορά 1-1,5 ώρας ανάμεσα στη διάρκεια που εμφανίζεται στην οθόνη και την πραγματική διάρκεια του κύκλου πλύσης. Η διάρκεια θα ενημερωθεί αυτόματα αμέσως μόλις αρχίσει το πλύσιμο.

«Τα σχήματα επιλογής βοηθητικών λειτουργιών μπορεί να τροποποιηθούν από τον κατασκευαστή. Νέα σχήματα επιλογής μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν.»

«Ο αριθμός στροφών στυψίματος της συσκευής σας μπορεί να διαφέρει μεταξύ προγραμμάτων, ωστόσο δεν μπορεί να υπερβεί το μέγ. αριθμό στροφών στυψίματος για τη συσκευή σας.»

Πάντα να επιλέγετε τη χαμηλότερη κατάλληλη θερμοκρασία. Τα πιο αποδοτικά προγράμματα από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας είναι γενικά αυτά που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και έχουν μεγαλύτερη διάρκεια.

Ο θόρυβος και η υπολειπόμενη υγρασία στα ρούχα επηρεάζονται από τον αριθμό στροφών στυψίματος: όσο υψηλότερος είναι ο αριθμός στροφών στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο υψηλότερη είναι η στάθμη του θορύβου και τόσο χαμηλότερη η υπολειπόμενη υγρασία στα ρούχα.

## Τιμές κατανάλωσης (EL)

	Επιλογή θερμοκρασίας (°C)	Αριθμός στροφών στυψίματος (σ.α.λ.)	Χωρητικότητα (kg)	Διάρκεια προγράμματος (ωω:λεπτά)	Κατανάλωση Ενέργειας (kWh/κύκλο)	Κατανάλωση Νερού (L/κύκλο)	Θερμοκρασία Ρούχων (°C)	Υπολειπόμενο περιεχόμενο υγρασίας (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,867	57,4	35	53
	40	1400	4,5	02:53	0,560	50,0	32	53
	40	1400	2,5	02:53	0,315	40,0	24	53
Βαμβακερά	20	1400	9	04:00	0,700	95,0	20	53
Βαμβακερά	60	1400	9	04:00	1,900	98,0	60	53
Συνθετικά	40	1200	4	02:35	0,900	70,0	40	40
Εξπρές / Εξπρές πολύ σύντομο	30	1400	9	00:28	0,250	76,0	23	62

## Πίνακας Συμβόλων


#### 4.3.4 Επιλογή προγράμματος

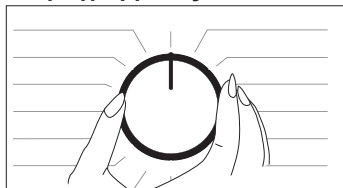
- 1 Βρείτε το πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τον τύπο, την ποσότητα και το βαθμό λερώματος των ρούχων, σύμφωνα με τον «Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων».



Στα προγράμματα υπάρχει περιορισμός στον ανώτατο αριθμό στροφών στυψίματος, ανάλογα με το συγκεκριμένο είδος υφάσματος.

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, πάντα να λαμβάνετε υπόψη σας τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα του, το βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.

- 2 Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα με το περιστροφικό μοχλό **Επιλογής προγράμματος**.



#### 4.3.5 Προγράμματα

##### • Eco 40-60

Το πρόγραμμα Eco 40-60 μπορεί να πλύνει μαζί στον ίδιο κύκλο κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα με σήμανση ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή 60 °C, και συγχρόνως αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ περί οικολογικού σχεδιασμού.

Παρόλο που η διάρκεια πλυσίματος είναι μεγαλύτερη από όλα τα άλλα προγράμματα, προσφέρει μεγάλη εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία πλύσης. Αν τοποθετήσετε στη συσκευή λιγότερα ρούχα (π.χ. ½ χωρητικότητα ή λιγότερο), η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να μειωθεί αυτόματα. Στην περίπτωση αυτή η κατανάλωση ενέργειας και νερού θα μειωθεί περισσότερο.

##### • Βαμβακερά

Στο πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλένετε τα ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα σας (σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, πετσέτες, μπουρνούζια, εσώρουχα κλπ.). Όταν πατηθεί το κουμπί λειτουργίας γρήγορης πλύσης, η διάρκεια του προγράμματος γίνεται πολύ πιο σύντομη αλλά διασφαλίζεται η αποτελεσματική απόδοση πλυσίματος με έντονες κινήσεις πλύσης. Αν δεν έχει επιλεγεί η Σύντομη πλύση, η διάρκεια του πλυσίματος αυξάνεται και η απόδοση του ξεβγάλματος διασφαλίζεται για τα πολύ λερωμένα ρούχα σας.

##### • Συνθετικά

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να πλένετε τα συνθετικά ρούχα σας (όπως πουκάμισα, μπλουζες, υφάσματα με ανάμικτες συνθετικές/ βαμβακερές ίνες κλπ.). Η διάρκεια του προγράμματος μειώνεται αισθητά και διασφαλίζεται η υψηλή απόδοση της πλύσης. Αν δεν έχει επιλεγεί η Σύντομη πλύση, η διάρκεια του πλυσίματος αυξάνεται και η απόδοση του ξεβγάλματος διασφαλίζεται για τα πολύ λερωμένα ρούχα σας.

##### • Μάλλινα / Πλύσιμο στο χέρι

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα μάλλινα/ευπαθή ρούχα σας. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τις πληροφορίες στις ετικέτες των ρούχων σας. Τα ρούχα σας θα πλυθούν με πολύ απαλές κινήσεις για να μην υποστούν φθορά.

### • Υγιεινή+

Με την εφαρμογή μιας φάσης καθαρισμού με ατμό στην αρχή του προγράμματος γίνεται εφικτό το εύκολο μαλάκωμα των ακαθαρσιών.

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για ρούχα σας που χρειάζονται αντιαλλεργική και υγιεινή πλύση σε υψηλή θερμοκρασία με εντατικό και μεγάλης διάρκειας κύκλο πλυσίματος (μωρουδιακά, σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, εσώρουχα κλπ. βαμβακερά είδη). Το υψηλό επίπεδο υγιεινής διασφαλίζεται χάρη στην εφαρμογή ατμού πριν το πρόγραμμα, στη μεγαλύτερη διάρκεια θέρμανσης και στην πρόσθετη φάση ξεβγάλματος.

• Το πρόγραμμα δοκιμάστηκε από το «The British Allergy Foundation» (Allergy UK) με επιλεγμένη θερμοκρασία 60°C και πιστοποιήθηκε για την αποτελεσματικότητά του στην εξάλειψη αλλεργιογόνων επιπλέον των βακτηριδίων και των μυκήτων.



Allergy UK είναι εμπορική ονομασία της British Allergy Association (Αγγλική Ένωση κατά των Αλλεργιών). Η Σφραγίδα Έγκρισης έχει δημιουργηθεί για να καθοδηγεί τους ανθρώπους που χρειάζονται σύσταση για ένα προϊόν το οποίο περιορίζει / μειώνει / εξαλείφει τα αλλεργιογόνα ή μειώνει σημαντικά τα αλλεργιογόνα στο περιβάλλον όπου βρίσκονται ασθενείς με αλλεργίες. Στοχεύει να διασφαλίσει ότι τα προϊόντα δοκιμάζονται επιστημονικά ή εξετάζονται με τρόπο που να παρέχει μετρήσιμα αποτελέσματα.

### • Πάπλωμα / Πανωφόρια

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα παπλώματά σας από ίνες, τα οποία φέρουν την ένδειξη «πλένεται σε πλυντήριο». Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το πάπλωμα σωστά, για να μην προξενήσετε ζημιά στη συσκευή και στο πάπλωμα. Αφαιρέστε την παπλωματοθήκη πριν τοποθετήσετε το πάπλωμα μέσα στη συσκευή. Διπλώστε το πάπλωμα στα δύο και τοποθετήστε το μέσα στη συσκευή. Τοποθετήστε το πάπλωμα μέσα στη συσκευή προσέχοντας να το τοποθετήσετε με τρόπο ώστε να μην είναι σε επαφή με το λάστιχο στεγανοποίησης ή το τζάμι.

Επίσης, χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα πανωφόρια, τα γιλέκα, τα τζάκετ κλπ. με πούπουλα, τα οποία έχουν ετικέτα «πλένεται στο πλυντήριο».



Μην τοποθετείτε στη συσκευή περισσότερα από 1 διπλό πάπλωμα με ίνες (200 x 200 εκ.).

Μην πλένετε στο πλυντήριο τα παπλώματά σας, τα μαξιλάρια σας κλπ. που περιέχουν βαμβάκι.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων για να πλένετε υλικά όπως χαλιά, κουρελούδες κλπ. Μπορεί να προκληθεί μόνιμη ζημιά στη συσκευή.

### • Στύψιμο+Άντληση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να αφαιρέσετε το νερό από το ρούχο ή για να αποστραγγίσετε το νερό από τη συσκευή.

### • Ξέβγαλμα

Χρησιμοποιείτε το όταν θέλετε ξεχωριστό ξέβγαλμα ή κολλάρισμα.

### • Κουρτίνες

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε υφάσματα από τούλι και τις κουρτίνες σας. Επειδή η πλεκτή δομή τους προκαλεί υπερβολικό αφρισμό, προσθέστε μόνο μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στο διαμέρισμα κύριας πλύσης. Χάρη στο ειδικό προφίλ στυψίματος του προγράμματος, τα υφάσματα από τούλι και οι κουρτίνες τσαλακώνονται λιγότερο. Μην τοποθετείτε περισσότερες κουρτίνες από ό,τι επιτρέπεται, για να μην υποστούν ζημιά.



Σ' αυτό το πρόγραμμα προτείνεται να χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά που έχουν παραχθεί για κουρτίνες στο διαμέρισμα απορρυπαντικού σε σκόνη.

### • Πουκάμισα

Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα για να πλένετε μαζί πουκάμισα βαμβακερά, συνθετικά και από ανάμικτα συνθετικά υφάσματα. Μειώνει το τσαλάκωμα. Όταν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομη πλύση, εκτελείται η διαδικασία Προετοιμασίας.

• Προσθέστε το χημικό προετοιμασίας απευθείας στα ρούχα σας ή προσθέστε το μαζί με το απορρυπαντικό όταν το πλυντήριο αρχίσει να προσλαμβάνει νερό από το διαμέρισμα απορρυπαντικού σε σκόνη. Έτσι, έχετε την ίδια απόδοση που αποκτάτε με το κανονικό πλύσιμο σε πολύ πιο σύντομο διάστημα. Ο χρόνος ζωής των πουκαμίσων σας αυξάνεται.

### • Εξπρές / Εξπρές πολύ σύντομο

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε σε σύντομο χρόνο ελαφρά λερωμένα ή όχι λεκιασμένα βαμβακερά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να μειωθεί ή στα 14 λεπτά αν επιλεγεί η λειτουργία Σύντομης πλύσης. Όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία Σύντομης πλύσης, επιτρέπεται να πλυθούν το πολύ 2 (δύο) κιλά ρούχων.

### • Φροντίδα σκούρων / Τζιν

Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να προστατέψετε το χρώμα των σκούρων ρούχων σας ή των τζιν. Πραγματοποιεί πλύση υψηλής απόδοσης με ειδική κίνηση του κάδου ακόμα και αν η θερμοκρασία που επιλέξατε είναι χαμηλή. Για το πλύσιμο των σκούρων χρωματιστών ρούχων συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό για μάλλινα. Μην πλένετε τα ευπαθή ρούχα που περιέχουν μαλλί κλπ.

### • Ανάμικτα

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα συνθετικά και βαμβακερά ρούχα σας μαζί χωρίς να τα ξεχωρίζετε.

### • Ευαίσθητα

Σε αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να πλένετε τα ευπαθή ρούχα σας όπως πλεκτά από ανάμικτες βαμβακερές/συνθετικές ίνες ή καλσόν. Πλένει με πιο απαλή μηχανική δράση πλυσίματος. Πλένετε τα ρούχα σας που δεν θέλετε να ξεβάψουν είτε στους 20 βαθμούς είτε επιλέγοντας την επιλογή πλύσης με κρύο νερό.

### • Εσώρουχα

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε ευαίσθητα ρούχα που χρειάζονται πλύσιμο στο χέρι καθώς και τα ευαίσθητα γυναικεία εσώρουχα. Αν η ποσότητα των ρούχων είναι μικρή πρέπει να πλένονται σε ειδικό δίχτυ πλυσίματος. Οι γάντζοι, τα κουμπιά κλπ. πρέπει να είναι κουμπωμένα και τα φερμουάρ κλειστά.

### • Ειδικά αθλητικά / Αθλητικά

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε ρούχα γυμναστικής και υπαίθριων δραστηριοτήτων με ανάμικτα βαμβακερά/συνθετικά υφάσματα και αδιάβροχη επικάλυψη όπως gore-tex κλπ. Διασφαλίζει ότι τα ρούχα σας πλένονται απαλά χάρη σε ειδικές κινήσεις περιστροφής.

### • Λεκέδες

Η συσκευή διαθέτει ένα ειδικό πρόγραμμα καθαρισμού λεκέδων που επιτρέπει την απομάκρυνση διάφορων τύπων λεκέδων με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο. Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα μόνο για ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα με σταθερά χρώματα. Μην πλένετε με αυτό το πρόγραμμα ευαίσθητα και βαμμένα ρούχα και άλλα είδη. Πριν το πλύσιμο πρέπει να ελέγχετε τις ετικέτες των ρούχων (συνιστάται για βαμβακερά πουκάμισα, παντελόνια, σορτσάκια, φανελάκια, μωρουδιακά, πυτζάμες, ποδιές, τραπεζομάντιλα, σεντόνια, παπλωματοθήκες, μαξιλαροθήκες, πετσέτες μπάνιου-παραλίας, πετσέτες, κάλτσες, βαμβακερά εσώρουχα που είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε υψηλή θερμοκρασία και για μεγάλη διάρκεια). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτόματο πρόγραμμα λεκέδων για να πλένετε 24 τύπους λεκέδων οι οποίοι διαιρούνται σε τρεις διαφορετικές ομάδες που μπορείτε να επιλέξετε με το κουμπί ρύθμισης «Γρήγορη πλύση». Παρακάτω μπορείτε να βρείτε τις ομάδες λεκέδων που μπορείτε να επιλέξετε με το κουμπί ρύθμισης «Γρήγορη πλύση». Ανάλογα με τη επιλεγμένη ομάδα λεκέδων, χρησιμοποιείται ειδικό πρόγραμμα πλυσίματος με τροποποίηση της διάρκειας ξεβγάλματος και αναμονής, της μηχανικής δράσης πλυσίματος και της διάρκειας πλυσίματος και ξεβγάλματος.

Παρακάτω μπορείτε να βρείτε τις ομάδες λεκέδων που μπορείτε να επιλέξετε με το κουμπί ρύθμισης «Γρήγορη πλύση»:

Εάν δεν έχει επιλεγεί «Γρήγορη πλύση»	Εάν πατηθεί μία φορά το κουμπί «Γρήγορη πλύση»	Εάν πατηθεί δύο φορές το κουμπί «Σύντομη πλύση»
Ιδρώτας	Αίμα	Τσάι
Λερωμένοι γιακάδες	Σοκολάτα	Καφές
Φαγητά	Κρέμα	Χυμός φρούτων
Μαγιονέζα	Γρασίδι	Κέτσαπ
Σος σαλάτας	Λάσπη	Κόκκινο κρασί
Μέικ απ	Αυγό	Κόλλα κολλαρίσματος
Λάδι μηχανής	Βούτυρο	Μαρμελάδα
Φαγητό μωρού	Κάρι	Κάρβουνο

- Επιλέξτε το πρόγραμμα λεκέδων.
- Επιλέξτε το είδος των λεκέδων που θέλετε να καθαρίσετε εντοπίζοντάς το στις παραπάνω ομάδες και επιλέγοντας τη σχετική ομάδα με το κουμπί γρήγορης βοηθητικής λειτουργίας.
- Διαβάστε προσεκτικά την ετικέτα του ρούχου και βεβαιωθείτε ότι έχουν επιλεγεί οι σωστές τιμές θερμοκρασίας και αριθμού στροφών στυψίματος.

#### • Προγράμματα λήψης

Αυτό είναι ένα ειδικό πρόγραμμα που σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη διάφορων προγραμμάτων όταν επιθυμείτε. Αρχικά, υπάρχει ως προεπιλογή ένα πρόγραμμα το οποίο μπορείτε να δείτε με την επιλογή HomeWhiz. Ωστόσο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή HomeWhiz για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα από το προκαθορισμένο σετ προγραμμάτων και κατόπιν να το τροποποιήσετε και να το χρησιμοποιήσετε.



Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα HomeWhiz και τη λειτουργία Τηλεχειρισμός, πρέπει να επιλέξετε το Πρόγραμμα από λήψη. Λεπτομερείς πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο 4.3.15 Δυνατότητα HomeWhiz και λειτουργία Τηλεχειρισμού.

#### • Λούτρινα

Τα λούτρινα πρέπει να πλένονται σε ένα απαλό πρόγραμμα λόγω των ευαίσθητων υφασμάτων τους, και των ινών και των αξεσουάρ που περιέχουν. Χάρη στην απαλότητα των κινήσεων πλυσίματος και του προφίλ στυψίματος, το πρόγραμμα για λούτρινα προστατεύουν τα παιχνίδια κατά το πλύσιμο. Συνιστάται χρήση υγρού απορρυπαντικού.



Τα εύθραυστα παιχνίδια με σκληρές επιφάνειες δεν πρέπει να πλένονται σε καμία περίπτωση.

Δεν πρέπει να πλένετε τα παιχνίδια μαζί με τα ρούχα σας, επειδή μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στα ρούχα.

#### • Πετσέτες

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα όπως οι πετσέτες. Τοποθετήστε τις πετσέτες μέσα στη συσκευή προσέχοντας να τις τοποθετήσετε με τρόπο ώστε να μην είναι σε επαφή με το λάστιχο στεγανοποίησης ή το τζάμι.

### 4.3.6 Επιλογή θερμοκρασίας



Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία για το πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή θερμοκρασίας να μην είναι η μέγιστη θερμοκρασία που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.

Πιέστε το **κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας**, αν θέλετε να αλλάξετε τη θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μειώνεται βαθμιαία.



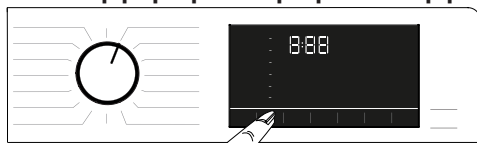
Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η τροποποίηση της θερμοκρασίας.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη θερμοκρασία και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Αυτή η αλλαγή μπορεί να γίνει αν την επιτρέπουν οι φάσεις πλυσίματος. Δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές αν δεν το επιτρέπουν οι φάσεις.



Αν μετακινηθείτε στην επιλογή Κρύο πλύσιμο και πατήσετε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας, εμφανίζεται στην οθόνη η συνιστώμενη μέγιστη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης Θερμοκρασίας.

### 4.3.7 Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος



Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη **Αριθμός στροφών στυψίματος** εμφανίζεται ο συνιστώμενος αριθμός στροφών στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα.



Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή στροφών στυψίματος να μην είναι οι μέγιστες στροφές στυψίματος που μπορούν να επιλεγούν για το τρέχον πρόγραμμα.

Για να αλλάξετε τις στροφές στυψίματος, πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης στροφών στυψίματος**. Ο αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται βαθμιαία.

Τότε, ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, στην οθόνη εμφανίζονται οι επιλογές «Ξέβγαλμα & Αναμονή ☼» και «Χωρίς στύψιμο ☼».

Αν δεν θέλετε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία **Ξέβγαλμα & Αναμονή** ώστε να αποτρέψετε το σαλάκωμά τους αν παραμείνουν στο πλυντήριο χωρίς νερό.

Η λειτουργία αυτή διατηρεί τα ρούχα μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος.

Εάν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας μετά τη λειτουργία Ξέβγαλμα & Αναμονή:

- Ρυθμίστε τις **Στροφές στυψίματος**.

- Πατήστε το κουμπί **Έναρξης / Παύσης / Ακύρωσης**. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει από το σημείο που σταμάτησε. Η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει τα ρούχα.

Αν θέλετε στο τέλος του προγράμματος να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **Χωρίς Στύψιμο**.



Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η ρύθμιση του αριθμού στροφών στυψίματος.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον Αριθμό στροφών στυψίματος και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές αν δεν το επιτρέπουν οι φάσεις.



## Ξέβγαλμα & Αναμονή

Αν δεν θέλετε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ξέβγαλμα & Αναμονή και να διατηρήσετε τα ρούχα μέσα στο νερό του τελικού ξεβγάλματος, ώστε να αποτρέψετε να σαλακωθούν αν παραμείνουν στο πλυντήριο χωρίς νερό. Μετά από αυτή τη διαδικασία, αν θέλετε να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο των ρούχων σας, πατήστε το κουμπί Έναρξης / Παύσης. Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί και θα ολοκληρωθεί μετά την αποστράγγιση του νερού. Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας που είχαν παραμείνει στο νερό, ρυθμίστε τον Αριθμό στροφών στυψίματος και πατήστε το κουμπί Έναρξης / Παύσης. Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο που σταμάτησε. Το πλυντήριό σας αδειάζει το νερό, στύβει τα ρούχα και το πρόγραμμα ολοκληρώνεται.

### 4.3.8 Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών



Επιλέξτε τις επιθυμητές βοηθητικές λειτουργίες πριν αρχίσετε το πρόγραμμα. Όταν επιλέγεται ένα πρόγραμμα, ανάβουν τα εικονίδια των συμβόλων των βοηθητικών λειτουργιών που έχουν επιλεγεί μαζί με αυτό.



Αν πατηθεί το κουμπί μιας βοηθητικής λειτουργίας που δεν μπορεί να επιλεγεί με το τρέχον πρόγραμμα, το πλυντήριο θα εκπέμψει έναν προειδοποιητικό ήχο.

Επίσης, αφού αρχίσει το πλύσιμο, παραμένουν αναμμένα τα πλαίσια βοηθητικής λειτουργίας που έχει επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.



Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να επιλεγούν μαζί. Αν επιλεγεί μια δεύτερη βοηθητική λειτουργία που αντιβαίνει με την πρώτη που επιλέχτηκε πριν την εκκίνηση της συσκευής, η λειτουργία που επιλέχτηκε πρώτη θα ακυρωθεί και θα παραμείνει ενεργή η δεύτερη βοηθητική λειτουργία που επιλέχτηκε. Για παράδειγμα, αν θέλετε να επιλέξετε Σύντομη Πλύση αφού επιλέξατε το Πρόσθετο νερό, το Πρόσθετο νερό θα ακυρωθεί και η Σύντομη Πλύση θα παραμείνει ενεργή.

Δεν μπορεί να επιλεγεί βοηθητική λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα. (Βλ. «Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων»)

Ορισμένα προγράμματα διαθέτουν βοηθητικές λειτουργίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα. Οι λειτουργίες αυτές δεν μπορούν να ακυρωθούν. Το πλαίσιο της βοηθητικής λειτουργίας δεν θα είναι αναμμένο, παρά μόνο η εσωτερική περιοχή του συμβόλου της.

#### 4.3.8.1 Βοηθητικές λειτουργίες

##### • Πρόπλυση

Η Πρόπλυση είναι αναγκαία μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα. Χωρίς Πρόπλυση μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια, νερό, απορρυπαντικό και χρόνο.

##### • Γρήγορο+

Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο ρύθμισης Σύντομη πλύση για να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος. Για ορισμένα προγράμματα, η διάρκεια μπορεί να μειωθεί κατά περισσότερο από 50%. Παρόλα αυτά, η απόδοση πλυσίματος είναι καλή χάρη στον τροποποιημένο αλγόριθμο.

Παρόλο που διαφέρει σε κάθε πρόγραμμα, αν πατήσετε μία φορά το πρόγραμμα Σύντομη πλύση, η διάρκεια του προγράμματος μειώνεται σε ορισμένο επίπεδο και αν πατήσετε το ίδιο πλήκτρο δεύτερη φορά, η διάρκεια μειώνεται στο ελάχιστο επίπεδο.

Για καλύτερη απόδοση πλυσίματος, μην χρησιμοποιείτε το πλήκτρο ρύθμισης Σύντομη πλύση όταν πλένετε πολύ λερωμένα ρούχα.

Μειώνετε τη διάρκεια πλυσίματος με το πλήκτρο Σύντομη πλύση μόνο για μέτρια και ελαφρά λερωμένα ρούχα.

#### • Ατμός

Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να μειώσετε τις ζάρες και τους χρόνους σιδερώματος, για μικρή ποσότητα αλέκιαστων ρούχων από βαμβακερές, συνθετικές ή ανάμικτες ίνες.



Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία ατμού, μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό αν η συσκευή δεν διαθέτει υποδοχή υγρού απορρυπαντικού ή λειτουργία δοσομέτρησης υγρών. Διαφορετικά, μπορεί να παραμείνουν λεκέδες πάνω στα ρούχα.

#### • Τηλεχειρισμός

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πλήκτρο βοηθητικών λειτουργιών για να συνδέσετε τη συσκευή σας σε έξυπνες συσκευές. Λεπτομερείς πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο 4.3.15 Δυνατότητα HomeWhiz και λειτουργία Τηλεχειρισμού.

#### • Εξατομικευμένο πρόγραμμα

Αυτή η βοηθητική λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για προγράμματα Βαμβακερά και Συνθετικά μαζί με την εφαρμογή HomeWhiz. Όταν έχει ενεργοποιηθεί αυτή η βοηθητική λειτουργία, μπορείτε να προσθέσετε στο πρόγραμμα έως 4 βοηθητικές φάσεις ξεβγάλματος. Μπορείτε να επιλέξετε και να χρησιμοποιήσετε ορισμένες βοηθητικές λειτουργίες παρόλο που δεν μπορείτε να τις βρείτε στη συσκευή σας. Μπορείτε να αυξήσετε και να μειώσετε τον χρόνο των προγραμμάτων Βαμβακερά και Συνθετικά εντός ενός ασφαλούς εύρους.



Όταν έχει επιλεγεί η βοηθητική λειτουργία Εξατομικευμένο πρόγραμμα, η απόδοση πλυσίματος και η κατανάλωση ενέργειας θα διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή.

### 4.3.8.2 Λειτουργίες/Προγράμματα που επιλέγονται πατώντας τα κουμπιά λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα

#### • Καθαρισμός Τυμπάνου 3"

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας 1, για να επιλέξετε το πρόγραμμα. Χρησιμοποιείτε το τακτικά (μια φορά κάθε 1-2 μήνες) για να καθαρίζετε τον κάδο και να επιτυγχάνετε την απαιτούμενη υγιεινή. Πριν το πρόγραμμα χρησιμοποιείται ατμός για να μαλακώσει τα κατάλοιπα μέσα στο κάδο. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα όταν η συσκευή είναι εντελώς κενή. Για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετήστε προϊόν αφαίρεσης αποθέσεων αλάτων ασβεστίου σε σκόνη το οποίο είναι κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων στο διαμέρισμα απορρυπαντικού αρ. «2». Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφήστε την πόρτα φόρτωσης μισάνοιχτη για να στεγνώσει το εσωτερικό της συσκευής.



Αυτό δεν είναι πρόγραμμα πλυσίματος. Είναι πρόγραμμα συντήρησης.

Μην εκτελείτε αυτό το πρόγραμμα όταν υπάρχει κάτι μέσα στη συσκευή. Αν προσπαθήσετε να το κάνετε, η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο και ματαιώνει το πρόγραμμα.

#### • Λιγότερο τσαλάκωμα+ 3"

Αυτή η λειτουργία επιλέγεται όταν πατηθεί και κρατηθεί πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί επιλογής στυψίματος και ανάβει η λυχνία παρακολούθησης προγράμματος για το σχετικό βήμα. Όταν επιλεγεί η λειτουργία, ο κάδος περιστρέφεται για έως 8 ώρες εμποδίζοντας έτσι να τσαλακωθούν τα ρούχα στο τέλος του προγράμματος. Στη διάρκεια των 8 ωρών, μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να αφαιρέσετε τα ρούχα. Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργιών ή το πλήκτρο On/ Off της συσκευής. Η λυχνία παρακολούθησης προγράμματος θα παραμείνει αναμμένη έως ότου ακυρωθεί η λειτουργία ή ολοκληρωθεί η φάση αυτή. Αν δεν ακυρωθεί η λειτουργία, θα είναι ενεργή και σε επόμενους κύκλους πλυσίματος.

### • Αφαίρεση τριχών κατοικίδιων

Αυτή η βοηθητική λειτουργία επιλέγεται όταν πατηθεί και κρατηθεί πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας 2.

Αυτή η λειτουργία βοηθά στην αφαίρεση τριχών κατοικίδιων που έχουν παραμείνει στα ρούχα σας.

Όταν επιλέγετε αυτή τη λειτουργία, προστίθενται στο κανονικό πρόγραμμα οι φάσεις Πρόπλυση και Πρόσθετο ξέβγαλμα. Έτσι, το πλύσιμο γίνεται με περισσότερο νερό και οι τρίχες των κατοικίδιων απομακρύνονται πιο αποτελεσματικά.

### • Κλειδωμα Προστασίας

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Κλειδωμα προστασίας για να εμποδίζετε τα παιδιά να πειράζουν τις ρυθμίσεις στη συσκευή. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε αλλαγές σε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.



Όταν είναι ενεργό το Κλειδωμα προστασίας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή με το κουμπί On / Off. Όταν ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο που σταμάτησε.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το Κλειδωμα προστασίας, θα παράγεται μια ηχητική ειδοποίηση όταν πατάτε τα κουμπιά. Η ηχητική ειδοποίηση θα ακυρωθεί αν τα κουμπιά πατηθούν πέντε φορές στη σειρά.

**Για να ενεργοποιήσετε το Κλειδωμα προστασίας:**

**Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3.** Αφού τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση στην οθόνη της μορφής **«CL 3-2-1»**, εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο κλειδώματος προστασίας. Όταν εμφανιστεί αυτή η προειδοποίηση, μπορείτε να αφήσετε ελεύθερο το **κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3**.

**Για να απενεργοποιήσετε το Κλειδωμα προστασίας:**

**Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3.** Αφού τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση στην οθόνη με τη μορφή **«3-2-1»**, εξαφανίζεται το σύμβολο κλειδώματος προστασίας.

### • Bluetooth 3"

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία σύνδεσης Bluetooth για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του πλυντηρίου σας με την έξυπνη συσκευή σας. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την έξυπνη συσκευή σας για να αποκτήσετε πληροφορίες σχετικά με το πλυντήριό σας και να το ελέγχετε.

**Για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth:**

**Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί λειτουργίας Τηλεχειρισμού.** Θα εμφανιστεί η αντίστροφη μέτρηση **«3-2-1»** και κατόπιν θα εμφανιστεί στην οθόνη το εικονίδιο Bluetooth. Ελευθερώστε το **κουμπί λειτουργίας Τηλεχειρισμού**. Το εικονίδιο Bluetooth θα αναβοσβήνει ενώ η συσκευή πραγματοποιεί τη σύζευξη με την έξυπνη συσκευή. Αν η σύνδεση είναι επιτυχημένη, το εικονίδιο θα παραμείνει αναμμένο.

**Για να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth:**

**Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί λειτουργίας Τηλεχειρισμού.** Θα εμφανιστεί η αντίστροφη μέτρηση **«3-2-1»** και κατόπιν θα εξαφανιστεί το εικονίδιο Bluetooth στην οθόνη.



Η πρώτη εγκατάσταση της εφαρμογής HomeWhiz πρέπει να είναι πλήρης, για να ενεργοποιηθεί η σύνδεση Bluetooth. Μετά την πρώτη εγκατάσταση, με το πάτημα του κουμπιού της λειτουργίας τηλεχειρισμού ενώ το περιστροφικό κουμπί είναι στη θέση λήψης προγράμματος/Τηλεχειρισμός θα ενεργοποιήσει αυτόματα τη σύνδεση Bluetooth.

### 4.3.9 Ώρα λήξης

#### Ένδειξη ώρας

Κατά την εξέλιξη του προγράμματος εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος για την ολοκλήρωσή του με τη μορφή ωρών και λεπτών π.χ. «01:30».



Ο χρόνος του προγράμματος μπορεί να διαφέρει από τις τιμές στον «Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων», ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, το είδος και στην ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και την τάση του ρεύματος δικτύου.

Με τη λειτουργία **Ώρα λήξης**, μπορεί να επιλεγεί χρονοκαθυστέρηση έως και 24 ωρών για την έναρξη του προγράμματος. Αφού πατήσετε το κουμπί **Ώρα λήξης**, εμφανίζεται ο εκτιμώμενος χρόνος λήξης του προγράμματος. Αν ρυθμίσετε την **Ώρα λήξης**, ανάβει η ένδειξη **Ώρα λήξης**.



Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Ώρα λήξης και να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στο τέλος του καθορισμένου χρόνου, πρέπει να πατήσετε το κουμπί **Έναρξης/ Παύσης** αφού ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα.



Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία Ώρα λήξης, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί στη θέση **On και Off**.



Όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία Ώρα λήξης, μην προσθέσετε υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. 2 του συρταριού απορρυπαντικού. Υπάρχει κίνδυνος να σχηματιστούν λεκέδες στα ρούχα.

- 1 Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης, τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο και προσθέστε απορρυπαντικό κλπ.
- 2 Επιλέξτε το πρόγραμμα πλυσίματος, τη θερμοκρασία, τον αριθμό στροφών στυψίματος και βοηθητικές λειτουργίες, εάν απαιτούνται.
- 3 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα λήξης, πατώντας το κουμπί **Ώρας λήξης**. Ανάβει η ένδειξη **Ώρα λήξης**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Έναρξης / Παύσης**. Αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση χρόνου. Το σύμβολο «:» στο μέσο της ώρας λήξης στην οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει.

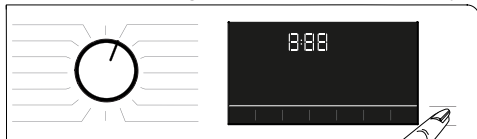


Κατά την αντίστροφη μέτρηση για τη λειτουργία Ώρας λήξης μπορείτε να προσθέσετε ρούχα στο πλυντήριο. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, παύει να εμφανίζεται η ένδειξη Ώρας λήξης, αρχίζει το πρόγραμμα πλυσίματος και στην οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος του επιλεγμένου προγράμματος.

Όταν ολοκληρωθεί η επιλογή της Ώρας λήξης, ο χρόνος που εμφανίζεται στην οθόνη αποτελείται από την ώρα λήξης συν τη διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος.

### 4.3.10 Έναρξη του προγράμματος

- 1 Πατήστε το κουμπί **Έναρξης/ Παύσης** ώστε να ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- 2 Η λυχνία του κουμπιού **Έναρξης/ Παύσης** που πριν ήταν σβηστή ανάβει μόνιμα, υποδεικνύοντας ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.



3 Η πόρτα φόρτισης κλειδώνει. Αφού κλειδώσει η πόρτα φόρτωσης, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο κλειδώματος πόρτας.



4 Η τρέχουσα φάση προγράμματος υποδεικνύεται από τις ενδεικτικές λυχνίες παρακολούθησης προγράμματος στην οθόνη.

#### 4.3.11 Κλείδωμα πόρτας φόρτωσης

Στην πόρτα φόρτωσης της συσκευής διατίθεται σύστημα κλειδώματος που εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας σε περιπτώσεις που η στάθμη του νερού δεν είναι κατάλληλη. Όταν είναι κλειδωμένη η πόρτα φόρτωσης, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο «Πόρτα κλειδωμένη».



Αν έχει επιλεγεί η λειτουργία Τηλεχειρισμού, η πόρτα θα είναι κλειδωμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Τηλεχειρισμού, είτε πατώντας το κουμπί Τηλεχειρισμού είτε αλλάζοντας τη θέση προγράμματος.

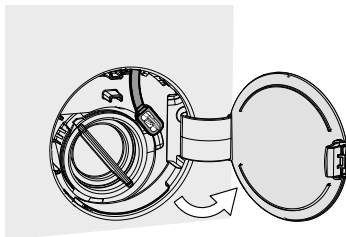
#### Άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος:



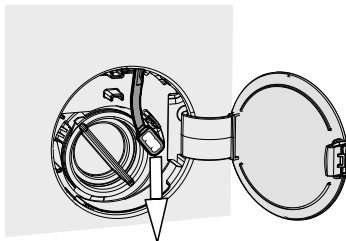
Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης, κάτω από το καπάκι του φίλτρου αντλίας, για να ανοίξετε χειροκίνητα την πόρτα φόρτωσης.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τυχόν υπερχειλίση νερού, πριν ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παραμείνει νερό μέσα στη συσκευή.




- Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου αντλίας.



- Ελευθερώστε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του καπακιού φίλτρου.
- Τραβήξτε προς τα κάτω μία φορά τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης για να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης. Αφού ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, εισάγετε πάλι στη θέση της τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης.
- Αν η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει, προσπαθήστε πάλι τραβώντας τη λαβή προς τα κάτω.

### 4.3.12 Αλλαγή των επιλογών αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα

Προσθήκη ρούχων αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα :

Αν είναι κατάλληλη η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή όταν πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το κλειδωμα πόρτας θα απενεργοποιηθεί και η πόρτα θα ανοίξει, επιτρέποντάς σας να προσθέσετε ρούχα. Το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας στην οθόνη σβήνει όταν απενεργοποιηθεί το κλειδωμα πόρτας. Μετά την προσθήκη ρούχων, κλείστε την πόρτα και πατήστε μία ακόμα φορά το κουμπί Έναρξη/ Παύση για να συνεχίσετε τον κύκλο πλυσίματος.



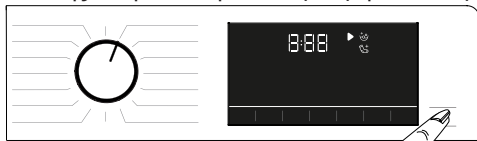
Αν η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή δεν είναι κατάλληλη όταν πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το κλειδωμα πόρτας δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί και το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας στην οθόνη θα παραμείνει αναμμένο.



Αν η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι πάνω από τους 50 °C, δεν μπορείτε να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα πόρτας για λόγους ασφαλείας, ακόμα και αν η στάθμη του νερού είναι κατάλληλη.

**Θέση της συσκευής σε κατάσταση παύσης:**

Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση παύσης. Στην οθόνη θα αναβοσβήνει το σύμβολο Παύσης.



**Αλλαγή της επιλογής προγράμματος αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα:**

Η αλλαγή προγράμματος επιτρέπεται όσο είναι σε λειτουργία το τρέχον πρόγραμμα, εκτός κι αν έχει ενεργοποιηθεί το Κλειδωμα προστασίας. Αυτή η ενέργεια θα ακυρώσει το τρέχον πρόγραμμα.



Το επιλεγμένο πρόγραμμα ξεκινά πάλι.

**Αλλαγή της βοηθητικής λειτουργίας, αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας**

Ανάλογα με τη φάση όπου έχει φθάσει το πρόγραμμα, μπορείτε να ακυρώσετε ή να ενεργοποιήσετε τις βοηθητικές λειτουργίες. Βλ. «Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών» Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας. Βλ. «Επιλογή αριθμού στροφών» και «Επιλογή θερμοκρασίας».



Η πόρτα φόρτωσης δεν θα ανοίγει αν είναι υψηλή η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή ή αν η στάθμη του νερού είναι πάνω από τη βάση της πόρτας φόρτωσης.

### 4.3.13 Ακύρωση του προγράμματος

Το πρόγραμμα ακυρώνεται αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος σε διαφορετικό πρόγραμμα ή αν η συσκευή απενεργοποιηθεί και ενεργοποιηθεί πάλι με χρήση του περιστροφικού κουμπιού επιλογής προγράμματος.



Αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος όταν είναι ενεργό το Κλειδωμα προστασίας, δεν θα ακυρωθεί το πρόγραμμα. Θα πρέπει πρώτα να ακυρώσετε το Κλειδωμα προστασίας.

Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης αφού έχετε ακυρώσει το πρόγραμμα, αλλά η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει επειδή η στάθμη του νερού είναι πάνω από τη βάση της πόρτας φόρτωσης, τότε γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα Αντληση+Στύψιμο και αδειάστε το νερό από τη συσκευή.

### 4.3.14 Τέλος προγράμματος

Στις ενδείξεις εμφανίζεται το σύμβολο τέλους όταν έχει ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.

Αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 10 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση Απενεργοποίησης. Η οθόνη και όλες οι ενδείξεις απενεργοποιούνται.

Οι φάσεις του προγράμματος που έχουν ολοκληρωθεί θα εμφανίζονται όταν πατήσετε το κουμπί On/ Off.

### 4.3.15 Δυνατότητα HomeWhiz και λειτουργία Τηλεχειρισμού

Το HomeWhiz σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε την έξυπνη συσκευή σας για να ελέγχετε το πλυντήριό ρούχων σας και να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με την κατάστασή του. Με τη εφαρμογή HomeWhiz μπορείτε να χρησιμοποιείτε την έξυπνη συσκευή σας για να εκτελείτε διάφορες διαδικασίες που μπορούν να πραγματοποιηθούν στο πλυντήριο. Επί πλέον, ορισμένες δυνατότητες μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε μόνο με τη λειτουργία HomeWhiz. Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Bluetooth του πλυντηρίου σας, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής HomeWhiz από το κατάστημα εφαρμογών της έξυπνης συσκευής σας.

Βεβαιωθείτε ότι η έξυπνη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο Ίντερνετ, αν θέλετε να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.

Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του λογαριασμού χρήστη σας. Αφού τελειώσει η διαδικασία εγγραφής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε από αυτόν το λογαριασμό όλα τα προϊόντα στο σπίτι σας που υποστηρίζουν τη δυνατότητα HomeWhiz.

Μπορείτε να αγγίξετε «Add/Remove Appliance» (Προσθήκη/Αφαίρεση οικιακής συσκευής) στην εφαρμογή HomeWhiz για να δείτε τα προϊόντα που έχουν συζευχθεί με τον λογαριασμό σας. Στη σελίδα αυτή μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις διαδικασίες σύζευξης από τον χρήστη αυτών των προϊόντων.



Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία HomeWhiz, η εφαρμογή πρέπει να έχει εγκατασταθεί στην έξυπνη συσκευή σας και το πλυντήριο ρούχων σας πρέπει να έχει συζευχθεί στην έξυπνη συσκευή σας μέσω Bluetooth. Αν το πλυντήριο ρούχων σας δεν έχει συζευχθεί στην έξυπνη συσκευή σας, τότε λειτουργεί σαν μια οικιακή συσκευή που δεν έχει τη δυνατότητα HomeWhiz.

Με τη λειτουργία αυτή, η συσκευή θα λειτουργεί ως συζευγμένη με την έξυπνη συσκευή σας μέσω Bluetooth. Οι χειρισμοί που γίνονται μέσω της εφαρμογής θα εκτελούνται μέσω αυτής της σύζευξης, επομένως πρέπει να είναι επαρκής η δύναμη του σήματος Bluetooth ανάμεσα στην οικιακή συσκευή και την έξυπνη συσκευή σας.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) για να δείτε τις εκδόσεις Android και iOS που υποστηρίζονται από την εφαρμογή HomeWhiz.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όλα τα μέτρα ασφαλείας που περιγράφονται στην ενότητα «**ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**» στο εγχειρίδιο χρήσης έχουν εφαρμογή και στη λειτουργία τηλεχειρισμού μέσω της λειτουργίας HomeWhiz.

### 4.3.15.1 Εγκατάσταση του HomeWhiz

Για να λειτουργήσει η εφαρμογή, πρέπει να δημιουργηθεί μια σύνδεση ανάμεσα στην οικιακή συσκευή σας και στην εφαρμογή HomeWhiz. Για να δημιουργηθεί αυτή η σύνδεση, πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα που περιγράφονται παρακάτω για τη διαδικασία εγκατάστασης, τόσο στην οικιακή συσκευή όσο και στην εφαρμογή HomeWhiz.

- Αν προσθέτετε μια οικιακή συσκευή για την πρώτη φορά, αγγίξτε το κουμπί «Προσθήκη/Αφαίρεση συσκευής» στην εφαρμογή HomeWhiz. Μετά από αυτό το βήμα αγγίξτε το «Tap here to setup a new appliance» (Αγγίξτε εδώ για να εγκαταστήσετε μια νέα οικιακή συσκευή). Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, καθώς και τα βήματα στην εφαρμογή HomeWhiz για να πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση.
- Για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι απενεργοποιημένη. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Θερμοκρασίας και το κουμπί λειτουργίας Τηλεχειρισμού ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να θέσετε τη συσκευή σας σε λειτουργία εγκατάστασης HomeWhiz.



- Όταν η οικιακή συσκευή είναι στη λειτουργία εγκατάστασης HomeWhiz, θα δείτε μια κινούμενη εικόνα στην οθόνη και θα αναβοσβήνει το εικονίδιο Bluetooth έως ότου το πλυντήριο σας συζευχθεί με την έξυπνη συσκευή. Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας θα είναι ενεργό μόνο το περιστροφικό κουμπί. Τα άλλα κουμπιά θα είναι ανενεργά.



- Στην οθόνη που βλέπετε στην εφαρμογή, επιλέξτε το πλυντήριο ρούχων και πατήστε Next (Επόμενο).
- Προχωρήστε διαβάζοντας τις οδηγίες στην οθόνη έως ότου το HomeWhiz σας ρωτήσει σχετικά με τη συσκευή που επιθυμείτε να συνδέσετε στην έξυπνη συσκευή σας.
- Επιστρέψτε στην εφαρμογή HomeWhiz και περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Όταν έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, δώστε ένα όνομα στο πλυντήριο ρούχων σας. Τώρα μπορείτε να αγγίξετε και να δείτε τη συσκευή που έχετε προσθέσει στην εφαρμογή HomeWhiz.



Αν δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε με επιτυχία την εγκατάσταση μέσα σε 5 λεπτά, το πλυντήριο ρούχων σας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να αρχίσετε πάλι από την αρχή τη διαδικασία εγκατάστασης. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Σέρβις.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων σας με περισσότερες από μία έξυπνες συσκευές. Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής HomeWhiz και στις άλλες έξυπνες συσκευές. Όταν ξεκινήσετε την εφαρμογή, θα χρειαστεί να συνδεθείτε με το λογαριασμό που ήδη δημιουργήσατε και συζητήσατε με το πλυντήριο ρούχων σας. Διαφορετικά, διαβάστε το τμήμα «Εγκατάσταση πλυντηρίου ρούχων που έχει συνδεθεί σε λογαριασμό άλλου».



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Θα χρειαστείτε σύνδεση Ίντερνετ στην έξυπνη συσκευή σας για να προχωρήσετε με την εγκατάσταση του HomeWhiz. Διαφορετικά, η εφαρμογή HomeWhiz δεν θα σας επιτρέψει να ολοκληρώσετε με επιτυχία τη διαδικασία εγκατάστασης. Επικοινωνήστε με τον πάροχό σας υπηρεσιών Ίντερνετ αν έχετε προβλήματα με τη σύνδεσή σας στο Ίντερνετ.





Η εφαρμογή HomeWhiz μπορεί να σας ζητήσει να πληκτρολογήσετε τον αριθμό προϊόντος που εμφανίζεται στην ετικέτα προϊόντος. Μπορείτε να βρείτε την ετικέτα προϊόντος εσωτερικά της πόρτας της οικιακής συσκευής. Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην ετικέτα.



#### 4.3.15.2 Εγκατάσταση πλυντηρίου ρούχων που έχει συνδεθεί σε λογαριασμό άλλου

Αν το πλυντήριο ρούχων που θέλετε να χρησιμοποιήσετε είχε εισαχθεί στο σύστημα με τον λογαριασμό κάποιου άλλου, πρέπει να δημιουργήσετε μια νέα σύνδεση ανάμεσα στην εφαρμογή σας HomeWhiz και στην οικιακή συσκευή.

- Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής HomeWhiz στη νέα έξυπνη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- Δημιουργήστε ένα νέο λογαριασμό στην εφαρμογή HomeWhiz και συνδεθείτε σε αυτόν το λογαριασμό.
- Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται για την εγκατάσταση του HomeWhiz (4.3.15.1 Εγκατάσταση του HomeWhiz ) και προχωρήστε με τη διαδικασία εγκατάστασης.



Επειδή η δυνατότητα HomeWhiz και η λειτουργία Τηλεχειρισμού στην οικιακή συσκευή σας λειτουργούν μέσω σύζευξης με χρήση της τεχνολογίας Bluetooth, μόνο μία εφαρμογή HomeWhiz μπορεί να λειτουργεί οποιαδήποτε στιγμή.

#### 4.3.15.3 Λειτουργία Τηλεχειρισμού και η χρήση της

Μετά την εγκατάσταση του HomeWhiz, το Bluetooth θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth, δείτε την ενότητα 4.3.8.2 Bluetooth 3.

Αν απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε πάλι το πλυντήριό σας ενώ το Bluetooth είναι ενεργό, η σύνδεση θα γίνει αυτόματα. Σε περιπτώσεις που η συζευγμένη συσκευή βγει εκτός εμβέλειας, το Bluetooth θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για τον λόγο αυτό, θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε πάλι το Bluetooth αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Τηλεχειρισμού.

Μπορείτε να ελέγχετε το σύμβολο Bluetooth στην οθόνη για να παρακολουθείτε την κατάσταση σύνδεσης. Αν το σύμβολο είναι μόνιμα αναμμένο, τότε έχετε σύνδεση Bluetooth. Αν το σύμβολο αναβοσβήνει, η συσκευή προσπαθεί να συνδεθεί. Εάν το σύμβολο είναι σβηστό, δεν έχετε σύνδεση.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν είναι ενεργή η σύνδεση Bluetooth στη συσκευή, η λειτουργία Τηλεχειρισμού θα μπορεί να επιλεγεί. Αν δεν μπορεί να επιλεγεί η λειτουργία Τηλεχειρισμού, ελέγξτε την κατάσταση σύνδεσης. Αν δεν μπορεί να δημιουργηθεί η σύνδεση, επαναλάβετε τις ρυθμίσεις αρχικής εγκατάστασης στην οικιακή συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για λόγους ασφαλείας, η πόρτα της συσκευής θα παραμείνει κλειδωμένη όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Τηλεχειρισμού, ανεξάρτητα από τον τρόπο λειτουργίας. Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, θα πρέπει να γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος ή να πατήσετε το πλήκτρο τηλεχειρισμού για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία τηλεχειρισμού.

Αν θέλετε να ελέγχετε το πλυντήριο ρούχων σας εξ αποστάσεως, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Τηλεχειρισμού πατώντας το κουμπί Τηλεχειρισμού ενώ το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος είναι στη θέση Λήψη προγράμματος/ Τηλεχειρισμός στον πίνακα ελέγχου του πλυντηρίου ρούχων σας. Όταν αποκτήσετε πρόσβαση στη συσκευή, θα δείτε μια οθόνη παρόμοια με την παρακάτω.



Όταν είναι ενεργός ο τηλεχειρισμός, μπορείτε μόνο να διαχειρίζεστε, να απενεργοποιείτε και να παρακολουθείτε την κατάσταση των λειτουργιών μέσω του πλυντηρίου ρούχων σας. Και η διαχείριση όλων των λειτουργιών είναι εφικτή από την εφαρμογή, εκτός από το κλειδωμά προστασίας.

Μπορείτε να παρακολουθείτε αν η λειτουργία Τηλεχειρισμού είναι Ενεργοποιημένη ή Απενεργοποιημένη μέσω της ένδειξης λειτουργίας πάνω στο κουμπί.

Αν η λειτουργία Τηλεχειρισμού είναι απενεργοποιημένη, ο χειρισμός όλων των λειτουργιών γίνεται από το πλυντήριο ρούχων και επιτρέπεται μόνο η παρακολούθηση της κατάστασης από την εφαρμογή.

Σε περίπτωση που δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Τηλεχειρισμού, η οικιακή συσκευή θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο όταν πατάτε το κουμπί. Αυτό μπορεί να συμβεί σε περιπτώσεις όπως όταν η οικιακή συσκευή ενεργοποιηθεί και δεν υπάρχει συζευγμένη έξυπνη συσκευή μέσω Bluetooth. Παράδειγμα τέτοιων περιπτώσεων είναι όταν είναι απενεργοποιημένες οι ρυθμίσεις Bluetooth ή είναι ανοικτή η πόρτα του πλυντηρίου ρούχων.

Αφού ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία στο πλυντήριο ρούχων, θα παραμείνει ενεργοποιημένη εκτός από ορισμένες συνθήκες και θα σας επιτρέψει να χειρίζεστε το πλυντήριο ρούχων σας εξ αποστάσεως μέσω Bluetooth.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, απενεργοποιείται αυτόματα για λόγους ασφαλείας:

- Όταν υπάρχει διακοπή τροφοδοσίας ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων σας.
- Αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί προγράμματος και επιλέξετε ένα διαφορετικό πρόγραμμα ή απενεργοποιηθεί η οικιακή συσκευή.

#### 4.3.15.4 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Κάνετε το εξής αν έχετε κάποιο πρόβλημα ελέγχου ή σύνδεσης. Παρατηρήστε εάν το πρόβλημα επιμένει ή όχι μετά την ενέργεια που κάνατε. Κάνετε τα εξής εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα.

- Ελέγξτε εάν η έξυπνη συσκευή σας έχει συνδεθεί στο σχετικό οικιακό δίκτυο.
- Επανεκκινήστε την εφαρμογή στο προϊόν.
- Απενεργοποιήστε το Bluetooth και ενεργοποιήστε το πάλι μέσω του πίνακα ελέγχου χρήστη.

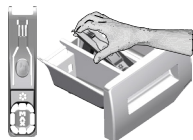
• Εάν δεν μπορεί να δημιουργηθεί η σύνδεση με τις παραπάνω διαδικασίες, επαναλάβετε τις ρυθμίσεις αρχικής εγκατάστασης στο πλυντήριο ρούχων.

Αν το πρόβλημα επιμένει, απευθυνθείτε σε έναν Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

## 4.4 Συντήρηση και καθαρισμός

Αν καθαρίζετε το προϊόν σε κανονικά διαστήματα, η διάρκεια ζωής του μεγαλώνει ενώ συγχρόνως μειώνονται τα συχνά παρουσιαζόμενα προβλήματα.

### 4.4.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού



Καθαρίζετε το συρτάρι απορρυπαντικού τακτικά (κάθε 4-5 κύκλους πλυσίματος) όπως παρουσιάζεται παρακάτω, για την πρόληψη της συσσώρευσης απορρυπαντικού σε σκόνη με την πάροδο του χρόνου.

Ανυψώστε το πίσω μέρος του σιφωνίου για να το αφαιρέσετε όπως δείχνει η εικόνα.

Αν στο διαμέρισμα μαλακτικού αρχίζει να συγκεντρώνεται περισσότερο από την κανονική ποσότητα μίγματος νερού και μαλακτικού, τότε πρέπει να καθαριστεί το σιφώνιο.

- 1 Πιέστε το σημείο με τις τελείες στο σιφώνιο στο διαμέρισμα μαλακτικού και τραβήξτε το προς το μέρος σας έως ότου αφαιρεθεί το διαμέρισμα από το πλυντήριο.
- 2 Πλύνετε το συρτάρι απορρυπαντικού και το σιφώνιο με άφθονο χλιαρό νερό σε ένα νιπτήρα. Για να αποτρέψετε την επαφή του χεριού σας με τα κατάλοιπα, καθαρίστε το με κατάλληλη βούρτσα φορώντας γάντια.
- 3 Τοποθετήστε πάλι το συρτάρι στη θέση του αφού το καθαρίσετε, και βεβαιωθείτε ότι έχει πάρει σωστή θέση.

### 4.4.2 Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου

Για προϊόντα με πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου, δείτε την ενότητα Λειτουργία του προϊόντος - Προγράμματα.



Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία Καθαρισμός τυμπάνου κάθε 2 μήνες.

Χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.



Μετά από κάθε πλύσιμο να βεβαιώνετε ότι δεν έχουν παραμείνει στο τύμπανο ξένα υλικά.

Αν είναι φραγμένες οι οπές στη λαστιχένια πτυχωτή στεγανοποίηση που φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε τις οπές χρησιμοποιώντας μια οδοντογλυφίδα.

Ξένα μεταλλικά σώματα θα προκαλέσουν κηλίδες σκουριάς στο τύμπανο. Καθαρίστε τους λεκέδες στην επιφάνεια του τυμπάνου χρησιμοποιώντας καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σύρμα τριψίματος ή προϊόντα που χαράζουν. Αυτά θα προξενήσουν ζημιά στις βαμμένες, τις επιχρωμιωμένες και τις πλαστικές επιφάνειες.

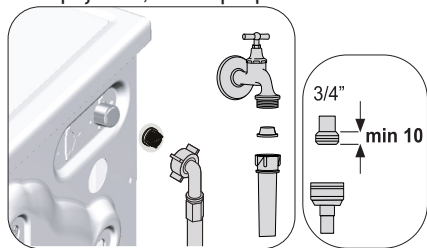
### 4.4.3 Καθαρισμός του σώματος και του πίνακα ελέγχου

Σκουπίστε όπως χρειάζεται το σώμα της συσκευής με σαπουνόνερο ή με μη διαβρωτικά, ήπια απορρυπαντικά σε τζελ, και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό και ελαφρά υγρό πανί.

#### 4.4.4 Καθαρισμός των φίλτρων εισόδου νερού

Υπάρχει ένα φίλτρο στην άκρη κάθε μιας από τις βαλβίδες εισόδου νερού στο πίσω μέρος του μηχανήματος και επίσης στο άκρο κάθε εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού εκεί όπου συνδέονται στο διακόπτη παροχής. Αυτά τα φίλτρα εμποδίζουν τις ξένες ύλες και τις ακαθαρσίες από το νερό να εισχωρήσουν στο πλυντήριο. Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται, επειδή λερωώνονται.



1. Κλείστε τους διακόπτες παροχής νερού.
2. Αφαιρέστε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού για να αποκτήσετε πρόσβαση στα φίλτρα που βρίσκονται στις βαλβίδες εισόδου νερού. Καθαρίστε τα με κατάλληλη βούρτσα. Αν τα φίλτρα είναι πολύ λερωμένα, αφαιρέστε τα με μια πένσα και καθαρίστε τα με αυτό τον τρόπο.
3. Αφαιρέστε τα φίλτρα από τα ίσια άκρα των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού μαζί με τα στεγανοποιητικά και καθαρίστε τα καλά σε τρεχούμενο νερό.
4. Τοποθετήστε πάλι προσεκτικά στις θέσεις τους τα στεγανοποιητικά και τα φίλτρα και σφίξτε τα παξιμάδια τους με το χέρι.

#### 4.4.5 Αποστράγγιση του υπολειπόμενου νερού και καθαρισμός του φίλτρου αντλίας

Το σύστημα φίλτρου στο πλυντήριό σας εμποδίζει στερεά σώματα όπως κουμπιά, νομίσματα και ίνες υφασμάτων να αποφράξουν τη φτερωτή της αντλίας κατά την εκκένωση του νερού πλυσίματος. Έτσι η αποστράγγιση του νερού θα γίνεται χωρίς πρόβλημα και θα επεκταθεί η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της αντλίας.

Αν το πλυντήριό σας δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό, τότε είναι φραγμένο το φίλτρο της αντλίας. Το φίλτρο θα πρέπει να καθαρίζεται όταν αποφράσσεται ή κάθε 3 μήνες. Για να καθαριστεί το φίλτρο της αντλίας θα πρέπει να αποστραγγιστεί πρώτα το νερό.

Επιπλέον, ίσως χρειαστεί να αποστραγγιστεί τελείως το νερό πριν τη μεταφορά της συσκευής (π.χ. κατά τη μετακόμιση σε άλλο σπίτι) και σε περίπτωση συνθηκών που το νερό παγώνει.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ξένα υλικά που παραμένουν στο φίλτρο αντλίας μπορεί να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή σας ή να προκαλέσουν πρόβλημα θορύβου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, κλείστε το διακόπτη παροχής νερού, αποσυνδέστε το σωλήνα νερού δικτύου και αποστραγγίστε το νερό από το εσωτερικό της συσκευής για πρόληψη οποιασδήποτε πιθανότητας παγώματος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μετά από κάθε χρήση, κλείνετε το διακόπτη νερού στον οποίο συνδέεται ο εύκαμπτος σωλήνας νερού ύδρευσης.

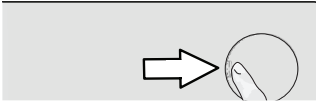
**Για να καθαρίσετε το λερωμένο φίλτρο και να αποστραγγίσετε το νερό:**

1 Αφαιρέστε το φινις της συσκευής από την πρίζα για να διακόψετε την παροχή ρεύματος.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η θερμοκρασία του νερού μέσα στο πλυντήριο μπορεί να φθάσει τους 90°C. Για την αποφυγή κινδύνου εγκαύματος, καθαρίζετε το φίλτρο μόνον αφού έχει κρυώσει το νερό στο εσωτερικό της συσκευής.

## 2. Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου.



3 Ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να αποστραγγίσετε το νερό.  
**Αν το προϊόν διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης, για να αποστραγγίσετε το νερό:**



- α Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης από τη θέση του
- β Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο στην άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Αδειάστε το νερό στο δοχείο τραβώντας το πώμα από την άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Όταν το δοχείο γεμίσει, κλείστε την είσοδο του σωλήνα επανατοποθετώντας το πώμα. Αφού αδειάσετε το δοχείο, επαναλάβετε την πιο πάνω διαδικασία για αδειάσετε πλήρως το νερό από τη συσκευή.
- γ Όταν ολοκληρωθεί η αποστράγγιση του νερού, κλείστε το άκρο πάλι με το πώμα και στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στη θέση του.
- δ Περιστρέψτε το φίλτρο αντλίας για να το αφαιρέσετε.

4 Καθαρίστε τυχόν κατάλοιπα στο εσωτερικό του φίλτρου καθώς και τυχόν ίνες, αν υπάρχουν, γύρω από την περιοχή της φτερωτής.

5. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.

6 Αν το καπάκι του φίλτρου αποτελείται από δύο τμήματα, κλείστε το καπάκι του φίλτρου πιέζοντας την προεξοχή. Αν είναι μονοκόμματο, τοποθετήστε πρώτα στις θέσεις τους τις προεξοχές του κάτω μέρους και πιέστε το πάνω τμήμα για να κλείσει.

## 5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<b>Τα προγράμματα δεν ξεκινούν αφού κλείσει η πόρτα.</b>	Δεν έχει πατηθεί το κουμπί Έναρξης / Παύσης / Ακύρωσης.	• Πατήστε το κουμπί Έναρξης / Παύσης / Ακύρωσης.
	Μπορεί να είναι δύσκολο να κλείσετε την πόρτα φόρτωσης αν έχετε τοποθετήσει υπερβολική ποσότητα ρούχων.	• Μειώστε την ποσότητα των ρούχων και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης έχει κλείσει σωστά.
<b>Το πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει ή να επιλεγεί.</b>	Η συσκευή έχει μεταβεί σε λειτουργία αυτοπροστασίας λόγω προβλήματος σε παροχή (όπως τάση δικτύου ρεύματος, πίεση νερού κλπ.).	• Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε άλλο πρόγραμμα. Το προηγούμενο πρόγραμμα θα ακυρωθεί. (βλ. «Ακύρωση προγράμματος»)
<b>Νερό μέσα στη συσκευή.</b>	Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή μικρή ποσότητα νερού λόγω διαδικασιών ελέγχου ποιότητας στην παραγωγή.	• Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης. Το νερό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή.
<b>Η συσκευή δεν προσλαμβάνει νερό.</b>	Ο διακόπτης νερού είναι κλεισμένος.	• Ανοίξτε τους διακόπτες νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού είναι λυγισμένος.	• Ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα.
	Το φίλτρο εισόδου νερού είναι φραγμένο.	• Καθαρίστε το φίλτρο.
	Η πόρτα φόρτωσης δεν έχει κλείσει.	• Κλείστε την πόρτα.
<b>Η συσκευή δεν αποστραγγίζει το νερό.</b>	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού είναι φραγμένος ή έχει στρίψει.	• Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα.
	Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο.	• Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας.
<b>Η συσκευή παράγει κραδασμούς ή θόρυβο.</b>	Η συσκευή ταλαντεύεται.	• Σταθεροποιήστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα πόδια της.
	Ίσως έχει εισέλθει κάποιο σκληρό αντικείμενο στο φίλτρο αντλίας.	• Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας.
	Δεν αφαιρέθηκαν τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς.	• Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς.
	Η ποσότητα ρούχων στη συσκευή είναι πολύ μικρή.	• Προσθέστε περισσότερα ρούχα στη συσκευή.
	Φορτώθηκαν πάρα πολλά ρούχα στη συσκευή.	• Αφαιρέστε μερικά ρούχα από τη συσκευή ή μοιράστε τα ρούχα ομοιόμορφα με το χέρι.
	Η συσκευή έρχεται σε επαφή με σταθερό αντικείμενο.	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με τίποτα.
<b>Υπάρχει διαρροή νερού από το κάτω μέρος της συσκευής.</b>	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού είναι φραγμένος ή έχει στρίψει.	• Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα.
	Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο.	• Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας.
<b>Η συσκευή σταμάτησε λίγο μετά την έναρξη του προγράμματος.</b>	Η συσκευή μπορεί να σταμάτησε προσωρινά λόγω χαμηλής τάσης.	• Η συσκευή θα συνεχίσει τη λειτουργία της όταν η τάση επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.
<b>Η συσκευή αποστραγγίζει αμέσως το νερό που προσλαμβάνει.</b>	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι σε αρκετό ύψος.	• Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης νερού όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
<b>Δεν φαίνεται νερό μέσα στη συσκευή κατά το πλύσιμο.</b>	Το νερό είναι στο αθέατο τμήμα της συσκευής.	• Αυτό δεν είναι βλάβη.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<b>Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει.</b>	Έχει ενεργοποιηθεί το κλειδίωμα της πόρτας φόρτωσης λόγω της στάθμης του νερού στη συσκευή.	• Αποστραγγίστε το νερό με το πρόγραμμα Άντληση ή Στύψιμο.
	Η συσκευή θερμαίνει το νερό ή είναι στον κύκλο στυψίματος.	• Περιμένετε να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.
	Η πόρτα φόρτωσης μπορεί να έχει κολλήσει λόγω της πίεσης που ασκείται πάνω της.	• Πιάστε τη λαβή και ωθήστε και τραβήξτε την πόρτα φόρτωσης για να την απελευθερώσετε και να την ανοίξετε.
	Αν δεν υπάρχει ρεύμα, η πόρτα φόρτωσης της συσκευής δεν θα ανοίγει.	• Για να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου αντλίας και τραβήξτε προς τα κάτω τη λαβή ανάγκης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του καπακιού. Βλ. Κλειδίωμα πόρτας φόρτωσης»
<b>Το πλύσιμο διαρκεί περισσότερο χρόνο από αυτόν που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης. (*)</b>	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	• Η συσκευή περιμένει μέχρι να προσλάβει επαρκή ποσότητα νερού, για να αποφευχθεί κακή ποιότητα πλυσίματος λόγω της μειωμένης ποσότητας νερού. Για αυτό το λόγο, παρατείνεται ο χρόνος πλυσίματος.
	Η τάση είναι χαμηλή.	• Ο χρόνος πλυσίματος παρατείνεται για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος όταν η τάση τροφοδοσίας είναι χαμηλή.
	Η θερμοκρασία εισόδου του νερού είναι χαμηλή.	• Ο χρόνος που απαιτείται για τη θέρμανση του νερού παρατείνεται στις κρύες εποχές. Επίσης, ο χρόνος πλυσίματος μπορεί να παραταθεί για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος.
	Έχει αυξηθεί ο αριθμός των κύκλων ξεβγάλματος και/ή η ποσότητα νερού ξεβγάλματος.	• Η συσκευή αυξάνει την ποσότητα νερού ξεβγάλματος όταν απαιτείται καλό ξεβγάλμα και, αν είναι απαραίτητο, προσθέτει μία επιπλέον φάση ξεβγάλματος αν χρειάζεται.
	Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	• Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.
<b>Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου προγράμματος. (Σε μοντέλα με οθόνη) (*)</b>	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά την εισαγωγή νερού.	• Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στην ένδειξη χρονομέτρου έως ότου η συσκευή προσλάβει επαρκή ποσότητα νερού. Η συσκευή θα περιμένει έως ότου υπάρχει επαρκής ποσότητα νερού, για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος λόγω έλλειψης νερού. Μετά από αυτό θα συνεχιστεί η αντίστροφη μέτρηση στην ένδειξη χρονομέτρου.
	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση θέρμανσης.	• Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στην ένδειξη χρονομέτρου έως ότου η συσκευή επιτύχει την επιλεγμένη θερμοκρασία.
	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση στυψίματος.	• Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<b>Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του χρόνου προγράμματος. (*)</b>	Υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων μέσα στη συσκευή.	• Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.
<b>Η συσκευή δεν προχωράει στη φάση στυψίματος. (*)</b>	Υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων μέσα στη συσκευή.	• Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στη συσκευή.
	Η συσκευή δεν θα εκτελέσει στύψιμο αν το νερό δεν έχει αποστραγγιστεί τελείως.	• Ελέγξτε το φίλτρο και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
	Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	• Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.
<b>Κακή απόδοση πλυσίματος: Τα ρούχα γίνονται γκριζα. (**)</b>	Χρησιμοποιήθηκε ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού για μεγάλη χρονική περίοδο.	• Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
	Το πλύσιμο γινόταν σε χαμηλές θερμοκρασίες για μεγάλη χρονική περίοδο.	• Επιλέγτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τα ρούχα που πρέπει να πλυθούν.
	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού με σκληρό νερό.	• Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού κάνει τους ρύπους να προσκολλούνται στα ρούχα με αποτέλεσμα το χρώμα του υφάσματος να γίνεται γκριζο με την πάροδο του χρόνου. Είναι δύσκολο να εξαλειφθεί το γκριζο χρώμα αφού έχει συμβεί αυτό. Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
	Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	• Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
<b>Κακή απόδοση πλυσίματος: Οι λεκέδες παραμένουν ή τα ρούχα δεν λευκαίνουν. (**)</b>	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού.	• Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
	Φορτώθηκαν πάρα πολλά ρούχα.	• Μην φορτώνετε υπερβολικά τη συσκευή. Φορτώνετε στη συσκευή τις ποσότητες του «Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων».
	Επιλέχθηκαν λάθος πρόγραμμα και θερμοκρασία.	• Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία για τα ρούχα που πρέπει να πλυθούν.
	Χρησιμοποιείται λάθος τύπος απορρυπαντικού.	• Χρησιμοποιείτε γνήσιο απορρυπαντικό κατάλληλο για τη συσκευή.
	Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	• Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα. Μην αναμίξετε μεταξύ τους λευκαντικό και απορρυπαντικό.
<b>Κακή απόδοση πλυσίματος: Λεκέδες σαν από λάδι εμφανίστηκαν στα ρούχα. (**)</b>	Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου.	• Καθαρίζετε τον κάδο τακτικά. Για τη διαδικασία αυτή, βλ. «Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου».



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<b>Κακή απόδοση πλυσίματος: Τα ρούχα μυρίζουν άσχημα. (**)</b>	Στο κάδο δημιουργούνται οσμές και στρώσεις βακτηριδίων λόγω συνεχούς πλυσίματος σε χαμηλές θερμοκρασίες και/ή σε σύντομα προγράμματα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μετά από κάθε πλύση αφήνετε μισάνοιχτα το συρτάρι απορρυπαντικού και την πόρτα φώτωσης της συσκευής. Έτσι, δεν θα αναπτυχθεί στην συσκευή υγρό περιβάλλον που είναι ευνοϊκό για την ανάπτυξη των βακτηριδίων.</li> </ul>
<b>Ξεθώριασε το χρώμα των ρούχων. (**)</b>	Φορτώθηκε υπερβολική ποσότητα ρούχων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην φορτώνετε υπερβολικά τη συσκευή.</li> </ul>
	Το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό είναι ελαφρά υγρό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.</li> </ul>
	Επιλέχθηκε υψηλότερη θερμοκρασία.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τον τύπο και τον βαθμό λερώματος των ρούχων.</li> </ul>
<b>Η συσκευή δεν ξεβγάζει καλά.</b>	Η ποσότητα, η μάρκα και η συνθήκες φύλαξης του απορρυπαντικού είναι ακατάλληλες.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό κατάλληλο για το πλυντήριο ρούχων και τα ρούχα σας. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αν προστεθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης, ακόμα και αν δεν έχει επιλεγεί ο κύκλος πρόπλυσης, η συσκευή μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.</li> </ul>
	Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το φίλτρο.</li> </ul>
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι διπλωμένος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.</li> </ul>
<b>Τα ρούχα σκληρυναν μετά το πλύσιμο. (**)</b>	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού για την σκληρότητα του νερού μπορεί να κάνει τα ρούχα να σκληρύνουν με την πάροδο του χρόνου. Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη δόση απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αν προστεθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης, ακόμα και αν δεν έχει επιλεγεί ο κύκλος πρόπλυσης, η συσκευή μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλένετε και καθαρίζετε το συρτάρι με ζεστό νερό.</li> </ul>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<b>Τα ρούχα δεν μυρίζουν όπως το μαλακτικό. (**)</b>	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αν προστεθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης, ακόμα και αν δεν έχει επιλεχθεί ο κύκλος πρόπλυσης, η συσκευή μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Πλένετε και καθαρίζετε το συρτάρι με ζεστό νερό. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλένετε και καθαρίζετε το συρτάρι με ζεστό νερό.</li> </ul>
<b>Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι απορρυπαντικού. (**)</b>	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε υγρό συρτάρι.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Στεγνώνετε το συρτάρι πριν τοποθετήσετε το απορρυπαντικό.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό υγράνθηκε.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.</li> </ul>
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε την πίεση του νερού.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα κύριας πλύσης βράχθηκε κατά την πρόσληψη νερού πρόπλυσης. Οι οπές του διαμερίσματος απορρυπαντικού έχουν φράξει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τις οπές και καθαρίστε τις αν έχουν φράξει.</li> </ul>
	Υπάρχει πρόβλημα με τις βαλβίδες του συρταριού απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Καλέστε τον Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλένετε και καθαρίζετε το συρτάρι με ζεστό νερό.</li> </ul>
	Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Καθαρίζετε τον κάδο τακτικά. Για τη διαδικασία αυτή, βλ. «Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου».</li> </ul>
<b>Σχηματίζεται πάρα πολύς αφρός μέσα στη συσκευή. (**)</b>	Χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά ακατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά κατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων.</li> </ul>
	Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο επαρκή ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό φυλάχθηκε σε ακατάλληλες συνθήκες.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Φυλάσσετε το απορρυπαντικό κλειστό σε ξηρό μέρος. Μην το φυλάσσετε σε υπερβολικά ζεστά μέρη.</li> </ul>
	Ορισμένα πλεκτά ρούχα όπως δαντέλες μπορεί να αφρίζουν υπερβολικά λόγω της δομής τους.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιείτε μικρότερες ποσότητες απορρυπαντικού για αυτά τα είδη.</li> </ul>
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.</li> </ul>
	Το μαλακτικό παραλήφθηκε πρόωρα από τη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στις βαλβίδες ή στο συρτάρι απορρυπαντικού. Καλέστε τον Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li> </ul>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Υπάρχει υπερχειρίση αφρού από το συρτάρι απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιείται πολύ απορρυπαντικό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αναμίξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικού και ½ λίτρο νερού και προσθέστε το στο διάμερισμα κύριας πλύσης στο συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Τοποθετήστε στο προϊόν απορρυπαντικό κατάλληλο για τα προγράμματα και μέγιστα φορτία που αναφέρονται στον «Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων». Όταν χρησιμοποιείτε πρόσθετα χημικά (παράγοντες αφαίρεσης λεκέδων, λευκαντικά κλπ.), μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.</li> </ul>
Τα ρούχα παραμένουν βρεγμένα στο τέλος του προγράμματος. (*)	Λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>

(\*) Η συσκευή δεν προχωρά στη φάση στυψίματος όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στο κάδο, για να αποτραπεί τυχόν ζημιά στη συσκευή και το περιβάλλον της. Θα πρέπει να γίνει ανακατανομή των ρούχων και να επαναληφθεί το σύψιμο.

(\*\*) Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου. Καθαρίζετε τον κάδο τακτικά. Βλ. 4.4.2



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το πρόβλημα επιμένει παρόλο που ακολουθήσατε τις οδηγίες αυτής της ενότητας, συμβουλευτείτε το συνεργαζόμενο κατάστημα ή τον Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ελέγξτε την ενότητα HomeWhiz για τις σχετικές πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων.

